

COUNTRY  
PROGRAMME  
DOCUMENT  
2016 – 2019

# AFGHANISTAN





Excerpts from this publication may be reproduced without authorisation, on condition that the source is indicated.

© United Nations Human Settlements Programme (UN-Habitat), 2016.

HS Number: HS/040/16E

ISBN Number (Series): 978-92-1-132030-5

ISBN Number (Volume): 978-92-1-132709-0

United Nations Human Settlements Programme publications can be obtained from UN-Habitat Regional and Information Offices or directly from:

P.O.Box 30030, GPO 00100  
Nairobi, Kenya

Fax: + (254 20) 762 4266/7

E-mail: [UN-Habitat@UN-Habitat.org](mailto:UN-Habitat@UN-Habitat.org)

Website: <http://www.UN-Habitat.org>

Regional Office for Asia and the Pacific

ACROS Fukuoka Building, 8th Floor

1-1-1 Tenjin, Chuo-ku

Fukuoka 810-0001

Japan

Web: [www.fukuoka.unhabitat.org](http://www.fukuoka.unhabitat.org)

E-mail : [habitat.fukuoka@unhabitat.org](mailto:habitat.fukuoka@unhabitat.org)

Tel : (81-92)724-7121/23

UN-Habitat Country Office for Afghanistan

[info@unhabitat-afg.org](mailto:info@unhabitat-afg.org)

[www.unhabitat.org/afghanistan](http://www.unhabitat.org/afghanistan)

# TABLE OF CONTENTS

<b>TABLE OF CONTENTS</b>	<b>1</b>
<b>FOREWORD</b>	<b>2</b>
<b>EXECUTIVE SUMMARY</b>	<b>3</b>
<b>SITUATION ANALYSIS</b>	<b>4</b>
National context	4
National development goals and priorities	4
Human settlements context	6
<b>LESSONS LEARNED FROM UN-HABITAT'S ACTIVITIES IN AFGHANISTAN</b>	<b>9</b>
<b>UNHABITAT'S STRATEGIC DIRECTION IN AFGHANISTAN 2016-2019</b>	<b>9</b>
Vision and mission	9
Focus areas 2016-2019	10
Focus area 1: Planned and well-governed settlements	10
Focus area 2: Inclusive settlements	10
Focus area 3: Prosperous settlements	11
<b>STRATEGY</b>	<b>16</b>
Implementation strategy and partnerships	16
Human resources and organizational structure	17
Financial resources and mobilization strategy	17
UN-Habitat's core values	18
Risk management	18
Monitoring and evaluation framework	18
<b>ACRONYMS</b>	<b>19</b>
<b>BIBLIOGRAPHY</b>	<b>20</b>

## FOREWORDS

### REGIONAL DIRECTOR



Aligning the normative and operational capacities of UN-Habitat is the underlying purpose for the strategic plan covering the period 2016–2019 and for the work programme for 2014–2015 that was approved at the Twenty-Fourth Governing Council of UN-Habitat in April 2013. The strategic plan promotes the

alignment of the United Nations Common Country Assessments with the United Nations Development Assistance Frameworks (UNDAF) and serves as a blueprint for all UN-Habitat programming in Afghanistan for the next four years, in partnership with our line ministries.

An important dimension of the UN-Habitat Country Programme Document for Afghanistan is to articulate and address emerging urban challenges facing one of the world's poorest countries that has seen decades of conflict and political instability. The UN-Habitat Country Programme Document for Afghanistan identifies national urban development goals and priorities including shelter, urban governance, and access to basic services. Important cross-cutting issues such as the environment, gender and disaster risk reduction have also been addressed.

The UN-Habitat Country Programme Document for Afghanistan focuses on UN-Habitat's proposed country programming and includes strategies that will be adopted over the course of the next four years. It serves as a work plan and reference tool to improve the implementation and coordination of all human settlements activities across Afghanistan. It also promotes the involvement and ownership by government and local actors in sustainable urban development strategies by building on the Afghanistan National Development Strategy, National Priority Programs and UNDAF.



I wish to express my gratitude to the Government of Afghanistan for their guidance and advice in the preparation of this key document. In addition I wish to thank the many donors and partners who have demonstrated their faith in the people of Afghanistan by contributing to UN-Habitat's efforts to provide for a better urban future for all.

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Yoshinobu Fukasawa".

Yoshinobu Fukasawa

Director, Regional Office for Asia and the Pacific  
United Nations Human Settlements Programme  
(UN-Habitat)

## EXECUTIVE SUMMARY

Urbanisation is changing the face of Afghanistan. Unprecedented rates of growth in the nation's cities present a major development challenge in a country whose population has until recently been predominantly rural. In addition to the physical impact of decades of conflict and under-investment in towns and cities, the institutions responsible for managing urban development struggle to keep pace with the changes that are taking place. While urbanization offers new opportunities for social and economic development, meeting the expectations of an expanding and increasingly young urban population for a secure and healthy living and working environment will require innovative approaches, sound planning and increased levels of support from the international community.

This document sets out the strategic direction of UN-Habitat's engagement in Afghanistan for the period 2016-19. Aligned with the national development goals and priorities of the Government of the Islamic Republic of Afghanistan, the Country Programme Document draws on lessons learned from UN-Habitat's experience working hand-in-hand with communities across the nation over the past 22 years and on our understanding of the ongoing process of transformation in human settlements across the country.

In the context of its global mission to 'promote socially

and environmentally sustainable human settlements development and the achievement of adequate shelter for all', and guided by the recently-approved Sustainable Development Goals (SDGs) (especially Goal 11), UN-Habitat's programme in Afghanistan aims to 'transform lives by enhancing access to urban land, housing and services, while making systems and institutions responsive to the views and needs of all Afghans'. In order to realize our vision of prosperous and healthy settlements whose residents can live in security and harmony, while contributing to development, the focus of UN-Habitat's work over the coming four years will be on three key thematic areas:

- **Planned and Well-Governed Settlements** to enhance the government's capacity to guide the development of human settlements in a participatory, equitable and accountable manner while ensuring access to basic services;
- **Inclusive Settlements** to improve access to affordable land and housing, services and infrastructure for all residents of human settlements; and
- **Prosperous Settlements** to contribute to towns and cities being hubs of economic activity that generate sustainable employment and enable residents particularly the young to acquire productive skills.



## SITUATION ANALYSIS

### NATIONAL CONTEXT

Afghanistan is a landlocked, mountainous state situated between central and south Asia with an estimated population of 30 million and a land area of 653,000 square kilometres. The geography of the country has profoundly influenced its history and development, with patterns of settlement largely reflecting established land trade routes. The central highlands effectively divide the country into two geographic zones; a southwestern plateau and a fertile northern plain. Distinct ethnic and socio-political characteristics have emerged in these zones, where communities have asserted a degree of autonomy from central authority.

Since late 2001, when international military intervention removed the Taliban administration, Afghanistan has experienced a period of political transition. A Transitional Administration was formed in 2002 under provisions agreed at the landmark Bonn Conference and endorsed by United Nations Security Council Resolution 1385 (UNSCR 1325). In June 2002 an Emergency Loya Jirga (an assembly of representatives from across Afghanistan) endorsed the transitional process, under which a constitution was drafted and presented in December 2003 to a Constitutional Loya Jirga. Presidential elections were held in October 2004, with elections for the National Assembly and provincial councils in September 2005. The second Presidential elections were held in 2009, with National Assembly and provincial council elections taking place in 2010. A third presidential election took place in April 2014, with a second round run-off in June 2014, and with a National Unity Government (NUG) formed in September 2014.

The political transition in Afghanistan has taken place in a context of demographic change that has wide-ranging implications for the development of the country. With natural population growth at between 2.2% and 2.6% annually, nearly half (47%) are under 15 years of age, and 67% of all Afghans under 25 years of age.

Since the fall of the Taliban regime in 2002, 5.7 million refugees have returned to Afghanistan, and in many cases the skills or education they acquired abroad has facilitated their integration. Similar to the predicament of the growing numbers of internally displaced people, most of those who resettle in urban areas face intense competition for jobs, housing, access to basic services and infrastructure. They represent the vanguard of the urban poor, whose needs present urban planners and government authorities an immense challenge.

Since 2014 Afghanistan has faced considerable

challenges largely as a result of the drawdown of international assistance. The economy, which grew at an average GDP growth rate of between 7% and 9% per annum since 2004 has contracted, with growth rates for 2014 and projections for 2015 at 2.0% and 2.5% respectively. Unemployment, under-employment and food insecurity have increased and the security situation has deteriorated, particularly in urban areas, which are adding to the fragility of Afghanistan's reconstruction efforts.

### NATIONAL DEVELOPMENT GOALS AND PRIORITIES

Since 2002 Afghanistan has been the focus of the largest aid effort in modern history, with pledges of civilian assistance by mid-2012 amounting to over USD60 billion.<sup>1</sup> External aid during 2011 was equivalent to the country's entire GDP.<sup>2</sup> Initially the bulk of aid was delivered through contractors or NGOs, but efforts have been made of late to ensure that it is 'on-budget' and delivered through line ministries and local authorities, so as to strengthen official capacity and ensure that government leads the process of development.

Twelve major international conferences between 2001 and 2012 provided a platform for the Afghan government and its international partners to discuss national development priorities. Donors progressively aligned their investments with the Government's 22 National Priority Programmes,<sup>3</sup> which emerged from the 2008 Afghan National Development Strategy (ANDS). In the 2012 Tokyo Mutual Accountability Framework (TMAF) donors identified a number of benchmarks<sup>4</sup> against which further pledges would be made. The need for strengthened local governance was one of the issues identified in a review of progress against these carried out in July 2013.

It is widely acknowledged that an effective and accountable Afghan government at central as well as at sub-national levels will be as crucial to the nation's stability as any of the military gains achieved over the past decade with international support. There have been significant development gains since 2002 in health (60% of the population now has access to primary health care and essential hospital services), education (2.7 million girls are currently enrolled in schools), rural livelihoods, irrigation and microfinance along with improvements in public

1. The flow of external aid peaked in 2011, when \$16 billion was reportedly disbursed. 28% of this was disbursed on governance, 18% on infrastructure, 17% on agriculture and rural development and 11% on health.

2. The Economist, July 2012.

3. Donors committed then to align 80% of spending with the NPPs and ensure that 50% of funds are on-budget.

4. Among these were the holding of credible, inclusive, and transparent elections, improved access to justice and respect for human rights, improved integrity of public financial management and the commercial banking, and enhancement of revenue systems and budget execution.



financial management. Launched in 2003, the flagship National Solidarity Programme (NSP) of the Ministry of Rural Rehabilitation and Development supports self-governance and development through Community Development Councils covering 361 districts in all 34 provinces of Afghanistan, where over 68,000 development projects have been financed.

The importance of effective and accountable sub-national governance (Provincial, Municipal, District and Village levels) in achieving development, peace and security is reflected in key national development frameworks. Pillar 3: 'Economic and Social Development' of the Afghanistan National Development Strategy (ANDS) notes: "effective management of the rapid urbanization process will make a significant contribution to the recovery of the country. The ANDS strategic objective is to ensure increased access to improved services and affordable shelter, while promoting sustainable economic growth."<sup>5</sup>

Two National Priority Programmes (NPP) guide this HCPD: The National Programme for Local Governance (in the Governance Cluster) and the Urban Management and Support Programme (in the Infrastructure Development Cluster). These are closely aligned. The former deals with municipal

service delivery and municipal governance, of which Independent Directorate of Local Governance (IDLG) is the lead Executing Agency; and the latter deals with urban infrastructure development and urban management more broadly.

The NPP on Local Governance notes the importance of Municipalities as a sub-national governance entity: "Municipal Administration requires special attention, not only because of the particularities of municipalities as a sub-national government entity, but also because of their growing significance in the context of Afghanistan, particularly the problems related to the booming urban population, the need for improved urban management, and to address the growth of the urban-rural divide."<sup>6</sup>

Despite gains made over the last decade, development in some areas and sectors remains hostage to local political dynamics that undermines the effectiveness of government institutions, some of which have capacity gaps that limit budget execution<sup>7</sup> and slow policy development. Moreover institutions at both the national and local levels remain prone to nepotism and corruption,<sup>8</sup> the burden of which falls disproportionately on the poor, who are most likely to suffer from the diversion of badly needed resources

6. GoI/RA (2010) NPP Local Governance. p.64

7. Especially with a greater proportion of resources being on-budget. Afghanistan Economic Update, April 2013, World Bank.

8. An estimated \$3.9 billion was paid in bribes in 2011. Corruption in Afghanistan: recent patterns and trends, UNODC 2012.

5. GoI/RA (2008) Afghanistan National Development Strategy, Executive Summary. ANDS Secretariat, Kabul.

intended for development at the community level. As a result, there is growing public resentment at the manner in which a significant proportion of the extraordinary levels of investment made by the international community since 2002 have largely been 'captured' by a privileged urban elite, who have exploited weak institutions and poor governance mechanisms for their own personal benefit.

Despite the levels of external assistance made available in recent years, 36% of Afghans continue to live in poverty<sup>9</sup> and, at USD528,<sup>10</sup> have one of the world's lowest average per capita incomes. Afghanistan is ranked 175th among all nations on the UNDP Human Development Index.<sup>11</sup> A series of bumper harvests and generous levels of international spending on public services have buoyed economic growth, but the prospects for the future are uncertain at best.<sup>12</sup> Foreign direct investment represented an estimated 2% of the nation's GDP in 2012, indicating a lack of business confidence, reflected in the recent renegotiation of concessions under the Resource Corridor Initiative which foresees exploitation of the nation's very considerable oil, gas and mineral resources.

The Afghan government elected in 2014 has listed urban development as one of the key priorities in its Reform Programme "Realising Self-Reliance: Reform and Renewed Partnership" of 20th November 2014. Improving government efficiency and effectiveness calls for making:

*"Cities are the economic drivers for development. In order to do so we need to improve living conditions and service delivery in urban centers. Urbanization will need to be managed by reducing disparity between rural and urban areas and thereby controlling rural-to-urban migration. The government plans to appoint mayors based on merit and a public consultation process. The government will prioritize municipal development by advancing revenue improvement plans in Afghan cities. Establishing metropolitan development authorities and establishing metropolitan development funds will allow for coordinated development planning and professionalized management."*

The programme however also acknowledges limitations to the ongoing urbanisation: "With an estimated 5 million refugees abroad, and about one million internally displaced people, the issue of their well-being requires a comprehensive approach. Afghanistan cannot absorb large numbers of returnees

into cities that already cannot provide adequate services and are experiencing economic contraction."<sup>13</sup> An important aspect of reducing disparity between rural and urban areas is the strengthening of citizen-based governance:

*"Afghanistan's underserved poor need to achieve a basic level of economic services in order to participate productively in the arenas of economic growth.*

*To help poor communities reach a minimum level of services, we will develop a Citizens Charter that will set a threshold of core services to be provided to all communities. The government will formalize Community Development Councils as village councils through a new law, which will become the mechanism for line agencies to plan and manage local level service delivery. The government will continue to help make Community Development Councils inclusive and representative bodies."*

The Government is currently embarking on a revision of the National Priority Programme (NPP). One of the first four to be developed is the NPP on Urban Development (U-NPP). Urban Working Group has been established under the leadership of MUDA, with IDLG/DMM, Kabul Municipality, ARAZI, AUWSSC, Deh Sabz (Kabul New City), among others. UN-Habitat is acting as the technical secretariat and supporting these institutions. The draft overall framework for the U-NPP has three pillars:

- 1. Strengthening urban governance and institutions;**
- 2. Ensuring adequate housing for all;**
- 3. Harnessing the urban economy.**

## HUMAN SETTLEMENT CONTEXT

Over the past decade Afghanistan has witnessed almost a doubling of its urban population, which has profound consequences for the country's development.<sup>14</sup> On the one hand urbanization offers opportunities for social development and economic growth; on the other hand meeting the expectations of a growing and increasingly young urban population for a secure and healthy environment in which to live and work presents daunting challenges for decision makers. Among these challenges is that of demography: The eight million or more Afghans who now live in the nation's towns and cities<sup>15</sup> will, allowing for natural population growth and rural-urban migration,<sup>16</sup> be joined by more than 320,000 additional people annually for the coming decade.<sup>16</sup>

9. With a 29% poverty rate in urban areas. National Risk & Vulnerability Assessment, CSO/World Bank 2007/8.

10. *ibid* World Bank 2013.

11. UNDP Afghanistan Human Development Report 2011.

12. From 14.4% in 2012, growth is projected to slow to 3.1% in 2013. South Asia Economic Focus, World Bank 2013.

13. GoIRA (2015) *The State of Afghan Cities 2015*. GoIRA: Kabul.

14. GoIRA (2015) *The State of Afghan Cities 2015*. GoIRA: Kabul.

15. At 4.6%, one of the highest rates of urban population growth in Asia. World Bank 2011.

16. Of whom 165,000 are due to natural population growth, UN-Habitat 2012.

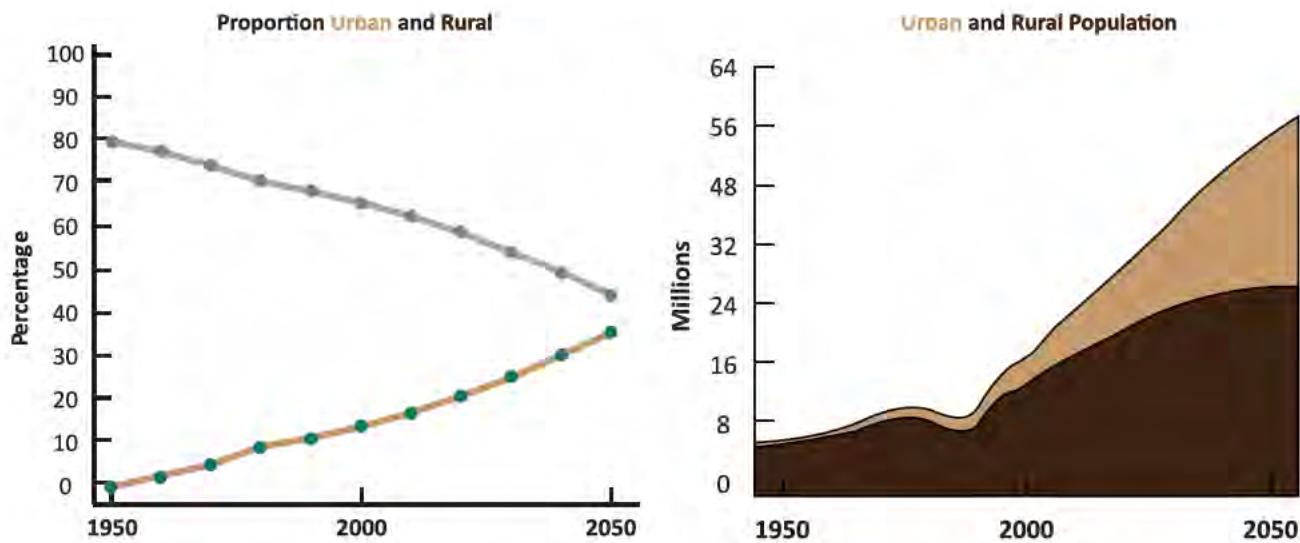


Figure 1: Urbanization trends in Afghanistan

The nation's capital city of Kabul is estimated to have a current population of approximately three million,<sup>17</sup> approximately 40% of the total urban population in the 34 Provincial Capitals. The 'Regional Hub' cities all have populations of approximately 300,000 and higher: Herat at 673,425; Mazar-i-Sharif at 582,113; Kandahar at 464,265; and Jalalabad at 296,895. Together these five largest cities account for approximately 69% of the total estimated urban population in the 34 provincial capitals.

The 'Trading and Transit Hubs' have populations between 119,000 and 231,000, of which, notable large cities include Lashkar Gah: 230,318; Kunduz: 224,078; and Pul-i-Khumri: 184,395. The 'Provincial Centres' have smaller populations, for example: Khost: 88,403; Charikar: 80,033; Bamyan: 33,263; and Farah: 39,743. The smallest cities or 'Urban Villages' include: Nili: 14,955; Pul-i-Alam: 19,095; and Paroon 1,373 (Figure 1).<sup>18</sup>

Many of the challenges now facing Afghan towns and cities have their origins in the past. During the 1980s a distorted form of growth took place in what were heavily-subsidized enclaves for those displaced by what was largely a rural conflict. At times the conflict caused loss of life and damage to urban centres,<sup>19</sup> while institutions were weakened as educated and professional Afghans fled the country.<sup>20</sup>

Since 2002 a significant proportion of Afghan returnees have settled in urban centres, which have also experienced considerable rural-urban migration, driven by a desire for improved security,

a better quality of life and an opportunity to earn a livelihood. As the international presence is drawn down, however, there are likely to be even fewer job opportunities<sup>21</sup> and reduced investment in public services and infrastructure, such that the potential opportunities of urban life may elude many, particularly the poor.

With one in three urban households in Afghanistan living in poverty<sup>22</sup> after a decade of massive international assistance, urbanization is clearly failing to deliver sustainable outcomes,<sup>23</sup> with significant economic and physical disparities in most cities.

This is most apparent in the stark contrast between 'securitized' central zones (which tend to attract the bulk of private speculative investment, including gated enclaves)<sup>24</sup> and the sprawl of low-rise suburbs that now surround all urban centres. While the bulk of recent urban development is 'informal',<sup>25</sup> the cumulative value of small-scale investments in housing and commercial property is significant.<sup>26</sup> Despite the outward signs of prosperity in some areas, there exists a growing urban 'underclass' living in overcrowded conditions in rented property with only rudimentary services<sup>27</sup> and limited access to infrastructure or public facilities, relying on casual wage labour<sup>28</sup> for what is, at best, a subsistence livelihood.

In a country whose population has been

21. Nearly 2 million urban residents are currently without work. NRVA 2007/8.

22. NRVA 2007/8.

23. 93 % of urban households live 'in conditions of physical and environmental deprivation'. NRVAMB 2010.

24. More than 200 illegal 'townships' exist in Mazar, Herat, Jalalabad, Parwan and Ghazni. Arazi 2011.

25. Development that does not conform to an urban master-plan is officially deemed 'informal'.

26. Estimated in a 2005 study of informal housing in Kabul to represent a value of some \$2.5 billion. World Bank 2005.

27. 40% of urban households do not have access to safe water and 70% have no access to a sanitary toilet. UNDP 2012.

28. 44 % of urban households report wage labour as a major income source. NRVA/WB 2010

predominantly rural, the notion that every second Afghan might live in an urban centre as early as 2050<sup>29</sup> illustrates the nature of the transformation that is under way (Figure 1) page 6.



Figure 2: National spatial structure of the 34 Provincial Capitals

<sup>29</sup>. *World Urbanization Prospects*. UNDESA 2011.

## LESSONS LEARNED FROM UN-HABITAT'S ACTIVITIES IN AFGHANISTAN

UN-Habitat has been involved in a broad range of activities across Afghanistan over more than two decades, through periods of relative calm and intense conflict. A national resettlement programme initiated in 1990 evolved into an Urban Reconstruction Programme in 1994, in the context of which community-based approaches to recovery were explored, including the formation of Community Forums. Assimilated into a national multi-agency PEACE Initiative during the Taliban administration, these Forums evolved into the Community Development Councils that remain the backbone of the National Solidarity Programme and urban development interventions today.

In addition to direct implementation of community-based urban and rural rehabilitation and development initiatives, the enhancement of professional and technical skills, and the delivery of humanitarian relief, UN-Habitat has supported government counterparts with technical assistance in policy, planning and urban management, the provision or upgrading of services and infrastructure and the reintegration of returnees.

The diversity of UN-Habitat's experience across Afghanistan reflects one of the key lessons learned over the past two decades: the importance of operating at multiple levels from central-level authorities, provincial authorities, municipalities, to communities and households, in order to address a complex in a holistic and organic manner an array of issues which are rarely static. Core to our work, whether contributing to the development of policy or delivering services, has been the importance of participation, as embodied in UN-Habitat's "people's process" that draws on the ideas and reflects the interests of key stakeholders.<sup>30</sup> The effectiveness of this approach has been highlighted in evaluations of UN-Habitat's work, which also acknowledge the value of 'community contracting' in making use of the human and material resources that exist within communities to optimize the impact of external investments.

By remaining attentive and ensuring that we are accessible – UN-Habitat has a presence in 11 provinces of the country, including five major cities - the country team has consistently managed to keep a 'finger on

the pulse' of the nation, and thereby direct resources to critical needs or processes. This is possible due to the central role played by experienced Afghan staff who are often from the areas in which the projects they manage are implemented, and are best placed to assess the situation on the ground, including possible security risks. This 'light footprint' has proved to be an effective strategy that will continue to characterize UN-Habitat's operations in the future, combined with increased focus on strengthening national and sub-national institutions.

## UN-HABITAT'S STRATEGIC DIRECTION IN AFGHANISTAN 2016-2019

The United Nations Human Settlements Programme is the United Nations agency for human settlements. It is mandated by the UN General Assembly to promote socially and environmentally sustainable towns and cities with the goal of providing adequate shelter for all, based on *inter alia* the Vancouver Declaration on Human Settlements, the Habitat Agenda, the Istanbul Declaration on Human Settlements, the Declaration on Cities and Other Human Settlements in the New Millennium, and UN Resolution 56/206. The UN Millennium Declaration recognizes the dire circumstances of the world's urban poor and committed Member States to improve the lives of at least 100 million slum dwellers – Target 11 of Goal No.7 – a task mandated to UN-Habitat. This commitment has been furthered with the Sustainable Development Goals (SDGs) agreed in September 2015, with SDG Goal 11 to "Make cities and human settlements inclusive, safe, resilient and sustainable".

## VISION AND MISSION

The overarching vision of UN-Habitat's work in Afghanistan is for prosperous, inclusive and equitable human settlements that reduce poverty and contribute to national stability and development.

In the context of a global mandate 'to promote socially and environmentally sustainable human settlements development and the achievement of adequate shelter for all', the mission of the UN-Habitat Country Programme is 'to transform lives through enhancing access to urban land, housing and services, while making systems and institutions responsive to people's views and needs.'

In order to ensure that Afghans can live in prosperous, inclusive and equitable settlements that provide

<sup>30</sup>. UN-Habitat (2014) *Urban Solidarity*. Discussion Paper #2, December 2014. <http://unhabitat.org/urban-solidarity-community-led-neighbourhood-upgrading-by-people-for-people/>

opportunities to reduce poverty while contributing to national stability and development, UN-Habitat's strategy is focused on the three Thematic Focus Areas described below. Integral to each of these Focus Areas are cross-cutting issues of gender, youth, development of national capacity, environmental protection and disaster risk reduction.

## FOCUS AREAS 2016 - 2019

The proposed strategy and activities for the human settlements sector are aligned with the relevant national development goals, as well as sector-specific issues outlined in the previous section. With gender, youth, the environment, capacity-building and risk reduction as cross-cutting issues, three thematic and programmatic areas of focus have been identified, as follows:

### FOCUS AREA 1: PLANNED AND WELL-GOVERNED SETTLEMENTS

One of the principal obstacles to sustainable urban management and growth is the lack of a coherent strategy to enable the full realization of the social, physical and economic potential of fast-growing towns and cities across the country. While progress has been made in recent years on revising aspects of policy and practice, fundamental issues related to urban management remain to be addressed.

Urban governance in Afghanistan has undergone significant changes in the past decade. The Ministry of Urban Development Affairs (MUDA) is responsible for the development of urban policy, planning standards and regulatory frameworks, the revision of which may require significant additional technical assistance. The planning and management of provincial cities is the responsibility of the Deputy Ministry for Municipality (DMM) of the Independent Directorate of Local Governance (IDLG), which oversees the work of provincial municipalities with a focus on promoting transparency and accountability.<sup>31</sup> Technical assistance continues to be provided by UN-Habitat and others to enhance the ability of municipalities to raise revenue through property registration and taxation, and to deliver services and infrastructure. It will be important to institutionalize processes of reform and replicate the approach in all municipalities, as resources allow.

As part of efforts to consolidate and expand the scope of ongoing initiatives in urban governance, planning and management, UN-Habitat will draw on its considerable international experience in

these fields under Thematic Focus Area 1 of the Country Programme, with the aim of enhancing government capacity to formulate and implement appropriate policies to guide the development of human settlements in a participatory, equitable and accountable manner while ensuring access to basic services. The results of this engagement are foreseen as follows:

- An improved human settlements policy framework that results in more inclusive systems of planning and governance, as well as effective management of urban land
- Enhanced capacity of municipalities to sustain their operations and effectively deliver public services
- Increased availability and use of information and data to support human settlements policy, planning and management



### FOCUS AREA 2: INCLUSIVE SETTLEMENTS

Engagement with communities has been central to UN-Habitat's approach towards supporting rehabilitation and development in Afghanistan since the early 1990s. This formed the basis of contributions to the formulation of the National Solidarity Programme, in which UN-Habitat has been a facilitating partner since 2003. This flagship national development initiative has engaged with some 4,600 communities in nine provinces to establish Community Development Councils which identify and manage development activities. As resources allow, UN-Habitat will continue its involvement in NSP and contribute to efforts to consolidate the programme.

After decades of under-investment in urban services and infrastructure, significant progress has been made since 2002 in improving access in most cities.<sup>32</sup>

<sup>31</sup>. The 2011 draft Municipal Law provides for election of Mayors, pending which interim Municipal Advisory Boards provide local oversight of municipal performance.

<sup>32</sup>. Coverage of urban water supplies reportedly meets ANDS targets - 50% in Kabul and 30% in other cities – but WHO/UNICEF MICS 2013 indicate that only 39% of the poorest fifth of urban households have access.

Despite this, many urban households in Afghanistan remain reliant on shallow wells for water and, with 80% of households having inadequate sanitation, the risk of contamination is high. Official policy precludes public investment in services in neighbourhoods outside of the ‘master plan’, thereby excluding a significant proportion of the urban population. While (UN and NGO-supported) community-managed projects have improved access to services in some informal settlements, there is no way these piecemeal initiatives can meet the growing demand.<sup>33</sup> It is only by integrating all urban neighbourhoods, regardless of their status, into the city and developing a municipal-level approach that access to services can be ensured.

While successive Afghan governments have committed to providing ‘affordable’ housing for the poor, this has tended to take the form of heavily-subsidized schemes for civil servants. The bulk of urban housing therefore continues to be self-built and privately-funded. Its quality varies considerably, depending on the financial means of the household, but the widespread use of traditional forms and materials represents an efficient response to climatic and physical conditions. Policies and strategies addressing urban housing should build on this self-reliance and focus on measures to facilitate access to affordable finance, appropriate building materials and construction advice. In the light of the growth of contractor-built speculative residential development in most cities, measures should be devised and implemented to ensure minimum spatial, construction and service standards.

The process of urbanization in Afghanistan is not confined to the major cities, with many small-and medium-sized settlements having experienced significant growth in recent years. In addition to the support that is provided to municipalities, an integrated National Urban Policy (and associated Human Settlements Spatial Strategy) has the potential to guide the development of these centres. Specifically the strategy could enhance the ability of communities to plan their settlement, to construct safe and affordable homes, to ensure access to services and infrastructure, to develop technical skills and engage in community development initiatives, to support livelihoods or generate local employment through the production of building materials or components.

Drawing on experience gained in community development, upgrading and service provision, UN-Habitat aims to achieve improved access to affordable land and housing, services and infrastructure for residents of human settlements under Thematic Focus Area 2, foreseeing the following results:

- Increased access to services, infrastructure and public facilities
- Improved systems of community governance to ensure effective participation of residents in the development and management of human settlements
- Access to urban land and housing, with a focus on poor and female-headed households, including IDPs and returnees.



## FOCUS AREA 3: PROSPEROUS SETTLEMENTS

With limited private investment in manufacturing, urban economic activity in Afghanistan primarily revolves around trade, services (including transport) and construction, much of which is generated by the international military and aid agencies.<sup>34</sup> The reduction of the international presence is likely to have a profound impact on the urban economy. Hardest hit will be households which derive their primary livelihood from casual day labour,<sup>35</sup> rendering the third of the urban population who now live in poverty even more vulnerable as they struggle to meet the rising costs of urban life and find themselves unable to pay for services, health care or education. Also affected will be those who have managed to get a foot on the urban ladder by acquiring land and constructing a home, and who depend on sustained economic activity. Unless alternative sources of investment can be found, there is a very real danger that urbanization in Afghanistan may fail to deliver the sustainable outcomes that have been achieved in other countries.

With little prospect of a significant scaling-up of public investments in services and infrastructure, greater cost-sharing with beneficiaries will be essential. The ‘corporatization’ of water and power utilities<sup>36</sup> in

<sup>33</sup>. Demand for water in Kabul is expected to increase six-fold by 2050. USGS 2010.

<sup>34</sup>. GoLRA (2015) *The State of Afghan Cities 2015*. GoLRA: Kabul.

<sup>35</sup>. Estimated by World Bank to be 64% of the urban labour force in 2012.

<sup>36</sup>. For example: Afghanistan Urban Water Supply and Sanitation Corporation and



Afghanistan has gone some way to recovering costs but, until they are able to charge commercially-viable tariffs, their operations remain unsustainable.<sup>37</sup> The scale of private sector investments in service-provision to date remains negligible.

Significant progress has been made through a range of pilot revenue-generation initiatives<sup>38</sup> which focus on regularization (and thereby taxation) of property classified as ‘informal’. This revenue enables municipalities to invest in public services and infrastructure and, if replicated, has the potential to achieve a more sustainable form of development, while fostering trust between urban communities and the local government. Trust can also be built through the implementation of Economic Development Strategies in cities and towns, where pilot projects have the potential to support informal economic players, including street vendors or traders and female-owned or managed small-scale enterprises.

Education will remain critical to Afghanistan’s economic development. While access to formal education has improved, many young Afghans still leave school ill-prepared for employment. Many will rely for a livelihood on trade, services or the construction sector, in preparation for which technical training will improve their prospects of finding employment. As well as the economic opportunities

that such training represents, initiatives that foster the engagement of young Afghans in civic affairs have the potential to enhance urban governance. UN-Habitat’s ‘Safer Cities’ programme, which aims to promote social cohesion and reduce urban violence, is a valuable resource for such initiatives.

With the aim of contributing to towns and cities being hubs of economic activity that generate sustainable employment and enable the development of key skills, particularly for young Afghans, the results foreseen under Focus Area 3 are as follows:

- Enhanced fiscal sustainability of municipalities for local service delivery
- Increased economic activity and job creation in human settlements, including in the informal economy
- Improved opportunities for young Afghans to develop skills that will enable them to contribute to, and benefit from, economic activity

*Da Afghanistan Breshna Sherkat.*

37. GoIRA (2015) *The State of Afghan Cities 2015*. GoIRA: Kabul.

38. UN Habitat in Lashkargah, Qandahar, Herat, Mazar& Jalalabad; ASGP (UNDP); RAMP-UP/LARA (supported by USAID) etc.

## THEMATIC FOCUS AREA 1: PLANNED AND WELL-GOVERNED SETTLEMENTS

**EXPECTED RESULT: GOVERNMENT CAPACITY TO FORMULATE AND IMPLEMENT APPROPRIATE POLICIES TO GUIDE THE DEVELOPMENT OF HUMAN SETTLEMENTS IN A PARTICIPATORY, EQUITABLE AND ACCOUNTABLE MANNER IS ENHANCED TO WHILE PROMOTING ACCESS TO BASIC SERVICES**

Outcome	KEY AREAS OF INTERVENTION	Key Partners
1.1 An improved human settlements policy framework that results in more inclusive systems of planning and governance, as well as effective land management	<ul style="list-style-type: none"> <li>Support the development of a Urban National Priority Programme (UNPP) and Action Plan setting out priorities for legislation, policy revision, institutional reform and monitoring systems</li> <li>Support the development of a National Urban Land and Housing Policy and Plan</li> <li>Support processes that ensure access to affordable urban land and protect tenure as provided for under Land Management Law. Inputs to HLP and other Working Groups.</li> <li>Support institutionalization of Strategic Action Planning</li> </ul>	MDUA, IDLG, KM, Mayors & MABs, ARAZI, Supreme Court, MPs, Academics, Civil Society, Media, UN Agencies
1.2 Enhanced capacity of national and sub-national governance institutions to sustain their operations and effectively deliver public services	<ul style="list-style-type: none"> <li>Support the development of capacity in central-level authorities, including MUDA and IDLG/DMM</li> <li>Technical assistance to municipalities and line departments delivering services in urban areas</li> <li>Facilitate inputs from MABs, CDCs and gozor assemblies in the revision of policies and governance systems</li> <li>Support transformation of Urban Management/ Community Based Municipal Support Programme into a National Urban Solidarity Programme</li> </ul>	IDLG, KM, MUDA, MABs, MPs, civil society, MOI, media
1.3 Increased availability and use of information and data to support human settlements policy, planning and management	<ul style="list-style-type: none"> <li>Support increased data and information on Afghan city regions and district municipalities</li> <li>Facilitate establishment of the Afghan Urban Observatory as a platform for data collection and analysis, and to foster research on issues related to human settlements</li> <li>Support the development of capacity in data collection and analysis in planning departments of IDLG/DMM, municipalities and MUDA</li> <li>Strengthen sub-national actors and civil society in urban monitoring</li> </ul>	MUDA, IDLG, KM, WB, academics, research bodies, civil society, UN agencies

## THEMATIC FOCUS AREA 2: INCLUSIVE SETTLEMENTS

### EXPECTED RESULT: INCREASED ACCESS TO AFFORDABLE LAND AND HOUSING, BASIC SERVICES AND INFRASTRUCTURE FOR RESIDENTS OF HUMAN SETTLEMENTS

SETTLEMENTS	Outcome	KEY AREAS OF INTERVENTION	Key Partners
2.1 Increased access to services, infrastructure and public facilities in human settlements	<ul style="list-style-type: none"> <li>Support the GoI RA with completion of the National Solidarity Programme, and establishing the Citizens Charter</li> <li>Technical assistance to line departments and government service providers to deliver services to the most vulnerable and in need in human settlements</li> <li>Promote public space in human settlements, including improving safety and security</li> <li>Support line departments with large-scale infrastructure provision in town, cities and city regions</li> </ul>	MRRD, IDLG, KM, CDCS, MABs, civil society, private sector	IDLG, MRRD, mayors & MABs, GAs, CDCS, civil society, UN agencies, MOI
2.2 Improved systems of community governance to ensure effective participation of residents in the development and management of human settlements	<ul style="list-style-type: none"> <li>Technical assistance to the government for the expansion and scaling-up of urban community-based upgrading programmes into a national programme</li> <li>Support to female community groups to engage in decision-making and local and national governance processes</li> <li>Support implementation of projects for innovative systems of community-level governance of human settlements, with a focus on engagement of youth in civic life</li> <li>Support the development of capacity in IDLG/DMM, MRRD, KM and civil society/youth groups</li> </ul>	IDLG, MRRD, mayors & MABs, GAs, CDCS, civil society, UN agencies, MOI	MUDA, IDLG, KM, NEPA, ANDMA, MABs, CDCS, civil society, private sector, MORR
2.3 Increased access to secure, adequate and affordable land and housing, with a focus on poor and female-headed households, including IDPs and returnees	<ul style="list-style-type: none"> <li>Support for regularization and upgrading initiatives in marginal and under-served informal settlements, with focus on mitigating against environmental/natural hazards</li> <li>Contribute to efforts to identify sustainable resettlement solutions for IDPs and returnees in urban areas</li> <li>Support measures to increase the availability of affordable rental housing in urban centres</li> <li>Support the development of capacity in MUDA, IDLG/DMM and Kabul Municipality</li> </ul>	MUDA, IDLG, KM, NEPA, ANDMA, MABs, CDCS, civil society, private sector, MORR	MUDA, IDLG, KM, NEPA, ANDMA, MABs, CDCS, civil society, private sector, MORR

### THEMATIC FOCUS AREA 3: PROSPEROUS SETTLEMENTS

**EXPECTED RESULT: TOWNS AND CITIES ARE HUBS OF ECONOMIC ACTIVITY THAT GENERATE SUSTAINABLE EMPLOYMENT AND ENABLE THE DEVELOPMENT OF HUMAN CAPITAL, PARTICULARLY FOR YOUNG AFGHANS**

Outcome	Key Areas of Intervention	Key Partners
3.1 Enhanced fiscal sustainability of municipalities	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Consolidate municipal revenue-generation initiatives through regularization/registration of property, with a focus on informal settlements</li> <li>• Contribute to awareness-raising among public as to the dividends of improved municipal revenue-generation</li> <li>• Support the development of capacity in IDLG/DMM and Kabul Municipality</li> <li>• Support the efforts of the government to reform municipal finances</li> </ul>	IDLG, KM, MABS, MoF, civil society, media
3.2 Increased economic activity and job creation in human settlements, including in the informal economy	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Contribute to city-level Economic Development Strategies, including initiatives to improve urban mobility</li> <li>• Support pilot projects in the informal economy, with a focus on street vendors/traders and female-owned/managed small-scale enterprises (incl. home-based production)</li> <li>• Draw on the experience of UN-Habitat's 'Safer Cities' programme to promote social cohesion and reduce urban violence</li> <li>• Support the development of capacity in IDLG/DMM, Kabul</li> </ul>	IDLG, KM, MoWA, MoCY, MABS, CDCs, WB, private sector, civil society
3.3 Improved opportunities for young Afghans to develop skills that will enable them to contribute to, and benefit from economic activity	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Settlement-related training initiatives in construction techniques, basic services, production of building materials, etc.</li> <li>• Develop apprenticeship skills training programmes, especially for young people from the margins of society</li> <li>• Online/mobile/school campaign to raise awareness among the young on settlement governance/management issues</li> </ul>	IDLG, MABS, CDCs, MoE, civil society actors, MoLSAMD

## STRATEGY

### IMPLEMENTATION STRATEGY AND PARTNERSHIPS

UN-Habitat provides technical assistance to government partners as well as supports the direct implementation of specific programmes (e.g. NSP). In addition the UN-Habitat country team has developed productive relationships with community and non-

governmental organizations, civil society and the private sector. In this work, UN-Habitat has also been able to draw on a cadre of technical experts from headquarters and regional hubs such as the Regional Office for Asia and the Pacific in Fukuoka, Japan, and has developed links with regional institutions. Current Afghan key institutional partners include:

Partners	Departments	Type of collaborations
Independent Directorate for Local Government (IDLG)	Deputy Ministry for Municipality	Technical assistance and capacity development in urban governance and management issues, as well as strategic municipal planning
Ministry of Urban Development Affairs (MUDA)	Department for Policy & Planning; Office of the Minister	Technical assistance in policy and planning issues; development of the Urban National Priority Programme (U-NPP)
Ministry of Rural Rehabilitation & Development (MRRD)	National Solidarity Programme (and CDCs in Bamyan, Balkh, Farah, Herat, Kapisa, Nangarhar, Parwan, Panjshir, and Kandahar)	Facilitating partner for rehabilitation/ community development initiatives in 47 districts across nine provinces
Kabul Municipality (KM)	Urban programmes	Technical assistance in urban management, community development and upgrading
Municipalities of Kandahar, Herat, Mazar-i-Sharif, Jalalabad, Bamyan, Kunduz, Farah and Nili	Urban programmes	Technical assistance and capacity development in urban governance and management issues; support to Municipal Advisory Boards (MABs)
Afghanistan Independent Land Authority (ARAZI)	Urban programmes	Land registration and tenure security

In addition, UN-Habitat will continue to collaborate with the following [UN](#) agencies:

- [UNDP](#) on issues of sub-national capacity-building, policy and legislation
- [UNHCR](#) on enabling the resettlement of returnees and the displaced people
- [UNEP](#) on environmental issues
- [UNICEF](#) on increasing access to water and improved sanitation
- [UNESCO](#) on built heritage conservation
- [UNAMA](#) on rule of law
- [UN-WOMEN](#) on mainstreaming women's rights and gender equality
- [UNFPA](#) on youth

## HUMAN RESOURCE AND ORGANIZATIONAL STRUCTURE

In order to effectively implement this strategic plan, UN-Habitat Afghanistan is transforming itself to be a more responsive agency in the country with broader geographical reach. Overall programme management will continue to be implemented from the country office in Kabul. Regional Offices will align with the UN regions: Western (Herat Regional Office, and Farah sub office); Northern (Mazar-e-Sharif Regional Office, and Kunduz sub-office); Eastern (Jalalabad Regional Office); Southern (Kandahar Regional Office); and Central Highlands (Bamyan Regional Office and Nili sub-office). The Provinces of Kapisa, Parwan, and Panjsher where NSP is currently operating falls under the central region (Kabul main office).

UN-Habitat Afghanistan will continue to invest in national human capital. Working under the overall leadership of a Country Programme Manager and Deputy Country Programme Manager, approximately 800 Afghans are assigned to teams responsible for programme implementation. UN-Habitat will continue its tradition of strong national leadership of the country programme, where qualified and experienced Afghan men and women and youth will lead programme management and implementation, with international advisors playing a supporting

and technical assistance role. Women comprise approximately 30% of UN-Habitat's human resources and the target is to increase this to at least 50% by the end of the period of this strategy (2019).

## FINANCIAL RESOURCE AND MOBILIZATION STRATEGY

Since 2002 UN-Habitat in Afghanistan has managed development activities to a total value in excess of USD200 million. In recent years the portfolio has averaged USD35 million per annum.

In line with the National Unity Government's requests and the Self-Reliance Mutual Accountability Framework (2015) (SMAF), UN-Habitat is committed to facilitating 'on-budget' development assistance as much as possible. UN-Habitat will support funding the Urban National Priority Programme through on-budget mechanisms, especially, for example, national community-based settlement upgrading programmes that require a government-led approach.

Nevertheless, UN-Habitat will continue to develop new and innovative programming (e.g. urban safety and security programming, urban youth programming) in the same way it has over the past decade - with the aim to pilot new approaches and with a view to their

### UN-Habitat Afghanistan Regional and Provincial Offices



Regional Office



Provincial Office

### Eastern Region

(Ghazni, Khost, Kunar, Laghman, Nangarhar, Nuristan, Paktia, Paktika)  
Main Office in Jalalabad

Projects: NSP, LIVE-UP, CLUIP, AUPP, MGSP

### Central-Highland Region

(Bamyan and Daykundi)  
Main Office in Bamyan  
Office in Nili (AUPP and MGSP)

Projects: NSP, MGSP, AUPP

### Northern Region

(Badakhshan, Baghlan, Balkh, Faryab, Jawzjan, Kunduz, Samangan, Sar-i-Pul, Takhar)  
Main Office in Mazar  
Office in Kunduz (AUPP)

Projects: NSP, CLUIP, MGSP, AUPP

### Western Region

(Badghis, Farah, Ghor, Herat)  
Main Office in Herat  
Office in Farah (NSP, AUPP, MGSP)

Projects: NSP, CLUIP, MGSP, LIVE-UP, AUPP

### Southern Region

(Helmand, Kandahar, Nimroz, Uruzgan, Zabul)  
Main Office in Kandahar

Projects: NSP, CLUIP, MGSP

### Kabul+ Central Region

(Kapisa, Logar,楠甘, Parwan, Wardak)  
Office in Charkhi, Maimana-e-Nau, and Razakzai

Projects: NSP, AUPP, FOM, MGSP



eventual adoption by the government and on-budget funding. UN-Habitat will continue to advocate for community contribution as a mandatory component of all urban programmes; with an average of 30% contribution to sub-project costs over the past three years.

## UN-HABITAT'S CORE VALUES

UN-Habitat shares the core values of the United Nations system, namely Integrity, Professionalism, Respect for diversity. In Afghanistan, additional values espoused by the country team include:

- Neutrality: our work aims to assist all Afghans
- Inclusiveness: our work is based on intensive consultation with all relevant stakeholders, from community representatives to Ministers - which requires us to be both attentive and accessible. The 'People's Process' encapsulates this approach.
- Accountability: we are answerable to the very people whom we aim to support
- Efficiency: our work aims to ensure the optimal impact with available resources
- Sustainability: our work aims to enable Afghans to manage – and eventually pay for – their own development.

## RISK MANAGEMENT

The management of development activities in Afghanistan presents inherent risks. The most immediate of these are threats to the safety of Afghan and international staff who work in the midst of an ongoing conflict that in some regions of the country is gaining momentum. With insecurity likely to continue to prevail after the reduction in numbers of international military forces in the country throughout 2015 onwards, UN-Habitat staff will continue to be

bound by the restrictions of the UNDSS, under the leadership of the Designated Official for Security.

Insecurity has both operational and institutional implications for UN-Habitat's programme of activities. Limits on access or interaction between our staff or our counterparts-be they Afghan government officials or community representatives-inevitably has an impact on the implementation of projects, especially where this requires monitoring of field activities or collection of data. Without compromising our standards, we shall engage Afghan intermediaries to ensure continued access and interaction. Efforts will also be made to sustain our engagement with our institutional partners, particularly on issues of policy and reforms, despite the wider political uncertainties that civil servants may perceive to exist.

## MONITORING AND EVALUATION FRAMEWORK

Critical to UN-Habitat's effectiveness is the monitoring of urban trends and developments across the country. The key platform for this will be the Afghan Urban Observatory which will involve a variety of relevant stakeholders and partners, and provide a resource for policy development, planning and capacity-building activities. In its work, the Afghan Urban Observatory will draw on existing monitoring systems, including The Statistics Programme (which regularly collects data from member countries and cities). The Urban Indicator Programme (which regularly collects indicators from 200 cities) and The Best Practices Programme, which has compiled cases from some 600 cities worldwide. In addition progress against the MDGs and SDGs will be tracked through key indicators: 1) Percentage of population with access to sanitation; 2) Percentage of population with access to safe water; 3) Percentage of population with secure tenure.

## ACRONYMS

ADB	Asian Development Bank
ANDMA	Afghanistan National Disaster Management Authority
ANDS	Afghanistan National Development Strategy
ARAIZI	Afghanistan Independent Land Authority
AREU	Afghanistan Research and Evaluation Unit
ARTF	Afghanistan Reconstruction Trust Fund
ASGP	Afghanistan Sub-National Governance Programme
AUPP	Afghanistan Urban Peacebuilding Programme
AUWSSC	Afghan Urban Water Supply and Sanitation Corporation
CAP	Community Action Plan
CBMSP	Community Based Municipal Support Programme
CDC	Community Development Committee
CLUIP	Community-Led Urban Infrastructure Programme
CSO	Central Statistics Organization
DMM	Deputy Ministry for Municipality
EU	European Union
EoJ	Embassy of Japan
GA	Gozar Assembly
GoIRA	Government of Islamic Republic of Afghanistan
IDLG	Independent Directorate for Local Governance
IDP	Internally-displaced person
JICA	Japan International Cooperation Agency
KCI	Kabul City Initiative
KM	Kabul Municipality
KMAUD	Kabul Metropolitan Area Urban Development Master Plan
KSP	Kabul Solidarity Programme
LIVE-UP	Local Integration of Vulnerable Excluded and Uprooted People in Afghanistan
MAB	Municipal Advisory Board
MDGs	Millennium Development Goals
MGSP	Municipal Governance Support Programme
MoE	Ministry of Education
MoF	Ministry of Finance
MoI	Ministry of Interior
MoICY	Ministry of Information, Culture and Youth
MoLSAMD	Ministry of Labor, Social Affairs, Martyrs & Disabled
MoRR	Ministry of Refugees and Repatriations
MoWA	Ministry of Women's Affairs
MUDA	Ministry of Urban Development Affairs
MP	Member of Parliament
MRRD	Ministry of Rural Rehabilitation and Development
NEPA	National Environment Protection Agency
NRVA	National Risk and Vulnerability Assessment
NSP	National Solidarity Programme
RAMP-UP	Regional Afghan Municipalities Program for Urban Population
SDC	Swiss Agency for Development and Cooperation
SDGs	Sustainable Development Goals
SMCD	Strengthen Municipal & Community Development Project (Lashkargah)
SoAC	State of Afghan Cities 2014/15 Programme
UNHCR	United Nations High Commissioner for Refugees
UNICEF	United Nations Children's Fund
UNDP	United Nations Development Programme
UN-Habitat	United Nations Human Settlements Programme
U-NPP	Urban National Priority Programme
USAID	United States Agency for International Development
USP	Urban Solidarity Programme
USGS	United States Geological Survey
WB	World Bank

## BIBLIOGRAPHY

- AKTC, 2011. Kabul Urbanisation and Development Challenges: a Synthesis Report, Kabul
- Beall, J & Esser, D., 2005. Shaping urban futures: Challenges to governing and managing Afghan Cities, AREU, Kabul
- Beall, J. & Schutte, S., 2006. Urban livelihoods in Afghanistan, AREU, Kabul
- Bertaud, A. 2005. Kabul urban development: current city structure, spatial issues, recommendations on urban planning, World Bank
- Boex, J., Buencamino, G., Kimble, D., 2011. Assessment of Afghanistan's Municipal Governance Framework, Chemonics/IDG Working Paper
- Coats, K., 2009. Role of Citizen Involvement in Afghanistan's Municipal Governance Reform, Johns Hopkins/SAIS DfID/UN-Habitat, June 2013. Improving Local Governance: Report on the sustainability of the Strengthening Municipal and Community Development Project in Lashkargah, Helmand
- Esser, D., 2009. Who governs Kabul? Explaining urban politics in a post-war capital, LSE, London
- Gebremedhin, Y., 2005. Preliminary assessment of informal settlements in Kabul, LTERA, Kabul
- Giovacchini, T., 2011. Governance and Representation in the Afghan Urban Transition, AREU, Kabul
- Government of Afghanistan/UNDP, 2007. Afghanistan Human Development Report 2007, Kabul
- Government of Afghanistan, ANDS/MUDA, 2007. Urban Sector Strategy
- Government of Afghanistan, MUDA, 2007. Research on Housing Situation, Kabul
- Government of Afghanistan, MAIL, 1385/2007. Draft Land Policy, Kabul
- Government of Afghanistan, Central Statistics Office, 2008. National Risk and Vulnerability Assessment, Kabul
- Government of Afghanistan, IDLG, 2010. Sub-National Governance Policy, Kabul
- Government of Afghanistan, Ministry of Economy, 2010. Poverty Status in Afghanistan, Kabul
- Government of Afghanistan, JICA/KM/MUDA/DCDA, May 2011. Kabul City Current Status Report for Urban Development; Promotion of Metropolitan Area Development: Capacity Development Project, Kabul
- Government of Afghanistan, 2011. Transition Strategy for Urban Development, Kabul
- Government of Afghanistan IDLG, 2012. National Priority Programme for Local Governance, Kabul
- Government of Afghanistan IDLG, June 2012. Urban Management Support Programme Document, Kabul
- Government of Afghanistan IDLG and MRRD, May 2014. Policy for Improving Governance and Development in Districts and Villages, Kabul
- Government of Afghanistan, MUDA 2012. National Priority Programme 4: Urban Planning Technical Assistance Facility, Kabul
- Government of Afghanistan, 2015, The State of Afghan Cities 2015. GoI/RA: Kabul
- LaGeS (Florence)/University of Herat, 2013. Herat Strategic Master Plan
- Palau, R., 2013. Rapid Urbanization and Displacement: The case of Kabul City, CMFC, Kabul
- LARA/USAID, March 2013. Land Reform in Afghanistan; Jalalabad City Profile, Kabul
- UNDP, 2012. Draft Strategy Paper; Sustainable Urbanization and Poverty Reduction in Asia Pacific
- UN-Habitat, 2012. Achieving Development and Security: GDSP: the case of Kandahar, Kabul
- UN-Habitat, 2012. Urban Solidarity: Institutionalizing the People's Process, Kabul
- UN-Habitat, 2012. Kabul Solidarity Programme: Community Mobilization and Engagement, Kabul
- UN-Habitat (internal document), May 2013. Urban/Municipal Development background, Kabul
- UN-Habitat (internal document), April 2013. Going forward while looking back: Strategic Inputs to NSP Future, Kabul
- UN-Habitat (internal document), August 2013. Retreat Report, Kabul
- UN-Habitat, 2013. Urbanization as a Driver for Sustainable Development, Urban Visions 1, Nairobi
- UN-Habitat, 2013. Sustainable Urbanization: A New Vision, Urban Visions 1, Nairobi
- UN-Habitat, 2013. Time to Think Urban, Nairobi
- UN-Habitat (internal document), September 2013. Expected Results of the Strategic Plan, Nairobi
- UNHCR, March 2012. Human Rights Dimension to Poverty in Afghanistan, Kabul
- Wiley, L., 2003. Land Rights in Crisis; restoring tenure security in Afghanistan, AREU, Kabul
- World Bank, April 2013. Afghanistan Economic Update
- World Bank, March 2013. Country Update: Afghanistan
- World Bank, 2012. Afghanistan in Transition: Looking beyond 2014

سند برنامه در سطح کشور | د هیواد په کچه د پروگرام سند

۲۰۱۹-۲۰۱۶

## افغانستان



برنامه اسکان بشر ملل متحد (هبيتات)  
دفتر منطقوی برای آسیا و اقیانوسیه

د ملګرو ملتونو د بشر د مېشته کډنې پروگرام  
د اسیا او پسفيک لپاره سيمه ایز دفتر

**UN HABITAT**



نسخه دری و پشتونی این سند، حاوی ترجمه متن انگلیسی آن میباشد، لذا در صورت مشاهده هرگونه تفاوت در محتویات این نسخه ها، محتواهی انگلیسی آن مدار اعتبار است.

بخش های این نشریه بدون کسب اجازه تکثیر شده میتواند، به شرط این که منبع آن تذکر داده شود.

© حق نشر محفوظ است برای برنامه اسکان بشر ملل متحد (هیئتات)

(برنامه اسکان بشر ملل متحد (هیئتات)), ۲۰۱۶ میلادی

HSN: HS/040/16E

ISBN: (Volume) 978-1-132709-0

ISBN: (Series) 978-1-132030-5

برنامه اسکان بشر ملل متحد (هیئتات)

نشریه ها را میتوانید از دفاتر ساحوی و معلومات برنامه اسکان بشر ملل متحد (هیئتات) یا  
مستقیماً از:

• ۳۰۰۳۰ P.O.Box

نیرویی، کنیا

فکس: + ۷۶۲۴۲۶۶ / ۷۶۲۴۲۵۴

ایمیل: UN-Habitat@UN-Habitat.org

ویب سایت: <http://www.UN-Habitat.org>

## فهرست مطالب

۱	فهرست مطالب
۲	پیشگفتار
۳	خلاصه اجرایی
۴	تحلیل وضعیت
۴	شرایط کشور
۴	اهداف و اولویت های انکشاپی ملی
۶	شرایط اسکان بشری
۹	درس های آموخته شده از فعالیت های برنامه اسکان بشر ملل متحد (هیئتات) در افغانستان
۹	استقامت استراتیژیک برنامه اسکان بشر ملل متحد (هیئتات) در افغانستان برای ۲۰۱۶ الی ۲۰۱۹ میلادی
۹	دیدگاه و استقامت کاری
۱۰	ساحت مورد تمرکز برای سال ۲۰۱۶ الی ۲۰۱۹ میلادی
۱۰	ساحه مورد تمرکز ۱: محلات مسکونی پلان شده و با اداره خوب
۱۰	ساحه مورد تمرکز ۲: محلات مسکونی فرآگیر
۱۱	ساحه مورد تمرکز ۳: محلات مسکونی مرffe
۱۶	استراتیژی
۱۶	تطبیق استراتیژی و مشارکت
۱۷	منابع بشری و ساختار تشکیلاتی
۱۷	راهبرد منابع و بسیج مالی
۱۸	ارزش های اصلی برنامه اسکان بشر ملل متحد (هیئتات)
۱۸	مدیریت خطرات
۱۸	چهارچوب نظارت و ارزیابی
۱۹	اختصارات
۲۰	منابع و مؤاخذ

## پیشگفتار

### رئیس ساحوی



تنظيم ظرفیت های معیاری و عملیاتی دفتر اسکان بشر ملل متحد (هیئتات) مقصد اصلی پلان استراتیژیک برای مدت زمان ۲۰۱۶ الی ۲۰۱۹ و برای برنامه کاری ۲۰۱۴ الی ۲۰۱۵ میباشد که در بیست و چهارم شورای رهبری برنامه اسکان بشر ملل متحد (هیئتات) تصویب گردید بود. پلان استراتیژیک تطابق بررسی های مشترک کشوری ملل متحد را با چهار چوب های مساعدت



کنندگان برای به نمایش گذاشتن صادقت شان با مردم افغانستان و بخاطر همکاری آنها با فعالیت های برنامه اسکان بشر ملل متحد (هیئتات) برای ایجاد آینده بهتر شهری برای تمام مردم سپاسگزاری می نمایم.

انکشافی ملل متحد (UNDAF) ترویج نموده و حیثیت نقشه اصلی همه برنامه ریزی های برنامه اسکان بشر ملل متحد (هیئتات) را در مشارکت با وزارت خانه های ذیربیط برای چهار سال آینده در افغانستان دارد.

یکی از ابعاد مهم سند برنامه کشوری برای افغانستان تشخیص و رسیدگی به چالش‌های شهری در حال ظهور بوده که یکی از فقیر ترین کشورهای جهان که در حال بیرون رفت از جنگ و بی ثباتیهایی که چندین دهه در آن قرار داشته است، با آن مواجه می باشد. سند برنامه کشوری برای افغانستان اهداف انکشافی ملی شهری و اولویت ها را از جمله سرپناه، حکومت داری شهری، و دسترسی به خدمات اولیه را مورد شناسائی قرار میدهد. موضوعات مهم از قبیل محیط زیست، جنسیت، و کاهش خطر حوادث نیز مورد رسیدگی قرار گرفته است. سند برنامه کشوری برنامه اسکان بشر ملل متحد (هیئتات) برای افغانستان روی برنامه ریزی پیشنهادی کشور مرکز خواهد کرد که شامل استراتژی هایی می شود که برای مدت چهار سال آینده اتخاذ می شوند. سند برنامه کشوری برای افغانستان به عنوان برنامه کاری و مرجعی برای بهبود تطبیق و همکاری تمام فعالیت های اسکان بشری در سرتاسر افغانستان بکار گرفته خواهد شد. این همچنان نقش و مالکیت دولت و مردم محل را در استراتژیهای انکشاف شهری پایدار با وجود آوردن استراتژی انکشاف ملی افغانستان توسعه می دهد.

من از دولت افغانستان بخاطر راهنمایی و مشورت آنها در امر تهییه این سند کلیدی اظهار قدردانی می نمایم. افزون بر این، از اهدا

یوشینوبو فوكاساوا

رئیس دفتر ساحوی برای آسیا و اقیانوسیه  
(برنامه اسکان بشری ملل متحد (هیئتات)

## خلاصه اجرایی

زمینه وظیفه جهانی آن برای «ترویج اکشاف محلات مسکونی با ثبات از لحاظ اجتماعی و محیط زیستی و دستیابی به سرپناه کافی برای همه»، و به رهنمایی اهداف اکشاف پایدار که اخیراً تصویب گردید (به ویژه هدف ۱۱)، «تحول زندگی به وسیله افزایش دسترسی به زمین، مسکن و خدمات شهری و در عین حال پاسخده ساختن سیستم ها و نهاد ها در برابر دیدگاه ها و نیازمندی های همه مردم افغانستان» میباشد. برای تحقق دیدگاه ما در مورد محلات مسکونی مرphe و سالم که باشندگان آنها بتوانند در امنیت و هماهنگی زندگی کنند، و در عین حال در اکشاف سهیم باشند، کار برنامه اسکان بشر ملل متحد (هیئتات) برای چهار سال آینده روی سه ساحه عمدۀ تمرکز خواهد داشت:

- **محلات مسکونی پلان شده و با اداره خوب** برای تقویه ظرفیت دولت در رهنمایی اکشاف محلات مسکونی به شکل سهمگیرانه، مساویانه و حسابده و در عین حال تأمین دسترسی به خدمات ابتدایی؛
- **محلات مسکونی فرآگیر** برای بهبود دسترسی به زمین و مسکن، خدمات و زیربنا های ارزان برای همه باشندگان محلات مسکونی؛
- **محلات مسکونی مرphe** برای این که شهرک ها و شهر ها بتوانند به مراکز فعالیت های اقتصادی مبدل شوند که فرصت های شغلی پایدار را ایجاد نموده و باشندگان آن، به ویژه جوانان، را قادر میسازد تا مهارت های سازنده ای را کسب نمایند.

شهرنشینی در حال تبدیل چهره افغانستان است. میزان بی سابقه رشد در شهر های کشور یک چالش عمدۀ اکشافی را در کشوری به میان آورده است که تا این اواخر نفوس آن عمدتاً روسایی بود. علاوه بر اثرات مادی چندین دهه جنگ و سرمایه گزاری اندک در شهرک ها و شهر ها، نهاد های مسؤول مدیریت اکشاف شهری به مشکل تلاش مینمایند تا با سرعتی که تغییرات واقع میگردد همگام شوند. در حالی که شهرنشینی فرصت های جدید را برای اکشاف اجتماعی و اقتصادی فراهم مینماید، براورده ساختن توقعات نفوس در حال گسترش و جوان برای زندگی و محیط کاری مصروف و سالم مستلزم روش های ابتکاری، پلانگذاری مناسب و حمایت بیشتر از جامعه بین المللی میباشد.

در این سند استقامت راهبردی فعالیت برنامه اسکان بشر ملل متحد (هیئتات) در افغانستان برای دوره ۲۰۱۶ تا ۲۰۱۹ تعیین گردیده است. در سند برنامه کشوری مطابق با اهداف و اولویت های اکشافی ملی دولت جمهوری اسلامی افغانستان از درس های حاصله از تجربه برنامه اسکان بشر ملل متحد (هیئتات) که دست در دست با مردم محل در سراسر کشور طی ۲۲ سال گذشته آموخته شده است و درک ما از روند تحول در اسکان بشری در سراسر کشور استفاده به عمل آمده است.

هدف برنامه اسکان بشر ملل متحد (هیئتات) در افغانستان در



## تحلیل وضعیت

### شرایط کشور

را در برابر پلانگزاران شهری و مقامات دولتی به میان آورده است. از سال ۲۰۱۴ میلادی به این طرف افغانستان عمدتاً در نتیجه کاهش مساعدت بین المللی با چالش های قابل ملاحظه روبرو شد. اقتصاد، از سال ۲۰۰۴ میلادی که سالانه با نرخ متوسط رشد تولید ناخالص ملی بین ۷٪ تا ۹٪ رشد داشت، با نرخ رشد بالتر تیپ ۲٪ و ۲.۵٪ در سال ۲۰۱۴ و پیشینی سال ۲۰۱۵ میلادی، کاهش یافته است. بیکاری و نبود امنیت غذایی افزایش یافته و وضعیت امنیتی، به ویژه در مناطق شهری، بدتر شده که تلاش های بازسازی در افغانستان را بیشتر شکننده ساخته است.

### اهداف و اولویت های انکشاف ملی

از سال ۲۰۰۲ میلادی به این طرف افغانستان در محراق بزرگترین تلاش های امدادی در تاریخ معاصر قرار داشته و تا وسط ۲۰۱۲ میلادی مساعدت های ملکی تعهد شده بالغ بر بیش از ۶۰ میلیارد دلار گردید.<sup>۱</sup> کمک های خارجی در جریان سال ۲۰۱۱ میلادی معادل همه تولید ناخالص ملی کشور بود.<sup>۲</sup> در ابتدا قسمت امده مساعدت ها از طریق قراردادی ها یا مؤسسات غیر دولتی ارایه میشد، اما بعداً تلاش صورت گرفت تا مساعدت ها «شامل بودجه» گردیده و از طریق وزارت خانه های ذیربطری و ادارات محلی عرضه گردد، تا ظرفیت دولتی تقویه گردیده و دولت روند انکشاف را رهبری نماید.

بین سال های ۲۰۰۱ و ۲۰۱۲ دوازده کنفرانس بین المللی، پلاتفورمی را برای دولت افغانستان و شرکای بین المللی آن فراهم نمود تا در مورد اولویت های انکشافی بحث نمایند. نهاد های تمویل کننده به طور فزاینده سرمایه گزاری های خود را با ۲۲ برنامه اولویت ملی دولت برگرفته از استراتژی انکشاف ملی افغانستان سال ۲۰۰۸ میلادی مطابقت دادند.<sup>۳</sup> در چهار چوب حسابده متقابل توکیو ۲۰۱۲ میلادی نهاد های تمویل کننده یک تعداد شاخص ها را شناسایی نمودند که تعهدات بیشتری برای آنها صورت گرفت.<sup>۴</sup> نیاز به تقویت حکومتداری محلی یکی از مسایل بود که در مرور پیشرفت شاخص های مذکور در جولای ۲۰۱۳ میلادی شناسایی گردید.<sup>۵</sup>

همه به این نظر اند که یک حکومت مؤثر و حسابده افغانستان به سطح مرکز و ولایات مانند پیشرفت های نظامی حاصله طی دهه گذشته با حمایت بین المللی برای ثبات کشور ضروری میباشد. از سال ۲۰۰۲ میلادی به این طرف انکشافات قابل ملاحظه در صحت (۶۰٪) مردم اکنون به مراقبت های ابتدایی صحی و خدمات اساسی صحی دسترسی دارند، تعلیم و تربیه (۲.۷ میلیون دختر در حال حاضر در مکاتب شامل اند)، معیشت روستایی، آبیاری و قرضه های کوچک همراه با بهبود در مدیریت مالی به میان آمده است.

<sup>۱</sup>. جریان کمک های خارجی در سال ۲۰۱۱ به بیش از ۲۱۱ میلیارد دلار توزیع شد. آن برای حکومتداری ۱۸٪ برای زیستگاه و انکشاف و زیستگاه و ایجاد میباشد و ۱۱٪ برای صحت به صرف رسید.

<sup>۲</sup>. مجله Economist، ۲۰۱۲ میلادی، مصادر را بر اینهای اولویت ملی تلقیک دهنده ۵٪ وجوده شامل بودجه ساخته شود.

<sup>۳</sup>. نهاد های اقول کنندۀ تهدید، مفادنده ۸۰٪ مصادر را بر اینهای اولویت ملی تلقیک دهنده ۵٪ وجوده شامل بودجه ساخته شود.

<sup>۴</sup>. از جمله برگزاری انتخابات قبل انتخاب، فراکیو و شفاف، پیشود دسترسی به عدالت و احترام به حقوق بشر، پیشود دسترسی مدیریت مالی عامه و بانکداری تجارتی، تقویه سیستم عواید و اجرات بودجه.

افغانستان یک کشور محاط به خشکه و کوهستانی میباشد که بین آسیای مرکزی و جنوبی واقع بوده و نفوس آن ۳۰ میلیون و مساحت اراضی آن ۶۵۳,۰۰۰ کیلومتر مربع تخمین شده است. جغرافیای کشور عمیقاً تحت تأثیر تاریخ و اکتشاف آن قرار دارد و الگوی اسکان عمدتاً منعکس کننده مسیر های تجاری میباشد. اراضی مرتفع مرکزی کشور را به دو زون جغرافیایی دیگر یعنی فلات جنوبغربی و جلگه های حاصلخیز شمالی تقسیم نموده است. در زون های مذکور مشخصات واضح قومی و اجتماعی-سیاسی به میان آمده است که در آن اجتماعات از اداره مرکزی یک اندازه خودمختاری حاصل نموده اند.

افغانستان یک دوره انتقالی سیاسی را در اواخر سال ۲۰۰۱ با مداخله نظامی جهانی تجربه نمود که باعث سرنگونی حکومت طالبان شد. یک حکومت انتقالی در سال ۲۰۰۲ با شرایط موافقت شده در کنفرانس بن پس از تصویب قطعنامه ۱۳۸۵ شورای امنیت ملل متحد روی کار آمد. در ماه جون سال ۲۰۰۲ لوی جرگه اضطراری پروسه دوره انتقالی را تصویب نمود، که به اساس آن قانون اساسی ساخته و در ماه دیسمبر سال ۲۰۰۳ در یک لوی جرگه سرتاسری برگزار گردید. انتخابات ریاست جمهوری در ماه اکتوبر سال ۲۰۰۴، و انتخابات شورای ملی و شوراهای ولایتی در ماه سپتامبر سال ۲۰۰۵ برگزار گردید. دو مین انتخابات ریاست جمهوری در سال ۲۰۰۹ و به تعقیب آن انتخابات شورای ملی و شورای ولایتی در سال ۲۰۱۰ برگزار گردید. سومین انتخابات ریاست جمهوری در ماه اپریل سال ۲۰۱۴ برگزار گردید که دور دوم آن در ماه جون سال ۲۰۱۴ برگزار شد و در نهایت حکومت وحدت ملی در ماه سپتامبر همان سال روی کار آمد. انتقال سیاسی در افغانستان براساس تغییرات آمار نفوس که دلالت بر رشد کشور دارد صورت گرفت.

انتقال سیاسی در افغانستان در زمینه تغییر دیموگرافیک به وقوع پیوسته که پیامدهای گسترده برای انکشاف کشور داشته است. با رشد طبیعی سالانه نفوس، بین ۲.۲٪ تا ۲.۶٪ نسبت نزدیک نیم (۴۷٪) نفوس زیر ۱۵ سال میباشند و ۶۷٪ همه مردم افغانستان زیر ۲۵ سال عمر دارند.

از زمان سقوط رژیم طالبان در سال ۲۰۰۲ میلادی، ۵.۷ میلیون مهاجر به افغانستان برگشته اند، و در اکثر موارد مهارت ها یا تعلیمی را که در خارج آموخته بودند ادغام دوباره شان را در جامعه تسهیل نمود. مانند مشکل افزایش در تعداد بیجاشدگان داخلی، اکثر کسانی که در مناطق شهری مسکن گزین میشوند برای به دست آوردن کار، خانه، دسترسی به خدمات ابتدایی و زیربنایی با رقابت شدید مواجه میشوند. آنها اکثریت مردم فقیر شهری را تشکیل میدهند که نیازمندی های آنها چالش بزرگی



است: «اداره شهرداری به توجه خاص نیاز دارد، نه تنها به علت مشخصات شهرداری ها و به حیث نهاد های حکومتداری محلی، بلکه به سبب اهمیت روز افزون آنها در شرایط افغانستان، به ویژه مشکلات مربوط به افزایش نفووس شهری، نیاز به اصلاح مدیریت شهری و رسیدگی به رشد محیط شهر-روستا».<sup>۶</sup>

با وجود دستاوردهای که در دهه گذشته حاصل گردید، توسعه برخی ساحات و سکتورها در گرو سیاست های محلی باقی مانده که مؤثریت نهاد های دولتی را که بعضی شان خلا های ظرفیتی که منجر به محدود شدن اجرای بودجه و اکشاف پالیسی بطي گردیده، به تحلیل برده است. علاوه ادارات به سطح محلی و محلی در برای قوم گرایی و فساد آسیبپذیر باقی مانده اند که بار آن را عمدتاً مردم فقیر تحمل میکنند که بیشتر از منحرف شدن منابع شدیداً مورد نیاز به مقصد اکشاف به سطح اجتماع، متضرر میشوند.<sup>۷</sup>

در نتیجه مردم به طور روزافزون از شیوه ای که در آن بخش قابل ملاحظه سرمایه گزاری جامعه بین المللی از سال ۲۰۰۲ میلادی عمدتاً توسط نخبگان شهری که از ضعف نهاد ها و میکانیزم های ضعیف حکومتداری به نفع شخصی خود استفاده جویی نموده اند «تصرف» شده است، ناراضی میباشد.<sup>۸</sup>

همچنان مساعدت های بیرونی که در سال های اخیر فراهم شده است، ۳۶٪ مردم افغانستان در فقر زندگی میکنند.<sup>۹</sup> و با عاید سرانه ۵۲۸ دالر امریکایی<sup>۱۰</sup> یکی از پایینترین عواید سرانه در جهان را دارند. به افغانستان در بین همه کشور های جهان در قسمت برنامه اکشافی ملل متحد UNDP رتبه ۱۷۵ داده شده است.<sup>۱۱</sup> یک

<sup>۶</sup> ۹۰ میزان فقر در مناطق شهری، بررسی ملی خطرات و آسیبپذیری ها، CSO/Bank جهانی، ۲۰۰۷/۲۰۰۸ میلادی.

<sup>۷</sup> Ibid، ۱۰. بانک جهانی ۲۰۱۳ میلادی.

<sup>۸</sup> کارکش اکشاف پیشری افغانستان، UNDP، ۲۰۱۱ میلادی.

برنامه همبستگی ملی وزارت احیا و اکشاف دهات حکومتداری و اکشاف خودی را از طریق شوراهای اکشافی محلی که در بر گیرنده ۳۶۱ ولسوالی در ۳۴ ولایت افغانستان میباشد و در آن ۶۸،۰۰۰ پروژه اکشافی تمویل گردیده است، حمایت مینماید. اهمیت حکومتداری محلی مؤثر و حسابده (به سطح ولایت، شهرداری، ولسوالی و قریه) در دستیابی به توسعه، صلح و امنیت در چهارچوب های عمدۀ اکشاف ملی معنکس گردیده است. در ستون ۳ استراتیژی اکشاف ملی افغانستان (انکشاف اقتصادی و اجتماعی افغانستان) آمده است: «مدیریت مؤثر روند شهرنشینی سریع، سهم قابل ملاحظه در بهبود کشور خواهد داشت. مقصد راهبردی استراتیژی اکشاف ملی افغانستان افزایش دسترسی به خدمات بهتر و سرپناه، و در عین زمان ترویج رشد اقتصادی پایدار میباشد».<sup>۱۲</sup>

دو برنامه اولویت ملی این سند برنامه کشوری را رهنما میکند: برنامه ملی برای حکومتداری محلی (در کلستر حکومتداری) و مدیریت شهری و برنامه حمایتی (در کلستر اکشاف زیربنایی). برنامه های مذکور با هم ارتباط نزدیک دارند. اول الذکر با عرضه خدمات شهرداری و اداره شهرداری که اداره مستقل ارگان های محل نهاد اجرایی رهبری کننده آن میباشد سروکار دارد؛ و اخیر الذکر با اکشاف زیربنای شهری و مدیریت شهری به طور گسترده تر رسیدگی مینماید.<sup>۱۳</sup>

در برنامه اولویت ملی در مورد حکومتداری محلی اهمیت شهرداری ها به حیث نهاد های حکومتداری محلی تذکر یافته

<sup>۵</sup> دولت جمهوری اسلامی افغانستان (۲۰۰۸ میلادی) خلاصه اجرایی، استراتیژی اکشاف ملی افغانستان. دارالانشای استراتیژی اکشاف ملی افغانستان کابل.

<sup>۶</sup> دولت جمهوری اسلامی افغانستان (۲۰۱۰-۱۱ میلادی) برنامه اولویت ملی حکومتداری محلی، صفحه ۶۴.

<sup>۷</sup> به ویژه با تناسب بیشتر منابع که شامل بودجه میشود. تازه های اقتصاد افغانستان، اپریل ۲۰۱۳ میلادی، بانک جهانی.

<sup>۸</sup> تخفیف شده که در سال ۲۰۱۱ میلادی دارالرضا روش پرداخته شده است. فساد در افغانستان: الکو ها و کاریش های اخیر، ۲۰۱۲ UNODC.

مدیریت نمایند. دولت به کمک خود در قسمت این که شورا های انکشافی محل به نهاد های فرآگیر و نماینده مبدل گردند ادامه خواهد داد.»

در حال حاضر دولت تجدید نظر برنامه اولویت ملی را آغاز نموده است. یکی از چهار اولویت نخست که باید انکشاف داده شود برنامه اولویت ملی در مورد انکشاف شهری (U-NPP) میباشد. گروپ کاری شهری تحت رهبری وزارت شهر سازی و مسکن و عضویت اداره مستقل ارگان های محل/معینیت امور شهرداری ها، شهرداری کابل، اداره مستقل اراضی افغانستان AUWSSC، ده سبز (شهر جدید کابل) و دیگران تشکیل شد. برنامه اسکان بشر ملل متحد (هیئتات) به حیث دارالانشای تخریکی عمل نموده و به نهاد های مذکور پشتیبانی فراهم مینماید. پیشنویس چهارچوب کلی U-NPP سه ستون دارد:

۱. تقویه حکومتداری و نهاد های شهری؛
۲. تأمین مسکن کافی برای همه؛
۳. انسجام اقتصاد شهری.

## شرایط اسکان بشری

افغانستان در دهه گذشته شاهد تقریباً دو چند شدن نفوس شهری بوده است که پیامدهای عمیق روی انکشاف کشور داشته است. از یک طرف شهرنشینی فرست های برای انکشاف اجتماعی و رشد اقتصادی فراهم میسازد؛ از جانب دیگر برآورده ساختن توقعات نفوس جوان شهری که در حال رشد و افزایش است، برای داشتن یک محیط مصوّن و سالم که در آن زندگی و کار کنند چالش های عظیمی در برابر تصمیم گیرندگان به میان می آورد.<sup>۱۳</sup> امارگیرس نفوس از جمله چالش های مذکور میباشد: هشت میلیون یا بیشتر افغانهای که اکنون در شهر ها و شهرک های افغانستان زندگ میکنند،<sup>۱۴</sup> با در نظر داشت رشد طبیعی نفوس و مهاجرت از روستا به شهر، در دهه آینده سالانه با بیش از ۳۲۰،۰۰۰ فرد دیگر یکجا خواهند شد.<sup>۱۵</sup>

تخمین شده است که پایتخت کشور یعنی کابل در حال حاضر در حدود سه میلیون نفوس دارد، که تقریباً ۴۰٪ مجموع نفوس شهری در ۳۴ مرکز ولایات را تشکیل میدهد.<sup>۱۶</sup> شهر های «مراکز منطقی» همه در حدود ۳۰۰،۰۰۰ یا بیشتر نفوس دارند: هرات تهیه خواهیم نمود که در آن حد اقل خدمات اساسی که باید به همه مردم فراهم گردد تعیین خواهد شد. دولت از طریق یک قانون جدید به شورا های انکشافی محل به حیث شورا های قریه رسمیت خواهد داد، که به یک میکانیزم برای ادارات ذیربط مبدل خواهد شد تا عرضه خدمات را به سطح محلات پلانگذاری و

سلسله حاصلات بزرگ و مصارف سخاوتمندانه بین المللی در خدمات عامه رشد اقتصادی را تأمین نموده است،<sup>۱۷</sup> اما چشم انداز آینده در نهایت نامعلوم میباشد. سرمایه گزاری مستقیم خارجی در حدود ۲٪ تولید ناخالص داخلی کشور در سال ۲۰۱۲ تخمین شده است که در مذاکرات راجع به امتیازات تحت «ابتکار معبر منابع» که در آن استفاده از منابع قبل ملاحظه تیل، گاز و معادن کشور پیشینی گردیده، بازتاب یافته است. دولت افغانستان که در سال ۲۰۱۴ ۲ میلادی انتخاب شد انکشاف شهری را یکی از اولویت های عمدۀ در برنامه اصلاحات خود «تحقیق خودکفایی: اصلاحات و تجدید مشارکت» ۲۰ نوامبر ۲۰۱۴ میلادی، آورده است. بهبود مؤثریت و مثمریت حکومت مستلزم آن است که:

«شهر ها محرك های اقتصادی برای توسعه باشند. به این منظور ما باید شرایط زندگی و عرضه خدمات در مراکز شهری را بهبود بخشیم. باید شهرنشینی به وسیله کاهش تفاوت بین مناطق شهری و روستایی و بنابراین کنترول مهاجرت از روستا ها به شهر ها مدیریت گردد. دولت در نظر دارد تا شهردار ها را بر اساس شایستگی و روند مشورتی با مردم تعیین نماید. دولت انکشاف شهرداری ها را به وسیله پیشبرد پلان های بهبود عواید در شهر های افغانستان اولویت بندی خواهد نمود. ایجاد نهاد های انکشاف پایتخت و ایجاد صندوق وجهی پایتخت امکان همانگی در پلانگذاری انکشافی و مدیریت مسلکی را فراهم خواهد ساخت.»

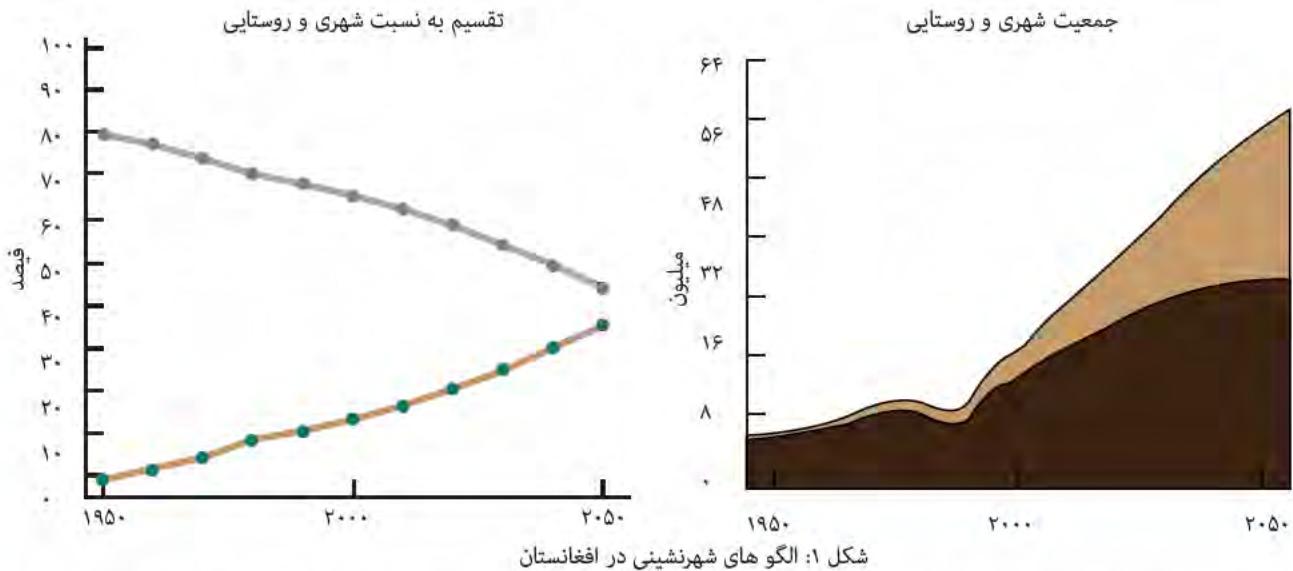
با این حال، در برنامه مذکور محدودیت های شهرنشینی در حال پیشرفت نیز در نظر گرفته شده است: «با تخمیناً ۵ میلیون پناهجو در خارج و در حدود یک میلیون بیجاشدگان داخلی، موضوع رفاه برای آنها مستلزم یک روش همه جانبه میباشد. افغانستان نمیتواند عودت کنندگان را به پیمانه وسیع در شهر های که از قبل نمیتوانند خدمات کافی فراهم نموده و در حال کسد اقتصادی قرار دارند، جذب نماید». یک جنبه مهم کاهش تفاوت بین مناطق روستایی و شهری تقویت حکومتداری به اشتراک شهروندان میباشد:

«مردم فقیر و محروم افغانستان نیاز دارند تا به یک سویه ابتدایی خدمات اقتصادی دست یابند تا به طور سازنده در عرصه های رشد اقتصادی سهم بگیرند. برای این که به مردم فقیر کمک شود تا به حد اقل خدمات برسند، ما یک منشور شهروندان را تهیه خواهیم نمود که در آن حد اقل خدمات اساسی که باید به همه مردم فراهم گردد تعیین خواهد شد. دولت از طریق یک قانون جدید به شورا های انکشافی محل به حیث شورا های قریه رسمیت خواهد داد، که به یک میکانیزم برای ادارات ذیربط مبدل خواهد شد تا عرضه خدمات را به سطح محلات پلانگذاری و

<sup>۱۵</sup> از ۱۸۶،۰۰۰ میلادی، پیشینی شده است که رشد به ۳۱ در سال ۲۰۱۳ ۲۰ میلادی کاهش یابد. کانون اقتصادی جنوب آسیا، پانک چهارم، ۲۰۱۱.

<sup>۱۶</sup> از جمله ۱۵۰،۰۰۰ به علت شد طبیعی نفوس میباشد، برآمده اسکان پسر ملل متعدد (هیئتات)، ۲۰۱۷ میلادی.

<sup>۱۷</sup> اداره مرکزی احصایه (۲۰۱۷) ۲۰ میلادی (نفوس شهر کابل را ۳۴ میلیون تخمین نموده است، در حالی که ماستریان به کمک JICA (۲۰۱۰) ۴۵ میلیون، پانده را پیشنهاد میکنند.



## شکل ۱: الگو های شهرنشینی در افغانستان

در حالی که بعد از یک دهه کمک های بین المللی، از هر سه نفر در افغانستان یکی از آنها در فقر زندگی میکند،<sup>۲۲</sup> شهرنشیتی به طور آشکار نتوانسته پیامد های پایدار ارایه بدهد، و تفاوت های قابل ملاحظه اقتصادی و مادی در اکثر شهر ها وجود دارد.<sup>۲۳</sup>

این امر بیشتر در تفاوت واضح بین زون های مرکزی «امن» (که اکثر سرمایه گزاری های خصوصی تجاری را به شمول محدوده های محافظت شده جلب مینماید)<sup>۲۴</sup> و مناطق حومه شهری پراگنده و کم انکشاف یافته که اکنون همه مراکز شهری را احاطه نموده است آشکار میباشد. در حالی که اخیراً اکثر توسعه شهری به شکل «غير رسمي» میباشد،<sup>۲۵</sup> ارزش مجموعی سرمایه گزاری های کوچک در خانه سازی و ملکیت های تجاری چشمگیر است.<sup>۲۶</sup> با اینکه عالیم رفاه در بعضی ساحات رو به افزایش شهرنشینان طبقه پایین در محلات مزدحم و ملکیت های کرایی با خدمات خیلی ابتدایی و دسترسی محدود به زیربنایها یا تسهیلات عامه زندگی میکنند<sup>۲۷</sup> و متکی به مزد روزانه و معیشت بخور و نمیر میباشند.<sup>۲۸</sup> در کشوری که نفوس آن عمدهاً روستایی بوده است، این تصور که تا سال ۲۰۵۰ میلادی از هر دو افغان یکی از آنها در یکی از مراکز شهری زندگی خواهد کرد،<sup>۲۹</sup> ماهیت تحولی را که در جریان است نشان میدهد (شکل ۱) صفحه ۶.

مراکز «تجارت و ترانزیت» نفوس بین ۱۱۹,۰۰۰ تا ۲۳۱,۰۰۰ دارند که از جمله شهر های بزرگ شامل لشکر گاه: ۲۳۰,۳۱۸؛ قندز: ۰۷۸؛ پلخمری: ۱۸۴,۳۹۵ قابل توجه میباشد. «مراکز ولایات» نفوس کمتری دارند، به گونه مثال، خوست: ۸۸,۴۰۳؛ چاریکار: ۰۳۳؛ بامیان: ۸۰۰؛ و فراه: ۳۲,۶۳؛ نفوس کوچکترین شهر ها یا «قریه های شهری» شامل نیلی: ۱۴,۹۵۵؛ پل علم: ۱۹۰,۹۵؛ و پارون ۱,۳۷۳ میباشد.<sup>۱۸</sup>

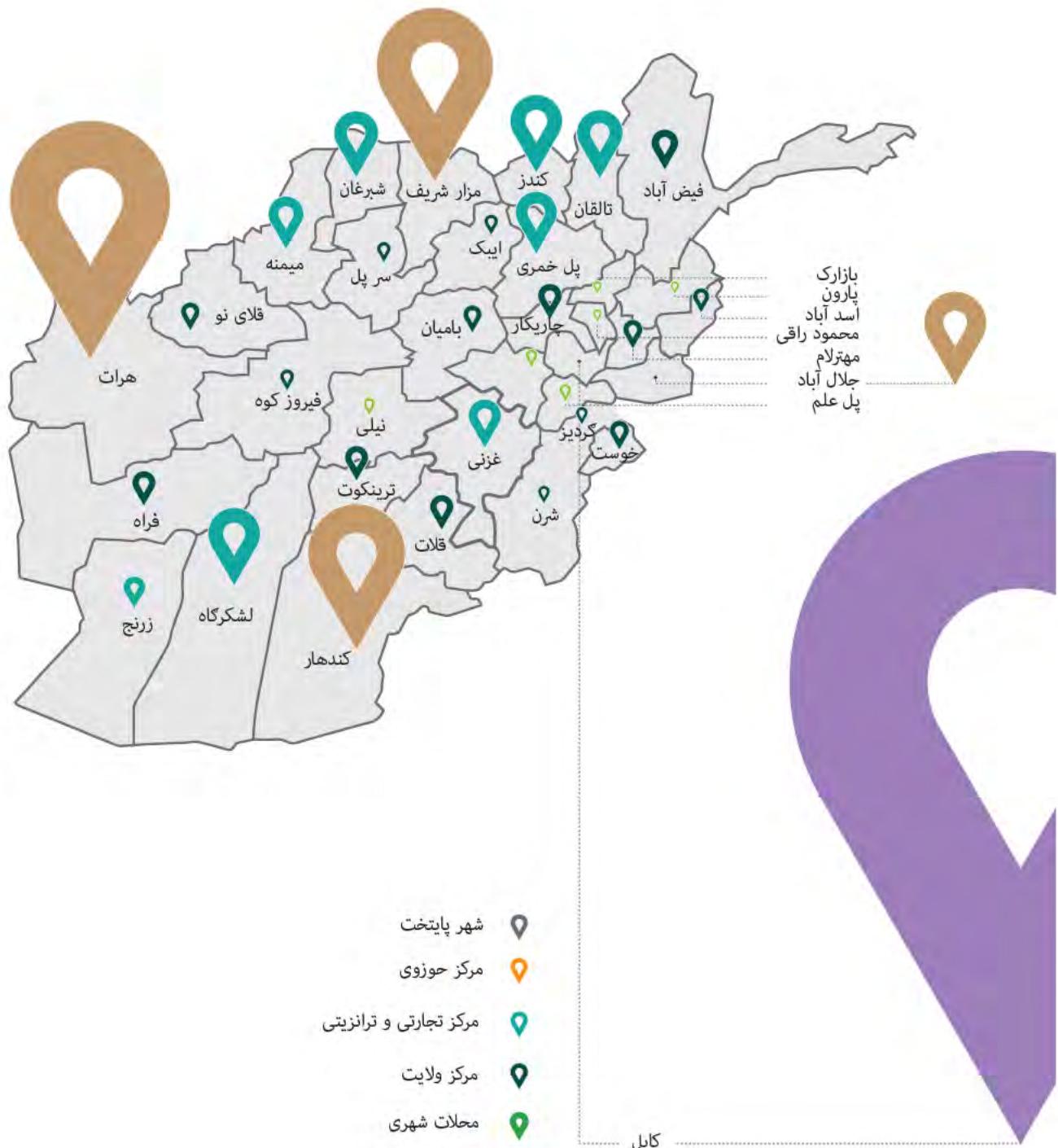
اکثر چالش های که اکنون شهر های افغانستان با آن مواجه  
اند به گذشته بر میگردند. در دهه ۱۹۸۰ یک شکل غیر طبیعی  
رشد در محلاتی با سبیسایدی فوق العاده برای آنهایی که به علت  
منازعات روستایی بیجا شده بودند صورت گرفت. در یک زمان  
منازعات باعث ضایعات جانی و صدمه به مراکز شهری شد،<sup>۱۹</sup> در  
عین زمان نهاده ها به علت فرار افغان های با سواد و مسلکی از  
کشور ضعیف گردیدند.<sup>۲۰</sup>

از سال ۲۰۰۲ میلادی به این طرف بخش قابل ملاحظه عودت کنندگان افغان در مراکز شهری، که مهاجرت قابل ملاحظه از روستا به شهر را تجربه نموده بودند، در جستجوی امنیت بیشتر، کیفیت بهتر زندگی و فرصت کسب معیشت مسکن گزین شدند. اما با کاهش حضور جامعه بین المللی احتمالاً فرصت های شغلی و سرمایه گزاری در خدمات عامه و زیربنای ها به اندازه ای کم شده<sup>۲۱</sup> که فرصت های بالقوه زندگی شهر ممکن تعداد زیادی، به ویژه مردم فقیر، را منصرف سازد.

۷۶- دولت جمهوری اسلامی افغانستان ۲۰۱۰ میلادی، و پیغام شهروی های افغانستان ۱۵ میلادی، دولت جمهوری اسلامی افغانستان: کابل.

۷۷- برگزاری مبارکه میلاد حضرت رسول خدا در اسلام‌آباد، ۱۹۷۸ میلادی و کریم خان زندگانی، ۱۹۹۷ میلادی

۷۸- تعداد خودت کشیدنگان ۰۰-۰۷ میلیون زیاد بود، اما از زمان آین طرف کاهش یافته است. گزارش جهانی برای افغانستان، ۲۰۰۴ میلادی.



شكل ۲: نقشه ساختار جغرافیایی ملی مراکز ۳۴ ولایت افغانستان

شان در آن ساحه تطبیق میگردد، و برای بررسی وضعیت در ساحه به شمول خطرات احتمالی امنیتی، ممکن گردیده است. این راهبرد «هدفمند» یک استراتیژی مؤثر ثابت شد که در آینده، همراه با تمرکز بیشتر روی تقویه نهادها به سطح مرکز و ولایات، عملیات مشخصه برنامه اسکان بشر ملل متحد (هیئتات) خواهد بود.

## استقامت استراتیژیک برنامه اسکان بشر ملل متحد (هیئتات) در افغانستان برای ۲۰۱۶ تا ۲۰۱۹ میلادی

برنامه اسکان بشر ملل متحد (هیئتات) اداره ملل متحد برای اسکان بشری میباشد. به این اداره از جانب سازمان عمومی ملل متحد وظیفه داده شده است تا شهرک‌ها و شهرهای پایدار از لحاظ اجتماعی و محیط زیستی را به هدف فراهم آوری سربینانه کافی برای همه، بر اساس اعلامیه (ونکوور) در مورد اسکان بشر، آجندای هیئتات، اعلامیه استانبول در مورد اسکان بشر، اعلامیه در مورد شهرها و سایر محلات اسکان در هزارسال جدید، و قطعنامه ۲۰۶/۵۶ ملل متحد، ترویج نماید. در اعلامیه هزار ساله ملل متحد حالت وخیم مردم فقیر شهرهای جهان تصدیق گردیده و کشورهای عضو تعهد نمودند تا زندگی حد اقل ۱۰۰ میلیون باشندۀ محلات فقیر نشین را بهبود بخشنده مقصداً ۱۱ هدف شماره ۷ این وظیفه به برنامه اسکان بشر ملل متحد (هیئتات) سپرده شد. این تعهد با «اهداف انکشاف پایدار» که در سپتامبر ۲۰۱۵ میلادی پذیرفته شد، هدف ۱۱ «فرآگیر، مصونون، مقاوم و پایدار ساختن شهرها و محلات مسکونی انسان‌ها» به پیش برده شد.

## دیدگاه و استقامت کاری

دیدگاه کلی کار برنامه اسکان بشر ملل متحد (هیئتات) در افغانستان را اسکان مرتفه، فراگیر و مساویانه که باعث کاهش فقر میشود و به ثبات و انکشاف ملی کمک میکند، تشکیل میدهد.

استقامت کاری برنامه کشوری برنامه اسکان بشر ملل متحد (هیئتات) در زمینه وظیفه جهانی «ترویج انکشاف محلات مسکونی با ثبات از لحاظ اجتماعی و محیط زیستی و دستیابی به سرپناه کافی برای همه» عبارت از «تحول زندگی مردم از طریق افزایش دسترسی به زمین، مسکن و خدمات شهری و در عین حال پاسخگو بودن سیستم‌ها و نهادها به دیدگاهها و نیازمندی‌های مردم» میباشد.

برای این که مردم افغانستان بتوانند در محلات مسکونی مرتفه، فراگیر و مساویانه زندگی کنند که فرصت‌های برای کاهش فقر فراهم نموده و در عین حال به ثبات و انکشاف ملی کمک مینماید، استراتیژی برنامه اسکان بشر ملل متحد (هیئتات) روی

## درس‌های آموخته شده از فعالیت‌های برنامه اسکان بشر ملل متحد (هیئتات) در افغانستان

برنامه اسکان بشر ملل متحد (هیئتات) برای بیش از دو دهه در دوره‌های نسبتاً آرام و منازعات شدید در طیف وسیعی از فعالیت‌ها در سراسر افغانستان ذیدخواهد بود. یک برنامه ملی اسکان مجدد که در ۱۹۹۰ میلادی آغاز گردید در سال ۱۹۹۴ میلادی به برنامه بازسازی شهری که در زمینه آن روش‌های با اشتراک مردم محل برای بازسازی مطالعه گردید، به شمول تشکیل شوراهای مردم محل، تکامل یافت. شوراهای مذکور در زمان اداره طالبان در برنامه صلح که در آن چندین اداره ملی ذیدخواهد بود جذب و به شوراهای انکشافی محل تکامل یافتد که امروز ستون اصلی برنامه همبستگی ملی و مداخلات انکشاف شهری را تشکیل میدهدند.

برنامه اسکان بشر ملل متحد (هیئتات) علاوه بر تطبیق مستقیم عملیات بازسازی، انکشاف شهری و روستایی با اشتراک مردم محل، تقویه مهارت‌های مسلکی و فنی و توزیع کمک‌های بشردوستانه، به همکاران دولتی از طریق مساعدت تخصصی در پالیسی، پلانگذاری و مدیریت شهری، فراهم آوری یا بهبود خدمات و زیربنایها و ادغام مجدد عودت کنندگان پشتیبانی فراهم ساخته است.

تنوع تجارب برنامه اسکان بشر ملل متحد (هیئتات) در سراسر افغانستان بازتاب دهنده یک درس عمده میباشد که طی دو دهه گذشته آموخته شده است: اهمیت اجراءات به شکل جامع و اساسی در سطوح مختلف از مقامات مرکز، ولایات و شهرداری‌ها تا مردم محل و خانواده‌ها، برای رسیدگی به مسایل پیچیده که ندرتا ثابت‌اند. اهمیت سهمگیری، چه کمک در پالیسی سازی یا چه در عرضه خدمات، در محراق کار ما قرار دارد، طوری که در «رونده مردمی» برنامه اسکان بشر ملل متحد (هیئتات) که منعکس کننده نظریات و منافع سهمداران عمده میباشد.<sup>۳</sup> تجسم یافته است. مؤثربت این روش در ارزیابی‌های کار برنامه اسکان بشر ملل متحد (هیئتات) که ارزش «قرارداد با مردم محل» در استفاده از منابع بشری و مواد موجود در محلات جهت بهینه سازی اثرات سرمایه‌گذاری بیرونی را نیز تایید مینماید، بر جسته شده است.

تیم برنامه اسکان بشر ملل متحد (هیئتات) در کشور به وسیله التفاقات و اطمینان از این که در دسترس قرار داشته باشیم برنامه اسکان بشر ملل متحد (هیئتات) در ۱۱ ولایت کشور، به شمول پنج شهر بزرگ حضور دارد به طور مداوم نبض ملت را احساس کرده و از این طریق منابع را به نیازمندی‌ها یا روند‌های حیاتی هدایت نموده است. این کار به علت نقش مرکزی کارمندان مجرب افغان که اکثرًا از ساحتی که هستند که پروژه‌های تحت مدیریت

پالیسی های مناسب برای هدایت توسعه محلات مسکونی به شکل سهمگیرانه، مساویانه و حسابده و در عین حال تأمین دسترسی به خدمات ابتدایی، استفاده خواهد کرد. نتایج آن قرار آتی پیش‌بینی شده است:<sup>۳۲</sup>

- یک چهارچوب بهتر پالیسی محلات مسکونی که منجر به سیستم های فرآگیر پالیسی و حکومتداری و همچنان مدیریت مؤثر زمین های شهری میگردد؛
- ظرفیت بیشتر شهرداری ها در پایداری عملیات آنها و عرضه خدمات عامه؛
- افزایش دستیابی و استفاده از معلومات و ارقام برای پشتیبانی از پالیسی، پلانگذاری و مدیریت محلات مسکونی.



## ساحه مورد تمرکز ۲: محلات مسکونی فرآگیر

از اوایل دهه ۱۹۹۰ میلادی ذیدخل ساختن مردم محل اساس روش برنامه اسکان بشر ملل متحد (هیئتات) را در جهت حمایت از بازسازی و انکشاف در افغانستان تشکیل میدهد. این روش اساس سهمگیری در طرح برنامه همبستگی ملی را تشکیل میدهد که در آن برنامه اسکان بشر ملل متحد (هیئتات) از سال ۲۰۰۳ به این طرف یکی از شرکای تسهیل کننده بوده است. این اقدام انکشاف ملی در حدود ۴۶۰۰ اجتماع محلی را در ۹ ولایت برای ایجاد شورا های انکشافی محل ذیدخل ساخته است که فعالیت ها را شناسایی و مدیریت مینمایند. با در نظر داشت منابع، برنامه اسکان بشر ملل متحد (هیئتات) به سهمگیری خود در برنامه همبستگی ملی ادامه خواهد داد و در تلاش های تحکیم این برنامه اشتراک خواهد داشت. بعد از چندین دهه سرمایه گزاری ناکافی

سه ساحه مورد تمرکزی که ذیلاً توضیح خواهد شد تمرکز دارد. در هر کدام از این ساحتات مورد تمرکز مسایل مشترک جنسیت، جوانان، انکشاف ظرفیت های ملی، حفظ محیط زیست و کاهش خطر آفات به حیث اجزای اصلی شان شامل است.

## ساحتات مورد تمرکز برای ۲۰۱۶ تا ۲۰۱۹ میلادی

راهبرد پیشنهادی و فعالیت ها برای سکتور اسکان بشر با اهداف انکشاف ملی مربوطه و همچنان مسایل مشخص به سکتور که در بخش قبلی تذکر یافت، تطابق داده شده است. با در نظر داشت این که جنسیت، جوانان، محیط زیست، ارتقای ظرفیت های کاری و کاهش خطرات مسایل مشترک اند، سه ساحه برنامه مورد تمرکز قرار آتی شناسایی گردیده است:

### ساحه مورد تمرکز ۱: محلات مسکونی پلان شده و با اداره خوب

یکی از موانع عمدۀ در برابر مدیریت و رشد پایدار شهری فقدان یک راهبرد منسجم میباشد که تحقق کامل امکانات اجتماعی، مادی و اقتصادی شهرک ها و شهر های سریعاً در حال رشد در سراسر کشور را ممکن بازد. در حالی که در سال های اخیر در قسمت تجدید نظر جوانب پالیسی و عمل پیشرفت های صورت گرفته است، به مسایل بنیادی در رابطه با مدیریت شهری هنوز رسیدگی نشده است.

حکومتداری شهری در افغانستان در دهه گذشته تغییرات قابل ملاحظه ای را متحمل شده است. وزارت امور انکشاف شهری مسؤول ایجاد و انکشاف پالیسی، معیار های پلانگذاری و چهارچوب های تنظیم کننده میباشد، که تجدید نظر آنها مستلزم مساعدت تخصصی قابل ملاحظه است. پلانگذاری و مدیریت شهر های ولایات مسؤولیت معینیت شهرداری های اداره مستقل ارگان های محل که از کار شهرداری های ولایات با تمرکز روی ترویج شفافیت و حسابدهی نظارت دارد، میباشد.<sup>۳۱</sup> مساعدت تخصصی از جانب برنامه اسکان بشر ملل متحد (هیئتات) و سایر نهاد ها برای تقویه توانایی شهرداری ها در بلند بردن عواید از طریق ثبت و مالیات ملکیت ها و عرضه خدمات و زیربنا ها ادامه خواهد یافت. نهادینه ساختن روند اصلاحات و تکثیر این روش در همه شهرداری ها با در نظر داشت منابع امر مهم به شمار میروند.

برنامه اسکان بشر ملل متحد (هیئتات) منحیث بخشی از تلاش های خود برای انسجام و گسترش محدوده اقدامات جاری در قسمت حکومتداری، پلانگذاری و مدیریت شهری از تجارب بین المللی خود در این ساحتات مربوط به ساحه مورد تمرکز ۱ برنامه کشوری به هدف تقویه ظرفیت حکومت در طرح و تطبیق

<sup>۳۲</sup> گزارش شده است که پوشش آبرسانی شهری با اهداف ANDS مطابقت دارد - د کابل و ۲۷۰ در شهر های دیگر - اما در سال ۲۰۱۳ میلادی نشان داده شده است که تنها ۲۳٪ فقیر ترین و یک پنجم خانوار های شهری به آب دسترسی دارند.

<sup>۳۱</sup> پیشنویس سال ۲۰۱۱ قانون شهرداری برای انتخاب شهردار معطل است، که بودهای مؤقت مشاوری شهرداری از عملکرد شهرداری ها نظارت میگیرند.

با استفاده از تجارت حاصله از انکشاف، بهبود و عرضه خدمات محلی، برنامه اسکان بشر ملل متحد (هیئت) در نظر دارد تا طبق ساده تحت تمرکز ۲، برای باشندگان محلات مسکونی دسترسی بهتر به زمین و مسکن ارزان، خدمات و زیربناها فراهم گردد، و نتایج آتی را پیشینی مینماید:

- افزایش دسترسی به خدمات، زیربناها و تسهیلات عامه؛
- سیستم های بهتر حکومتداری محلی برای تأمین سهمگیری مؤثر باشندگان در انکشاف و مدیریت محلات مسکونی؛
- دسترسی به زمین و مسکن شهری، با تمرکز روی خانواده های فقیر و خانواده های که توسط زنان اداره میشوند، به شمول بیجاشدگان داخلی و عودت کنندگان.



### ساحه مورد تمرکز ۳: محلات مسکونی مرغه

با سرمایه گزاری خصوصی محدود در قسمت تولید، فعالیت اقتصادی شهری در افغانستان عمده‌تاً به دور تجارت، خدمات (به شمول ترانسپورت) و کارهای ساختمانی می‌جرخد که اکثراً شان توسط نظامیان بین المللی و مؤسسات امدادی حاصل می‌گردد.<sup>۳۴</sup> احتمالاً کاهش حضور جامعه بین المللی اثرات عمیقی روی اقتصاد شهری خواهد داشت. پیشترین صدمه را خانواده های می‌بینند که معيشت شان را از کار روزمزد تأمین مینمایند،<sup>۳۵</sup> و این باعث می‌شود که ثلث نفوس شهری که اکنون در فقر زندگی می‌کنند و برای تأمین هزینه های روزافزون زندگی شهری تلاش مینمایند و قادر به تأمین مصارف خدمات، مراقبت های صحی یا تعلیم و تربیه نیستند، آسیب‌پذیر تر شوند. همچنان آنها یکی که به وسیله کسب زمین و اعمار یک خانه شهر نشین شده اند و کسانی متکی به فعالیت اقتصادی دوامدار می‌باشند نیز متأثر خواهند شد. تا این که منابع بدیل سرمایه گزاری دریافت نشود، خطر جدی آن وجود دارد که شهرنشینی در افغانستان نتواند پیامدهای پایداری را که در سایر کشورها به دست آمده است حاصل نماید.

در خدمات و زیربناهای شهری، از سال ۲۰۰۲ میلادی به این طرف پیشرفت قابل ملاحظه در بهبود دسترسی به این خدمات در اکثر شهرها به میان آمد.

با این حال، اکثر خانواده های شهری در افغانستان به خاطر آب متکی به چاه های سطحی می‌باشند و ۸۰٪ خانواده ها چاه فاضلاب کافی ندارند و خطر آلودگی زیاد است. پالیسی رسمی مانع سرمایه گزاری عامه در خدمات برای محلات مسکونی خارج از «ماستریلان» می‌باشد، و به این ترتیب بخش قابل ملاحظه نفوس شهری را محروم می‌سازد. در حالی که پروژه های تحت مدیریت مردم محل (به پشتیبانی ملل متحد و مؤسسات غیر دولتی) دسترسی به خدمات را در بعضی محلات مسکونی غیر رسمی بهبود بخشیده اند، این اقدامات پراکنده و کم-کم به هیچ وجه نمیتوانند تقاضای روزافزون را برآورده سازند.<sup>۳۶</sup> تنها با ادغام همه محلات مسکونی شهری، بدون در نظر گرفتن موقع آنها، در شهر و ایجاد یک روش به سطح شهرداری میتوان دسترسی به خدمات را تأمین نمود.

در حالی که حکومت های افغانستان یکی پی دیگر تعهد نمودند تا مسکن «ارزان» برای مردم فقیر فراهم نمایند، این امر شکل پروژه های سیاسایدی شده برای مأمورین ملکی را به خود گرفت. بنابراین قسمت عمده خانه سازی شهری را خانه های شخصی که خود شان اعمار مینمایند تشکیل میدهد. کیفیت آنها نظر به امکانات مالی خانواده ها تفاوت قابل ملاحظه دارد، اما استفاده گسترده از شکل و مواد سنتی نمایانگر پاسخ مؤثر در برابر شرایط اقلیمی و فریکی می‌باشد. لازم است تا پالیسی ها و راهبردهای رسیدگی به مسکن شهری بر اساس این اتفاق به نفس ساخته شده و روی تدبیری برای تسهیل دسترسی به تمویل ارزان، مواد ساختمانی مناسب و مشوره راجع به ساختمن تمرکز داشته باشد. در روشی رشد ساختمان های رهایشی که در اکثر شهرها توسط قراردادی ها اعمار می‌گردد، باید تدبیری طرح و تطبیق گردد که در آنها حداقل معیار های فضایی، ساختمانی و خدماتی رعایت شود.

رونده شهرنشینی در افغانستان به شهرهای بزرگ محدود نیست، و در سال های اخیر اکثر محلات مسکونی کوچک و متوسط رشد قابل ملاحظه داشته اند. علاوه بر پشتیبانی که به شهرداری ها فراهم می‌شود، یک پالیسی ملی شهری جامع (و استراتئی جغرافیایی محلات مسکونی مربوط به آن) توانایی هدایت انکشاف این مراکز را دارد. به طور مشخص این استراتئی میتواند توانایی مردم محل را در قسمت پلانگذاری محل مسکونی شان برای اعمار خانه های مصوّن و ارزان، دسترسی به خدمات و زیربناها، انکشاف مهارت های فنی و اشتراک در اقدامات انکشافی محل، حمایت از معیشت یا استغال زایی محلی از طریق تولید مواد یا اجزای ساختمانی تقویه نماید.

<sup>۳۴</sup> دولت جمهوری اسلامی افغانستان (۲۰۱۵) وضعیت شهرهای افغانستان ۲۰۱۵ میلادی، دولت جمهوری اسلامی افغانستان: کابل.

<sup>۳۵</sup> بانک جهانی تخمین مفاده که ۷۶٪ نیروی کاری شهری در ۲۰۱۲ باشد.

<sup>۳۶</sup> توقع مبرود که تقاضا به آب در کابل تا سال ۲۰۵۰ ۲ میلادی شش برابر افزایش یابد. USGS، ۲۰۱۰ میلادی.



مردم برای تأمین معیشت به تجارت، خدمات یا سکتور ساختمانی وابسته میباشند که آموزش تخصصی برای آمادگی به مهارت های مذکور چشم انداز یافتن کار برای آنها را بهبود خواهد پخت. مانند فرصت های اقتصادی آموزش های مذکور، اقداماتی که سهمگیری جوانان افغانستان را در امور شهری تقویه مینماید توانایی تقویه حکومتداری شهری را دارند. برنامه «شهر های مصونون تر» برنامه اسکان بشر ملل متحد (هیئتات) که هدف آن ترویج انسجام اجتماعی و کاهش خشونت شهری میباشد یک منبع با ارزش برای چنین اقدامات به شمار میروند.

تحت ساحه مورد تمرکز<sup>۳۶</sup>، با هدف کمک به تبدیل شهرک ها و شهر ها به مراکز فعالیت اقتصادی که اشتغال دوامدار را فراهم ساخته و انکشاف مهارت های عمدہ را به ویژه به جوانان افغانستان ممکن میسازد، نتایج آتی پیشیبینی شده است:

- تقویه پایداری مالی شهرداری ها برای عرضه خدمات محلی؛
- افزایش فعالیت اقتصادی و ایجاد اشتغال در محلاط مسکونی، به شمول اقتصاد غیر رسمی؛
- بهبود فرصت ها برای جوانان افغانستان به خاطر انکشاف مهارت های که آنها را قادر به اشتراک در فعالیت های اقتصادی و منفعت از آنها میسازد.

با چشم انداز خیلی کم افزایش قابل ملاحظه سرمایه گزاری عامه در خدمات و زیربنا ها، سهمگیری بیشتر مستفید شوندگان در هزینه ها ضروری خواهد بود. «تجارتی سازی»<sup>۳۷</sup> خدمات برق و آب در افغانستان یک اندازه راه را برای جمع آوری هزینه ها رفته است اما تا زمانی که آنها قادر به وضع تعریفه های قابل دوام تجاری شوند، عملیات آنها ناپایدار خواهد بود. میزان سرمایه گزاری سکتور خصوصی در عرضه خدمات تا اکنون ناچیز بوده است.

پیشرفت های قابل ملاحظه ای از طریق یک سلسله فعالیت های آزمایشی کسب عواید که روی انتظام (و بنابرین وضع مالیات) ملکیت های که به نام «غیر رسمی»<sup>۳۸</sup> تصنیف گردیده اند صورت گرفته است.<sup>۳۹</sup> عواید مذکور شهرداری ها را قادر میسازد تا در خدمات و زیربنا های عامه سرمایه گزاری نمایند و اگر در سایر شهرداری ها تکثیر گردد امکان دستیابی به شکل پایدار تر انکشاف و در عین حال افزایش اعتماد بین مردم شهری و حکومت محلی فراهم میشود. اعتماد از طریق تطبیق راهبرد های انکشاف اقتصادی در شهر ها و شهرک ها که در آنها پروژه های امتحانی امکان پشتیبانی از دست اندکاران غیر رسمی اقتصاد به شمول دست فروشان یا تجار و شرکت های کوچک متعلق به زنان را دارد، نیز ایجاد شده میتواند.

تعلیم و تربیه برای انکشاف اقتصادی افغانستان اهمیت حیاتی دارد. در حالی که دسترسی به تعلیم و تربیه رسمی بهبود یافته است، هنوز اکثر جوانان افغانستان هنگامی که از مکتب فارغ التحصیل میشوند برای اشتغال خوب آماده نیستند. اکثر

<sup>۳۶</sup> به کوئه مثال؛ تصدی آبرسانی و اضلاع شهری افغانستان و د افغانستان برخنا شرکت.

<sup>۳۷</sup> دولت جمهوری اسلامی افغانستان (۲۰۱۰) وضعیت شهر های افغانستان ۲۰۱۰ میلادی. دولت جمهوری اسلامی افغانستان؛ کابل.

<sup>۳۸</sup> هیئتات ملل متحد در لشکر کار قدهار هرات، مزار و چلار آباد؛ برنامه حکومتداری و ولایات افغانستان (برنامه انکشاف ملل متحد)؛ برنامه شهزاداری های محلی افغانستان برای نقوص شهری/LARA (به حمایت اداره اکشاف بین المللی ایالت متحده امریکا) و غیره.

## ساده مورد تمرکز ۱: محلات مسکونی پلاز شده و با اداره خوب

نتیجه متوجه: ظرفیت دولت در قسمت طرح و تطبیق پالیسی های مناسب برای هدایت اکتشاف محلات مسکونی به شکل سه‌مگیرانه، مساویانه و حسابده تقویه گردیده و در عین حال دسترسی به خدمات ابتدایی ارتقا می‌یابد.

نتیجه	ساده عده مداخله	شرکای اصلی
۱- چهار چوب پالیسی بهتر مسکن که منتج به سیستم فرآیند پلاگزاری و حکومداری و همچنان مدیریت مناسب زمین میگردد	<ul style="list-style-type: none"> <li>• حمایت از اکتشاف یک برنامه اولیت ملی شهری و پلان عملیاتی که در آن اولویت ها برای قانونسازی، تجدید نظر پالیسی، اصلاحات تشکیلاتی و سیستم های نظارتی تعیین شده است.</li> <li>• حمایت از اکتشاف پالیسی و پلان ملی زمین و مسکن شهری.</li> <li>• حمایت از روند های که دسترسی به زمین ارزش شهری را فراهم ساخته و حق تصرف را طوری که در قانون تنظیم امور زمینداری تصریح گردیده است محافظت نماید.</li> <li>• اشتراک در HLP و سایر گروپ کاری کاری.</li> <li>• حمایت از نهادینه شدن پلاگزاری عملیاتی راهبردی.</li> </ul>	<p>وزارت شهر سازی و مسکن، اداره مستقل ارگان های محل، شهرداری کابل، بورد های مشورتی شهرداری ها، وکلای پارلمان، جامعه مدنی، رسانه ها، ادارت ملل متعدد.</p>
۲- تقویه طرفیت های کاری مقامات در مرکز و ولایات در قسمت تأمین عملیات شان و عرضه مؤثر خدمات عامه	<ul style="list-style-type: none"> <li>• حمایت از اکتشاف طرفیت های کاری مقامات در مرکز، به شمول وزارت شهر سازی و مسکن و اداره مستقل ارگان های محل، معینیت شهرداری ها.</li> <li>• مساعدت تحقیکی به شهرداری ها و ادارات ذیریط که در ساحات شهری عرضه خدمات مینمایند.</li> <li>• تسهیل سه‌مگیری بوردهای مشورتی شهرداری ها، شوراهای انکشافی محل و شورا های گذرا در تجدید نظر پالیسی ها و سیستم های حکومداری.</li> <li>• حمایت از تبدیل مدیریت شهری برناهه حمایت از شهرداری با استراک مردم محل به برنامه همبستگی شهری ملی.</li> </ul>	<p>وزارت شهر سازی و مسکن، اداره مستقل ارگان های محل، شهرداری کابل، بانک جهانی، نهاد های پژوهشی، جامعه مدنی، ادارات ملل متعدد</p>
۳- افزایش دستیابی و استفاده از معلومات و ارقام برای حمایت از پالیسی، پلاگزاری و مدیریت محلات مسکونی	<ul style="list-style-type: none"> <li>• حمایت از افزایش ارقام و معلومات در مورد مناطق شهری و شهرداری های ولسوالی های افغانستان.</li> <li>• تسهیل ایجاد دیده بان شهری افغانستان به جیت پلتورم جمع اوری و تحلیل ارقام، و ترویج تحقیق در مورد مسایل مربوط به مسکن.</li> <li>• حمایت از اکتشاف طرفیت ها در قسمت جمع اوری و تحلیل ارقام در ادارات پلاگزاری اداره مستقل ارگان های محل معینیت شهرداری ها، شهرداری ها و وزارت شهر سازی و مسکن.</li> <li>• تقویت دست اندر کاران محلی و جامعه مدنی در نظارت شهری</li> </ul>	<p>وزارت شهر سازی و مسکن، اداره مستقل ارگان های محل، شهرداری های افغانستان</p>

## ساحه مورد تمرکز ۲: محلات مسکونی فرآیند

### نتیجه متوجه: افزایش دسترسی به زمین و مسکن ارزان، خدمات وزیرنا های ابتدایی برای باشندگان محلات مسکونی

نتیجه	ساحه عمده مداخله	شرکای اصلی
۱-۲ افزایش دسترسی به خدمات، زیربنا ها و تسهیلات عامه در محلات مسکونی	<ul style="list-style-type: none"> <li>• حمایت از دولت اسلامی افغانستان در تکمیل برنامه همبستگی ملی، و ایجاد منشور شهروران.</li> <li>• مساعدت تحقیکی به ادارات ذیریط و فراهم کنندگان خدمات دولتی در عرضه خدمات به آسیبپذیر ترین و نیازمند ترین افراد در محلات مسکونی.</li> <li>• ترویج قطعی عامله در محلات مسکونی، به شمول بهبود صورتی و امنیت.</li> <li>• حمایت از ادارات ذیریط در فراهم آوری زیربنا های بزرگ در شهرک ها، شهرها و مناطق شهری.</li> </ul>	<p>وزارت احیا و اکشاف دهات، اداره مستقبل ارگان</p>
۲-۲ بهبود سیستم های حکومتداری به اشتراک مردم محلات مسکونی	<ul style="list-style-type: none"> <li>• مساعدت تحقیکی به دولت برای توسعه و افزایش برنامه های اکشاف شهری با اشتراک مردم محل و مبدل شدن آن های به یک برنامه ملی.</li> <li>• حمایت از گروه های اجتماعی زنان در سهمگیری در تصمیمهای و روند های محلی و ملی حکومتداری.</li> <li>• حمایت از تطبیق پژوهه ها برای سیستم های ابتكاری حکومتداری محلات مسکونی به سطح مردم محل، با تمرکز روی استراک جوانان در زندگی مدنی.</li> <li>• حمایت از اکشاف طرفیت ها در اداره مستقبل ارگان های محل /معینیت شهرداری داخله محل، جامعه مدنی، ادارات محل متحد، وزارت</li> </ul>	<p>وزارت احیا و اکشاف دهات، اداره مستقبل ارگان</p>
۳-۲ افزایش دسترسی به زمین و مسکن، اداره حاشیه با تمرکز روی خانوار های فقیر و خانوار های که توسعه زنان اداره میشوند، به شمول بیجاشندگان داخلی و عودت کنندگان	<ul style="list-style-type: none"> <li>• حمایت برای فعالیت های انتظام و بهبود در محلات مسکونی معهود و در حاشیه های محل، شهرداری کابل، اداره ملی تحفظ محیط زیست، بورد های مشترکی شهرداری</li> <li>• تقریباً گرفته غیر رسمی، با تمرکز روی کاهش خطوات محیط زیستی اطباعی. کمک به تلاش ها جهت شناسایی راه حل های اسکان مجدد پایدار برای بیجاشندگان داخلی و عودت کنندگان در مناطق شهری.</li> <li>• حمایت از اقدامات برای افزایش دستیابی خانه های کرایه ارزان در مراکز شهری. سکتور خصوصی، وزارت امور مهاجرین و عودت کنندگان</li> <li>• حمایت از اکشاف طرقیت ها در وزارت شهر سازی و مسکن، اداره مستقبل ارگان های محل /معینیت شهرداری ها و شهرداری کابل.</li> </ul>	<p>وزارت شهر سازی و مسکن، اداره مستقبل ارگان</p>

## ساده مورد تمرکز ۳: محلات مسکونی مرغه

نتیجه متوقع: شهرک ها و شهر ها مرکز فعالیت اقتصادی اند که اشتغال پایدار را ایجاد نموده و انکشاف سرمایه بشری، به ویژه برای جوانان افغانستان را ممکن میسازد

نتیجه	ساده عده مداخله	شرکای اصلی
۱-۳ تقویه پایداری مالی شهرداری ها	<ul style="list-style-type: none"> <li>انسجام اقدامات کسب عواید شهرداری ها از طریق انتظام/ثبت ملکیت ها، با تهرک روی محلات مسکونی غیررسمی.</li> <li>اشترک در آگاهی دهنی مردم در مورد مفاد بهبود کسب عواید شهرداری.</li> <li>حمایت از انکشاف طرفیت ها در اداره مستقل ارگان های محل امعینیت شهرداری ها و شهرداری کابل.</li> <li>حمایت از تلاش های دولت در اصلاح امور مالی شهرداری ها.</li> </ul>	<p>اداره مستقل ارگان های محل، شهرداری کابل، های مشورتی شهرداری ها، وزارت مالیه، جامعه مدنی، رسانه ها.</p>
۳-۴ افزایش فعالیت اقتصادی و استعمال زایی در محلات مسکونی، به شمول اقتصاد غیررسمی	<ul style="list-style-type: none"> <li>اشترک در ایجاد راهبرد های انکشاف اقتصادی به سطح شهر، به شمول اقدامات برای بهبود حمل و نقل شهری.</li> <li>حمایت از بروزه های ازماشی در اقتصاد غیررسمی، با تمرکز روی دست فروشان تجارت و شرکت های کوچک متعلق به زنان (به شمول تولیدات خانگی).</li> <li>استفاده از تجربه برنامه «شهر های مصروف تر» برنامه اسکان بشر ملل (هیئتات) برای ترویج همبستگی اجتماعی و کاهش خشونت شهری.</li> <li>حمایت از انکشاف طرفیت ها در اداره مستقل ارگان های محل امعینیت شهرداری ها و شهرداری کابل.</li> </ul>	<p>اداره مستقل ارگان های محل، بورد های مشورتی شهرداری ها، شورا های انشافی محل، وزارت اطلاعات و فرهنگ و جوانان، وزارت امور زنان، وزارت اقتصاد غیررسمی، با تمرکز روی دست فروشان تجارت و شرکت های کوچک متعلق به زنان (به شمول تولیدات خانگی).</p>
۳-۵ بهبود فرصت ها برای جوانان افغانستان در قسمت بهبود مهارت های شان که آنها را قادر میسازد در فعالیت های اقتصادی	<ul style="list-style-type: none"> <li>فعالیت های آموزشی مربوط به اسکان در بخش های تختیک های ساختمانی، خدمات ابتدایی، تولید مواد ساختمانی و غیره.</li> <li>انکشاف برنامه های آموزش مهارت ها، به ویژه برای جوانان بخش های محروم جامعه.</li> <li>کمباین های انترنسی ابتلیفون همراه/همکاتب برای آگاهی دهنی بین جوانان در مورد مسائل تنظیم/امدیریت محلات مسکونی.</li> </ul>	<p>اداره مستقل ارگان های محل، بورد های مشورتی شهرداری ها، شورا های انشافی محل، وزارت اقتصاد غیررسمی، با تمرکز روی دست فروشان تجارت و شرکت های کوچک متعلق به زنان (به شمول تولیدات خانگی).</p>

## استراتیژی

### تطبیق استراتیژی و مشارکت

بشر ملل متحد (هیئتات) توانسته است از کادر متخصصین تحقیکی دفتر مرکزی و مراکز منطقوی از قبیل دفتر منطقوی آسیا و اقیانوسیه در فوکوکا جاپان استفاده نماید و با روابطی با نهادهای منطقوی ایجاد کند. در حال حاضر ادارات عمدۀ همکار در افغانستان عبارت اند از:

برنامه اسکان بشر ملل متحد (هیئتات) به شرکای دولتی مساعدت تحقیکی فراهم مینماید و همچنان به طور مستقیم از تطبیق برنامه های مشخص (مثلًا برنامه همبستگی ملی) پشتیبانی میکند. علاوه‌تاً تیم برنامه اسکان بشر ملل متحد (هیئتات) در کشور مناسبات سازنده ای را با مردم محل و مؤسسات غیردولتی، جامعه مدنی و سکتور خصوصی به میان آورده است. در این کار خود برنامه اسکان

نوع همکاری	ادارات	شرکا
اداره مستقل ارگان های محل	معینیت شهرداری ها	مساعدت تحقیکی و انکشاف ظرفیت های کاری در مسایل حکومتداری و مدیریت شهری، و همچنان پلانگذاری استراتیژیک شهرداری
وزارت شهر سازی و مسکن	ریاست پالیسی و پلان؛ دفتر مقام وزارت	مساعدت تحقیکی در مسایل پالیسی و پلان؛ انکشاف برنامه اولویت ملی شهری (U-NPP)
وزارت احیا و انکشاف دهات	برنامه همبستگی ملی (و شورا های انکشافی محل در بامیان، بلخ، فراه، هرات، کابل، ننگرهار، پروان، پنجشیر و قندهار)	تسهیل شرکا در اقدامات بازسازی/انکشاف محل در ۴۷ ولسوالی در سراسر ۹ ولایت
شهرداری کابل	برنامه های شهری	مساعدت تحقیکی در مدیریت شهری، انکشاف و توسعه محلات
شهرداری های قندهار، هرات، مزارشیریف، جلال آباد، بامیان، قندز، فراه و نیای	برنامه های شهری	مساعدت تحقیکی و انکشاف ظرفیت های کاری در مسایل حکومتداری و مدیریت شهری؛ حمایت از بوردهای مشورتی شهرداری
اداره مستقل اراضی افغانستان	برنامه های شهری	ثبت زمین و امنیت تصرف

علاوه‌تاً، برنامه اسکان بشر ملل متحد (هیئتات) به همکاری با ادارات ذیل ملل متحد ادامه خواهد داد:

- **UNDP** در مورد مسایل ارتقای ظرفیت های کاری، پالیسی و قانونگذاری در ولایات.
- **UNHCR** در مورد اسکان مجدد عودت کنندگان و بیجاشدگان.
- **UNEP** در مورد مسایل محیط زیست.
- **UNICEF** در مورد افزایش دسترسی به آب و بهبود حفظ الصحه در مورد حفاظت از میراث های فرهنگی.
- **UNESCO** در مورد شامل ساختن حقوق زنان و مساوات جنسیتی.
- **UN-WOMEN** در مورد جوانان.
- **UNFPA**

## راهبرد منابع و بسیج مالی

از سال ۲۰۰۲ میلادی به این طرف برنامه اسکان بشر ملل متحد (هیئتات) در افغانستان فعالیت های انکشافی را با ارزش مجموعی بیش از ۲۰۰ میلیون دالر امریکایی مدیریت نموده است. در سال های اخیر به طور اوسط ۳۵ میلیون دالر امریکایی در سال بوده است.

برنامه اسکان بشر ملل متحد (هیئتات) در مطابقت با تقاضا های حکومت وحدت ملی و چهارچوب حسابدهی متقابل اتکا به نفس (۲۰۱۵ میلادی)، متعهد به تسهیل تا حد ممکن مساعدت انکشافی «شامل بودجه» میباشد. برنامه اسکان بشر ملل متحد (هیئتات) تمویل برنامه اولویت ملی شهری را از طریق میکانیزم های بودجه، به ویژه مثلاً برنامه های ملی بهبود محلات مسکونی با اشتراک مردم محل که مستلزم روش به رهبری دولت میباشد، حمایت خواهد کرد.

با این حال، برنامه اسکان بشر ملل متحد (هیئتات) به انکشاف برنامه های جدید و ابتکاری (مثلاً برنامه ریزی مصوّنیت و امنیت شهری، برنامه ریزی جوانان شهری) به هدف آزمایش روش های جدید و با دیدگاه این که در نهایت از جانب دولت و با تمویل داخل بودجه اتخاذ گردد، ادامه خواهد داد طوری که در دهه گذشته انجام داده بود. برنامه اسکان بشر ملل متحد (هیئتات) به حمایت از اشتراک مردم محل به حیث جزء لازمی همه برنامه های شهری، با کمک به طور اوسط ۳۰٪ در هزینه پروژه های فرعی طی سه سال گذشته، ادامه خواهد داد.

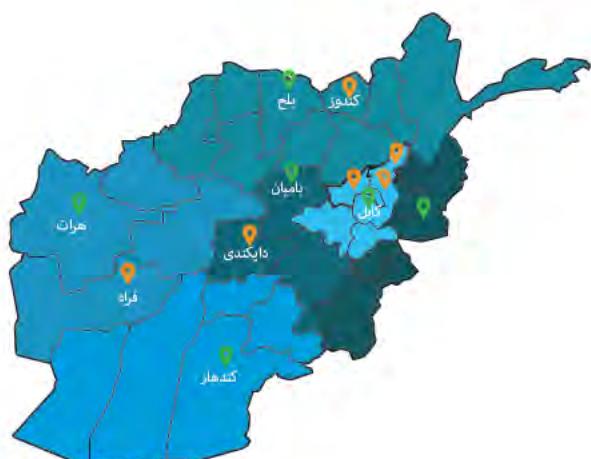
## منابع بشری و ساختار تشکیلاتی

برای تطبیق مؤثر این پلان راهبردی، برنامه اسکان بشر ملل متحد (هیئتات) در افغانستان خود را به یک اداره پاسخده با دسترسی وسیعتر جغرافیایی در کشور مبدل میسازد. مدیریت کلی برنامه از دفتر کابل ادامه خواهد یافت. دفاتر ساحوی با مناطق ملل متحد تنظیم خواهند شد: غرب (دفتر ساحوی هرات و دفتر محلی فراه)، شمال (دفتر ساحوی مزارشیریف، و دفتر محلی قندز)، شرق (دفتر ساحوی جلال آباد)، جنوب (دفتر ساحوی قندهار)، و ساحات مرکزی (دفتر محلی بامیان و دفتر محلی نیلی). ولایات کاپیسا، پروان و پنجشیر که در آنها برنامه همبستگی ملی در جریان است تحت اثر ساحه مرکزی (دفتر مرکزی کابل) قرار میگیرند.

برنامه اسکان بشر ملل متحد (هیئتات) در افغانستان به سرمایه گزاری در سرمایه بشری ملی ادامه خواهد داد. در حدود ۸۰۰ کار میکنند به تیم های مسؤول تطبیق برنامه توظیف شده اند. برنامه اسکان بشر ملل متحد (هیئتات) به عرف رهبری قوی ملی برنامه در کشور ادامه خواهد داد که در آن مردان و زنان و جوانان واجد شرایط و مجروب افغان مدیریت و تطبیق برنامه را رهبری خواهند کرد و مشاورین بین المللی نقش حمایوی و مساعدت تحقیکی را ایفا مینمایند. زنان در حدود ۳۰٪ منابع بشری برنامه اسکان بشر ملل متحد (هیئتات) را تشکیل میدهند و در نظر است تا این رقم تا پایان دوره این راهبرد (۲۰۱۹ میلادی) به ۵۰٪ افزایش یابد.

### دفاتر منطقی و ولایتی

برنامه اسکان بشر ملل متحد (هیئتات) افغانستان



دفتر ولایتی

دفتر منطقی





یا تعامل بین کارمندان ما یا همکاران ما - مقامات دولت افغانستان یا نمایندگان مردم محل - به طور احتساب ناپذیر روی تطبیق پروژه ها تأثیر گذار است، به ویژه در جا های که مستلزم نظارت از فعالیت های ساحوی یا جمع آوری ارقام باشد. ما بدون معامله بالای معیار های خود میانجی های افغان را ذیدخواهیم ساخت تا دسترسی و تعامل ادامه یابد. تلاش خواهد شد تا سیاست های نامعلوم که ممکن نزد مأمورین ملکی موجود باشد، تعامل با همکاران ما، به ویژه در مورد مسایل پالیسی و اصلاحات، دوام نماید.

## چهارچوب نظارت و ارزیابی

نظارت از الگو ها و انکشافات شهری در سراسر کشور برای مؤثریت برنامه اسکان بشر ملل متحد (هیأت) ضروری میباشد. دیده بان شهر های افغانستان پلتفرم اساسی برای این نظارت خواهد بود که در آن دست اندکاران و شرکای مختلف ذیدخواهی و منبعی برای فعالیت های پالیسی سازی، پلانگذاری و ارتقای ظرفیت های کاری فراهم میسازد. دیده بان شهر های افغانستان در کار خود از سیستم های نظارتی موجود، به شمول برنامه احصائیه (که به طور منظم از کشور و شهر های عضو ارقام جمع آوری مینماید)، برنامه شاخص شهری (که به طور منظم از ۲۰۰ شهر شاخص ها را جمع آوری مینماید) و برنامه بهترین روش ها که قضایای از ۶۰۰ شهر در سراسر جهان را توحید نموده است، استفاده خواهد کرد. علاوه اتا پیشرفت در مورد اهداف انکشافی هزاره و اهداف انکشاف پایدار از طریق شاخص های عده: ۱) فیصدی نفووس با دسترسی به حفظ الصحه؛ ۲) فیصدی مردم با دسترسی به آب صحی؛ ۳) فیصدی مردم با تصرف مصوون پیگیری خواهد شد.

## ارزش های اصلی دفتر اسکان بشر ملل متحد (هیأت)

- برنامه اسکان بشر ملل متحد (هیأت) ارزش های اصلی سیستم ملل متحد را از جمله درستی، کار حرفه ای، احترام به تنوع در خود دارد. در افغانستان، علاوه بر آنها ارزش های دیگری که توسط تیم داخل کشور اتخاذ شده است عبارت اند از:
- بیطریقی: هدف از کار ما کمک به همه مردم افغانستان است.
- فraigir بودن: کار ما بر اساس مشوره های گسترده با همه دست اندکاران ذیربطری، از نمایندگان مردم تا وزرا، میباشد، که به اساس آن باید ما متوجه و قابل دسترس باشیم. «رونن مردمی» این روش را در بر دارد.

- حسابدهی: ما در برابر همه کسانی که به آنها میخواهیم حمایت فراهم نماییم پاسخده میباشیم.
- مؤثریت: هدف از کار ما تأمین اثرات مطلوب با منابعی که در دست است، میباشد.
- پایداری: هدف از کار ما این است که مردم افغانستان قادر به مدیریت - و در نهایت پرداخت - امور انکشافی خود شان باشند.

## مدیریت خطرات

مدیریت فعالیت های انکشافی در افغانستان خطراتی را در بر دارد. اکثر این خطرات تهدیدات در برابر مسؤولیت کارمندان افغان و بین المللی میباشد که در وسط منازعات جاری که در بعضی مناطق کشور در حال تشديد است کار میکنند. با احتمال این که بعد از کاهش تعداد نیرو های نظامی بین المللی در کشور از ۲۰۱۵ میلادی به بعد نا امنی شایع خواهد شد، کارمندان برنامه اسکان بشر ملل متحد (هیأت) تحت رهبری مسؤول امنیتی مربوطه تابع محدودیت های UNDSS خواهند بود.

نامنی پیامدهای عملیاتی و تشکیلاتی را برای فعالیت های برنامه برنامه اسکان بشر ملل متحد (هیأت) دارد. محدودیت در دسترسی

## اختصارات

برنامه اکشافی ملل متحد	ADB
برنامه اسکان بشری ملل متحد (هیئت)	ANDMA
برنامه اولویت ملی شهری	ANDS
اداره اکشاف بین المللی ایالات متحده	ARAZI
برنامه همبستگی شهری	AREU
سرور جیولوژی ایالات متحده	ARTF
بانک جهانی	ASGP
برنامه اکشاف افغانستان	AUPP
اداره ملی مبارزه با آفات افغانستان	AUWSSC
اداره مستقل اراضی افغانستان	CAP
واحد تحقیق و ارزیابی افغانستان	CBMSP
وجه مالی بازسازی افغانستان	CDC
برنامه حکومتداری ولایات افغانستان	CLUIP
برنامه تحکیم صلح شهری افغانستان	CSO
ریاست عمومی آب رسانی و کانلیزیسون افغانستان	DMM
پلان عملیاتی محل	EU
برنامه حمایت شهرداری با اشتراک مردم محل	EoJ
شورای اکشافی محل	GA
برنامه زیربنای شهری به رهبری مردم محل	GoIRA
اداره احصائی مرکزی	IDLG
معینیت امور شهرداری ها	IDP
اتحادیه اروپا	JICA
سفارت چاپان	KCI
شورای گذر	KM
دولت جمهوری اسلامی افغانستان	KMAUD
اداره مستقل ارگان های محل	KSP
فرد بیجاشده داخلی	LIVE-UP
اداره همکاری بین المللی چاپان	MAB
ابتکار شهر کابل	MDG
شهرداری کابل	MGSP
ماسترپلان اکشاف شهری ساحه پایتخت کابل	MoE
برنامه همبستگی کابل	MoF
ادغام محلی مردم آسیبپذیر و محروم در افغانستان	MoI
بورد مشورتی شهرداری	MoICY
اهداف اکشافی هزاره	MoLSAMD
برنامه حمایت از حکومتداری شهری	MoRR
وزارت معارف	MoWA
وزارت مالیه	MUDA
وزارت داخله	MP
وزارت اطلاعات، فرهنگ و جوانان	MRRD
وزارت کار، امور اجتماعی، شهدا و معلولین	NEPA
وزارت مهاجرین و عودت کنندگان	NSP
وزارت امور زنان	RAMP-UP
وزارت شهر سازی و مسکن	SDC
عضو پارلمان	SMCD
وزارت احیا و اکشاف دهات	SoAC
اداره ملی تحفظ محیط زیست	UNHCR
برنامه همبستگی ملی	UNICEF
برنامه شهرداری های محلی افغانستان برای نفوس شهری	
اداره سویس برای اکشاف و همکاری	
پروژه تقویت شهرداری و مردم محل (لشکرگاه)	
برنامه وضعیت شهر های افغانستان ۲۰۱۵/۲۰۱۴	
کمیسواری عالی ملل متحد برای پناهندگان	
صندوق وجهی ملل متحد برای اطفال	

## منابع و موارد

- AKTC, 2011. Kabul Urbanisation and Development Challenges: a Synthesis Report, Kabul
- Beall, J & Esser, D., 2005. Shaping urban futures: Challenges to governing and managing Afghan Cities, AREU, Kabul
- Beall, J. & Schutte, S., 2006. Urban livelihoods in Afghanistan, AREU, Kabul
- Bertaud, A. 2005. Kabul urban development: current city structure, spatial issues, recommendations on urban planning, World Bank
- Boex, J., Buencamino, G., Kimble, D., 2011. Assessment of Afghanistan's Municipal Governance Framework, Chemonics/IDG Working Paper
- Coats, K., 2009. Role of Citizen Involvement in Afghanistan's Municipal Governance Reform, Johns Hopkins/SAIS DfID/UN-Habitat, June 2013. Improving Local Governance: Report on the sustainability of the Strengthening Municipal and Community Development Project in Lashkargah, Helmand
- Esser, D., 2009. Who governs Kabul? Explaining urban politics in a post-war capital, LSE, London
- Gebremedhin, Y., 2005. Preliminary assessment of informal settlements in Kabul, LTERA, Kabul
- Giovacchini, T., 2011. Governance and Representation in the Afghan Urban Transition, AREU, Kabul
- Government of Afghanistan/UNDP, 2007. Afghanistan Human Development Report 2007, Kabul
- Government of Afghanistan, ANDS/MUDA, 2007. Urban Sector Strategy
- Government of Afghanistan, MUDA, 2007. Research on Housing Situation, Kabul
- Government of Afghanistan, MAIL, 1385/2007. Draft Land Policy, Kabul
- Government of Afghanistan, Central Statistics Office, 2008. National Risk and Vulnerability Assessment, Kabul
- Government of Afghanistan, IDLG, 2010. Sub-National Governance Policy, Kabul
- Government of Afghanistan, Ministry of Economy, 2010. Poverty Status in Afghanistan, Kabul
- Government of Afghanistan, JICA/KM/MUDA/DCDA, May 2011. Kabul City Current Status Report for Urban Development; Promotion of Metropolitan Area Development: Capacity Development Project, Kabul
- Government of Afghanistan, 2011. Transition Strategy for Urban Development, Kabul
- Government of Afghanistan IDLG, 2012. National Priority Programme for Local Governance, Kabul
- Government of Afghanistan IDLG, June 2012. Urban Management Support Programme Document, Kabul
- Government of Afghanistan IDLG and MRRD, May 2014. Policy for Improving Governance and Development in Districts and Villages, Kabul
- Government of Afghanistan, MUDA 2012. National Priority Programme 4: Urban Planning Technical Assistance Facility, Kabul
- Government of Afghanistan, 2015, The State of Afghan Cities 2015. GoIRA: Kabul
- LaGeS (Florence)/University of Herat, 2013. Herat Strategic Master Plan
- Palau, R., 2013. Rapid Urbanization and Displacement: The case of Kabul City, CMFC, Kabul
- LARA/USAID, March 2013. Land Reform in Afghanistan; Jalalabad City Profile, Kabul
- UNDP, 2012. Draft Strategy Paper; Sustainable Urbanization and Poverty Reduction in Asia Pacific
- UN-Habitat, 2012. Achieving Development and Security: GDSP: the case of Kandahar, Kabul
- UN-Habitat, 2012. Urban Solidarity: Institutionalizing the People's Process, Kabul
- UN-Habitat, 2012. Kabul Solidarity Programme: Community Mobilization and Engagement, Kabul
- UN-Habitat (internal document), May 2013. Urban/Municipal Development background, Kabul
- UN-Habitat (internal document), April 2013. Going forward while looking back: Strategic Inputs to NSP Future, Kabul
- UN-Habitat (internal document), August 2013. Retreat Report, Kabul
- UN-Habitat, 2013. Urbanization as a Driver for Sustainable Development, Urban Visions 1, Nairobi
- UN-Habitat, 2013. Sustainable Urbanization: A New Vision, Urban Visions 1, Nairobi
- UN-Habitat, 2013. Time to Think Urban, Nairobi
- UN-Habitat (internal document), September 2013. Expected Results of the Strategic Plan, Nairobi
- UNHCR, March 2012. Human Rights Dimension to Poverty in Afghanistan, Kabul
- Wiley, L., 2003. Land Rights in Crisis; restoring tenure security in Afghanistan, AREU, Kabul
- World Bank, April 2013. Afghanistan Economic Update
- World Bank, March 2013. Country Update: Afghanistan
- World Bank, 2012. Afghanistan in Transition: Looking beyond 2014



Regional Office for Asia and the Pacific  
8th Floor ,ACROS Fukuoka Building  
Tenjin, Chuo-ku 81-1-1  
81-810 Fukuoka  
Japan

Web: [www.fukuoka.unhabitat.org](http://www.fukuoka.unhabitat.org)  
 E-mail : [habitat.fukuoka@unhabitat.org](mailto:habitat.fukuoka@unhabitat.org)

UN-Habitat Country Office for Afghanistan  
info@unhabitat-afg.org  
[www.unhabitat.org/afghanistan](http://www.unhabitat.org/afghanistan)

د دغه سند پښتو ژباره د اصلی انگریزی نسخه څخه  
شوې ده، د کوم توپیر/ نیمگرتیا په صورت کې د  
انگریزی اصلی نسخه نه مراجعه وکړي.  
د دغې نشریې څینې برخې له اجازې پرته تکثیر بدای  
شي؛ خو په دې شرط چې د منبع نوم یاد شي.  
ټول حقوقه د ملګرو ملتونو د بشر د میشته کیدنی  
پروګرام لپاره خوندي دي

UN-HABITAT (، ۲۰۱۶ ز کال HSN: HS/040/16E  
ISBN: (Volume) 978-92-1-132709-0 ISBN: (Series) 978-92-1-132030-5  
د ملګرو ملتونو د بشر د میشته کیدنې پروګرام  
کولای شئ شریبی د ملګرو ملتونو هبیتات له سیمه  
ایزو یا معلوماتو له دفتر یا هم نېغ په نېغه له:  
۰۰۱۰۰ GPO, ۳۰۰۰۳۰ P.O.Box  
Nairobi, Kenya  
فکس: + (۲۰ ۲۵۴) ۷۶۲ ۷۶۲ ۰/۴۲۶۶  
بریښنا لیک: UN-Habitat@UN-Habitat.ogr  
ویب پانه: <http://www.UN-Habitat.org>  
ترلاسه کړئ.

## د موضوعانو محتوا

۱	فهرست
۲	سریزه
۳	د ګرځلاره خلاصه
۴	د حالاتو تحلیل
۴	د هېواد شرایط
۴	د ملي پراختیا موخي او لومړیتوبونه
۶	د بشر د میشته کیدلو شرایط
۹	په افغانستان کې د ملګرو ملتونو هبیتات له فعالیتونو څخه زده کېږي شوي درسونه
۹	له ۲۰۱۶ څخه تر ۲۰۱۹ پوري په افغانستان کې د ملګرو ملتونو هبیتات د پروگرام ستراتېژي
۱۰	لېدلوری او کاري استقامت
۱۰	له ۲۰۱۶ څخه تر ۲۰۱۹ پوري تر تمرکز لاندې ساحې
۱۰	تر تمرکز لاندې ساحه ۱: پلان شوي او له بنې ادارې سره مسکونی سیمې
۱۰	تر تمرکز لاندې ساحه ۲: پراخې مسکونی سیمې
۱۱	تر تمرکز لاندې ساحه ۳: د اوسبدو هوسا سیمې
۱۶	کرنلاره
۱۶	د ګرځلاري عملی کول او ګډون
۱۷	بشری څواک او تشکيلاتي جوړښت
۱۷	د سرچینو او مالي بسیج ستراتېژي
۱۸	د ملګرو ملتونو هبیتات ارزښتونه
۱۸	د ګواښونو مدیریت
۱۸	د څارني او ارزونې چوکات (چهارچوب)
۱۹	اختصارات
۲۰	مأخذونه

## سریزه

### د سیمه ایز دفتر رئیس



پلانونه او UNDAF د کارولو، ګجون او کړ نلاره بساري پراختیا په برخه کې د تلپاتې کړنلارو په توګه ترویجوي.

غواړو، له افغان دولت خڅه مننه وکړو، چې د دغه کلیدي سند په چمتولو کولو کې یې بشې لازښوونې وکړي او مشورې یې راکړي. سریبره پر دې غواړو له ډېری تمویلونکو او بنسټونو او هغو شريکانو چې د ملکرو ملتونو هیباتن په هڅو کې د ونډې له لارې یې ټولو ته د بشې بساري راتلونکو برابرولو په برخه کې د افغانستان خلکو لپاره خپل هود په ډاګه کې، هم مننه وکړم.

یوشینوبو فوكاساوا

د اسیا او پسفیک لپاره د سیمه ایز دفتر رئیس  
د ملکرو ملتونو د بشر د میشته کیدنی پروگرام (هیبات)

د ملکرو ملتونو د بشر د میشته کیدنی اداره (هیبات) د معیاري او عملیاتي ظرفیتونو د تطابق د همغږي اساسی موخت د ستراتېزیک پلان جوروں دی، ترڅو خپل کاری پلان د ۲۰۱۴-۲۰۱۵ د کال پوري ولري، کوم چې د ملکرو ملتونو هیبات اداري شورا په ۲۰۱۳ ز کال کې تصویب



کړي. ستراتېزیک پلان د ملکرو ملتونو د ګجو هېوادونو د بررسی تطابق د ملکرو ملتونو د پراختیا یې مرستې (UNDAF) له چوکاتونو سره همغږي پیاوړي کوي، او په افغانستان کې له اړوندو وزارتونو سره په ګډه د راتلونکو څلورو ګلونو لپاره د ملکرو ملتونو هیبات د ټولو پلان جوړونو د اصلې نقشې حیثیت لري.

د افغانستان لپاره د ملکرو ملتونو هیبات د هېواد د پروګرام کړنلاره یوه موخت دا ده چې هغه مهم بساري ننګونو ته رسیدنه وکړي، کوم چې د نړۍ ډیر غریب هېوادونه ورسره مخامخ او د څو لسيزو جګړو او سیاسي پې بشاتې سره مخامخ دي. د افغانستان لپاره د ملکرو ملتونو هیبات د هېواد د پروګرام سند د بساري ملي پراختیا یې موخو او لومړیتوبونو په ګچون سرپناه، بساري حکومتوالی او لومړنيو خدماتو ته لاسرسې په ګوته کوي. سریبره پر دی مهم مشترک مسایل لکه د چاپېریال ساتني، جندر او د بېرنیو حالاتو د خطر کمولو په څېر مهم ګډ مسایل په کې بیان شوې دي.

د افغانستان لپاره د ملکرو ملتونو هیبات د هېواد د پروګرام سند په هغو پروګرامونو او ستراتېزیو تمرکز لري او هغه کړنلارې رانګاري چې د راتلونکو څلورو ګلونو په اوردو کې به په پام کې ونیول شي. دغه سند د افغانستان په ټولو برخو کې د بشري اسکان (میشته کیدنی) د ټولو فعالیتونو د پلي کولو او د همغږي د بشه والې لپاره د یوه کاري پلان او اصلې سرچینې حیثیت لري. یاد سند د افغانستان د پراختیا ملي ستراتېزی، د ملي لومړیتوب

## د کړنلاری خلاصه

پروسه له اجتماعي، چاپېږيالي او د اوسبډو په لحاظ له مناسبو امکاناتو سره پر مخ وله شي، په توله کې منظور دا دی چې دغه خلک وکولای شي د څمکي ابادي، اوسبډو او بناري خدمتونو ته لاس رسی ولري شي او افغانستان پر ځان متکي او د بسیارینې نقطې ته ورسپيري او بلکې نبردي شي. د هښيات دغه لري غواړي چې د دغو سيمو خلک په امنیت او همغېري کې سره شريک او د همدي طبيعی او سالم پرمختک د ونجې برخه وال شي. د ملګر و ملتوونو د هښيات د پروسې پونېښ به په راتلونکو څلورو ګلونو کې پر دغو دريو عمده ساحو وي:

- د اوسبډو پلان شوې ساځي چې بنه مدیریت** به يې شوي وي، دغه ظرفیت به يې لا قوي شي چې اوسبډونکي يې په تولو خدمتونو کې مساوي شريک او حساب ورکوي، سره له دې به ابتدائي خدمتونو ته هم لاس رسی لرلای شي.

- پراخي مسکونی سیمې** چې وګړي يې څمکي او سکونت ته خوشبین دي، خدمتونه او زیربناوې يې د ټولو اوسبډونکو لپاره ارزانه تمامېږي.

- د اوسبډو مرفعه** يا د ډاچ او هوساینې وړ داسي سیمې به انتخابوو چې بنارونډي او بنارګوټي يې په اقتصادي غورېښنه کې رول ولوبولای شي، د کار زمينه پکې مساعده وي او څوانان وکولای شي چې خپل وړتیاب او انرژۍ د مشتبو پایلو لپاره پکې وکاروي.

په بنار کې مېشتېښه افغانستان ته یوه نوي خبره ورکوي، په افغانستان کې د وګړيو بنار ته را لېردېښه یوه بې سابقي پدیده ده چې ان د کليو بزگر او د اطراف اوسبډونکي هم پکې برخه اخلي. په تېرو څو سیزمو کې د جنګ اغېزو په بناري پرمختک کې ونډه لرلې او پانګوألو ته بې زمنیه برابره کړي چې په بنار کې څمکي واخلي او بنارګوټي جور شي، دغه زمينه برابري پرله پسې بدلونونو ته لاره هواروي. څنګه چې په بنار کې مېشتېښه انساناتو ته نوي فرمانوونه برابروي، همداسي پې تولنېزې او اقتصادي برترۍ او غورېښنې ته لاس رسی پیدا کېري او تر څنګ بې هيلۍ او غوښتنې تغیر کوي، دغه ابتكاري تګلاره، پلان جوړونه او د ډيو مصوون چاپېږيال لرل، د نړیوالې ټولنې په حمایت را منځ ته شوي دي.

په افغانستان کې د ملګرو ملتوونو د همدي استقامت د تکلاري او هښيات «د څمکي په اړه د ملګرو ملتوونو له غونډو عبارت ده» دا سند له ۲۰۱۶ څخه تر ۲۰۱۶ کال پوري تاکل شوي، د هېوادنې پروګرامونو په لړ کې دغه سند د افغانستان د اسلامي جمهوریت لوړېښتونو او پرمختیابي ظرفیتونو ته په کتو عملی کېري چې له تېرو ۲۲ ګلونو راهیسي پې په اړه راپورونه را غونډ شوي او د همدي سیمې له خلکو سره ورباندې مشورې شوي دي.

د هښيات د پروګرامونو له لړی څخه د افغانستان په برخه کې هدف دا دی چې په بانډو او سيمو کې د مېشته کيدنې



د حالاتو تحلیل

د ھیواد شرایط

لپاره له شدیدي سیالی سره مخ کېري. دغه وگېري د بشاري بې وزله خلکو چېرە برخه تشکيلوي چې غوبېنتو يې د دولتي چارواکو او بشاري پلان جوړونکو پر وړاندې لوېښنځونې رامنځته کېري دي.

له ۲۰۱۴ کال خخه را پد بخوا افغانستان د بهرينيو مرستو  
کمبينت له امله، له پام پر ستوونزو سره مخ شوي دي. اقتصاد  
چي له ۲۰۰۵ زکال خخه د کال په حساب په منځنی کچه د ملي  
ناخالص تولید وده له ۷% خخه تر ۹% وه؛ په ترتیب سره ۲%  
او ۳/۵% په ۲۰۱۴ او ۲۰۱۵ کلونو کې کم شوي دي. وزگاري  
او د خوارaki امنيت نشتوالي زييات شوي دي. امنيتي حالت په  
خانګړي توګه په بناري سيمو کې خراب شوي، دغه چاره د دي  
لامل شوي چي د بياجورونې هڅو په برخه کې ستوونزې رامنځته  
او دغه هشي له خند او خند سره مخ شي.

## د ملی پراختیا موخي او لومريتوبونه

له ۲۰۵۲ زکال خخه را پدبوخوا افغانستان په خپل معاصر تاریخ کې تر تولو زیات د مرستو په اصلی محراق بدل شوي او د ۲۰۱۲ زکال تر نیمایپوری ژمنې کړي شوی ملکی مرستي له ۶۰ میلیارجو چالرو خخه زیاتې وي. په ۲۰۱۱ کال کې د بهرنیو مرستو جريان د تول ملي ناخالص تولید په اندازې وه. په لوړیو کې د مرستو چېږي برخه د تپونونو یا هم غیردولتی موسساتو لهخوا وراندی کېډي: خو روسته هڅې پیل شوې چې مرستي دې په بودجه کې شاملې کړي شي او د اړوندو وزارتونو او سیمهه ایزو ادارو له لارې مصرف شي ترڅو دولتی ظرفیت پیاوړي شي او دولت د پراختیا بهير رهبری کړي.

د ۲۰۱۲ او ۲۰۰۱ کلونو ترمنځ د ۱۲ نېړیوالو کنفرانسو په ترڅ کې د افغان دولت او نېړیوالو متحدینو لپاره داسې یو پلاتفورم رامنځته کېږي شوی څو د پراختیابی لوړمېټروپونو په اړه بحث وکړي. تمویل وونکو بنسټونو په پراخه توګه خپلې پانګه اچونې د دولت له ۲۲ ملي لوړمېټروپون له پالانو خڅه چې د افغانستان د ملې پاختنا استراتېژۍ (۲۰۰۸) خڅه اخیستا، شوې، ۹، ۳

د سيمه ايزي حکومتوالی د تقویت اړتیا یو د هغو مسایلو له جملې څخه و چې د یادو شاخصونو د پرمختګ بررسی پر مهال د ۲۰۱۳ کال په جولای میاشت کې وېښندل شوه او پېږي زیات شو. نیول په دې نظر دي چې د مرکز او ولايتونو په کچه د نړیوالی تولنې په مرسته په تېږي یوې لسیزې کې د پوشې ډګر پرمختګ یه خبر یو اغبېمن او حساب ورکونکو حکومت یه

افغانستان په وچه کې را حصه او غرني هېواد دی چې د مرکزي او سوبلي اسيبا ترمنځ پروت دی. نفوس يې ۳۵ ميليونه تنه او څمکني مساحت يې ۶۵۰۰ کيلومتر مربع اټکل شوي دي. د هېواد جغرافيا په ژوره توګه د تاريخ او د تاريخ پرمختک تر اغښې لاندې ده او د مېشته کیدنې بېلګه تر ډېره بريده د سوداګرېزو مسیرونو منعکس کوونکې ده. د افغانستان مرکзи لوړې سيمې؛ هېواد په دوو نورو جغرافيابي زونونو؛ يعني سوبېل لوپدیځ فلات او د شمال حاصل خبرزو څمکو وبشلي دي. په دغو زونونو کې واضح قومي او ټولنیز څانګړتیاوي رامنځته شوي چې په ترڅ کې يې ټولنو تر یوه بريده له مرکزي ادارې څخه خودمختراري ترلاسه کړي ده.

۲۰۰۵ ز کال له وروستیو خخه را پدېخوا؛ هغه مهال چې د نېړیوالو پوځی مداخلې د طالبانو واکمنی له منځه یوړه، افغانستان د سیاسی لېږد یوه پیاو تجربه کړ. په ۲۰۰۲ کال کې د بن تاریخي کنفرانس د هوکرو پر بنیاد چې د ملګرو ملنونو د امنیت شورا ۱۳۸۵ پر پکړ لیک کې تصویب شوی؛ انتقالی اداره جوړه شو. د ۲۰۰۳ کال د جون په میاشت کې بېړنی لوېږي جرګې د انتقال بهیر تصویب کړ چې په ترڅ کې د اساسی قانون مسوده چمتو او د ۲۰۰۴ کال د جون په میاشت کې د اساسی قانون لوېږي جرګې ته وړاندې کړل شو. د ۲۰۰۴ ز کال په اکتوبر میاشت کې ولسمشري او د ۲۰۰۵ کال په سپتامبر میاشت کې د ملي شورا او ولايتی شوراګانو ټاکنې تر سره شوې. د ولسمشري دویمه ټاکنې په ۲۰۰۹ کال او د ملي شورا او ولايتی شوراګانو ټاکنې په ۲۰۱۰ ز کال کې تر سره شوې. د ولسمشري درېښې ټاکنې د ۲۰۱۴ ز کال په اپریل او دویمه پیاوې بې د همدې کال په جون میاشت کې تر سره شوې چې ۲۰۱۴ کال په سپتامبر میاشت کې د ملي یووالی حکومت رامنځته شو.

په افغانستان کې سیاسي لېرد د دیموگرافیک بدلون په برخه کې رامنځته شوی چې د هبود ودې او پراختیا لپاره یې مشمرې پایا لې درلودلي. له ۵٪، ۲٪ خڅه تر ۲٪ پوري د نفوس کلني طبیعې ودې سره تقریباً نیمايی نفوس (۴٪) له ۱۵ کلونو کم عمره دي. همدا راز د افغانستان د ټولو وګو ۷٪ سلنډ له ۲۵ کلونو کم عمر له ۱۶٪.

په ۲۰۵۲ کال کې د طالبانو د رژیم له نسکورېدو خڅه ۷، ۵ میلیونه کډوال هېواد ته ستانه شوي او په ډېرى موادر دو کې هغه ورتیا وي او زده کړي یې چې په ټولنه کې بیاځلي جذب شي. وو؛ د دې لامل شوې چې په ټولنه کې بیاځلي جذب شي. د کورنيو بې څایه شویو کسانو ستونزو په څېر؛ ډېرى هغه کسان چې په بناري سیمومو کې هستوګنه کوي، د کار او کور ترلاسه کولو او لوړنیو او زیربنایی خدماتو ته د لارسسي

۱۷٪ زیرینداوو، ۱۸٪ حکومتوالی، ۲۸٪ دارالتویزیع شول، ۱۶ میلیارد دجی دریونو تولو مخپی، کرنی اوکلیوال پراختیا ۱۱٪، کل دبیرخانه مرسولی، خپل اوچ ته ورسپدە، خپل دبیرخانه مرسولی، ۲۰۱۱ء پ.

۵.۲ Economis ۲۱-۲۰ میهان ۲۰۱۴ خواهی

۵.۳ مصرف شوی داملی مویرنونو و گارونو کی ۵.۴ سلنه دودت بودجی سره مرسه اوله خواه صرف شی  
۵.۴ روزه و زوره که جملی خدّه ادار و سراسری او نو تاکت سره کو، عالالت هد ناسیم شه بال او پشی محقونه ده درنای د، عالمه مالی مدیرت او



لري. لومړنۍ هغه د بنوالۍ خدماتو وړاندې کولو او د بنواروالۍ له ادارې سره چې د سیمه ایبیزو اورګانونو خپلواکې ادارې له خوا رهبری کېږي، سروکار لري، او دویم هغه د بناري زیربنا ودي او بناري مدیریت ته په پراخه توګه رسېدنه کوي.

د سیمه ایبیز حکومتووالۍ په اړه د ملي لومړیتوبونو په پلان کې، د بنوارالیو ارزښت د سیمه ایبیزی حکومتووالۍ د اورګانونو په توګه یاد کړي شوی: «د بنوارالۍ اداره څانګړې پاملنې ته اړتیا لري، نه یوازې د سیمه ایبیزی حکومتووالۍ اورګانونو په توګه د بنوارالیو څانګړې تیاوو له امله؛ بلکه د افغانستان په شرایطو کې د هغو د زیات ارزښت له امله. په څانګړې توګه د بناري نفوس زیاتوالۍ پوري اړوندې ستونزې، د بناري مدیریت اصلاح او د بنار-کلي چاپېریال ودي ته رسېدې پوري تراو لوړي».<sup>۵</sup>

د ټولو هغو لاستنه راړونو سربېره چې د تېږي لسیزې په اوردو کې ترلاسه شوې، د یو شمېر سیمو او سکتورونو پراختیا د سیمه ایبیزو سیاستونو په ولکه کې پاتې شوی چې د دولتي اورګانونو اغېزمنتیا تر پوښتنې لاندې راوسټي ده. دغه اوږګانونو کې د ظرفیت تشې موجودې دی او دغه چار د دی لامل شوې ده چې د بودجې مصرف او اجرا محدوده او د پالپې پرمختګ کې څنډ رامنځته شي.<sup>۶</sup>

سرېبره پر دې په ملي او سیمه ایزه کچه کې دولتي ادارې د قومپالې او فساد په وړاندې زیانمنونکي پاتې شوی دي<sup>۷</sup> چې تر ډېره بریده زور یې پر بې وزله وګرو راخي. دغه وګړي د ټولنې په کچه کې پراختیا اړوندې اړتیا د منابعو له منحرف کېدو څخه متضرر کېږي. په پایله د هري ورڅې په تېږدو سره خلک له روان سیستم څخه چې د نېړوالې ټولنې لهخوا د یام وړ پانګونه پېږي شوې او له ۲۰۰۲ زکال څخه راپدېخوا تر ډېره بریده د نېګانو په لاس کې ده؛ اما اړگانونه کمزوري او د حکومتووالۍ کمزوري میکانیزمونه پر شخصي ګټو راخرخي، تاراضه دي. د بهرنیو مرستو سربېره چې په وروستیو کلونو کې شوې دي، د

افغانستان کې ضروري دي. له ۲۰۰۲ کال څخه راپدېخوا د روغتیا (۶۵٪ افغانان همدا اوس لومړنیو روغتیابی پالنو او اساسی روغتیابی خدماتو ته لاسرسی لري)، بنوونې او روزنې (همدا اوس ۷،۲ میلیونه نجونې په بنوونې کې شاملې دي)، د کلېوالې ژوند بنه والي، اوږو لگونې او په ملي مدیریت کې د بنهوالي سره وړو پورونو په برخو کې د پام و پرمختګونه رامنځته شوې دي. د کلې او پراختیا وزارت د ملي پیوستون پروګرام د سیمه انکشافي شوراګانو له لارې چې په هغو کې د افغانستان په ۳۶۴ ولایتونو کې ۳۶۱ ولسوالۍ تر پوښتنې لاندې دی او ۶۸،۰۰۰ ولایتونو کې پرمختګی پروژې پې تمویلې کړي دي، له حکومتووالۍ او څاني پراختیا ملاتېر کوي.

د اغېزمنې او حساب ورکوونکې حکومتووالۍ ارزښت (د ولایت، بنوارالۍ، ولسوالۍ او کلې په کچه) پراختیا، سولې او امنیت ته د لاسرسی له لارې د ملي پراختیا په عمدہ چوکاتونو کې منعکس شوې دي. د افغانستان د اقتصادي او ملي ستراتېژۍ په درېبیم ستون (د افغانستان اقتصادي او ټولنېزه وده) کې راغلي دي: «په بنار کې د چېک میشته کېدو د بهير اغېزمن مدیریت د هېواد په بنه والي کې به د پام وړ ونده ولري. د افغانستان د ملي پراختیا د استراتېژۍ او ردمهاله موخه بنو خدماتو او سرپناه ته د لاسرسی زیاتوالې او دتلپاتې اقتصادي ودي دودول دي».<sup>۸</sup>

د ملي لومړیتوبونو دوه پلانونه دغه HCPD ته لارښونه کوي؛ د سیمه ایزې حکومتووالۍ لپاره ملي پلان (د حکومتووالۍ په کلسټر کې)، بناري مدیریت او ملاتېر پلان (د زیربتابي ودي په کلسټر کې). دغه پلانونه له یوه بل سره تردي تراو

۵. د افغانستان اسلامي جمهوري دولت (۲۰۰۸) (کال) اجرایوی شدید، د افغانستان د ملي پراختیا، د افغانستان د ملي پراختیا، دارالانشأ، کابل.

۶. د افغانستان اسلامي جمهوري دولت (۲۰۱۰) (کال) د سیمه ایزې حکومتووالۍ، د ملي لومړیتوب پلان، ۶۴، مخ.

۷. په څانګړې توګه د هغو منابعو چې په بودجه کې شامېږي له زیات تابسب سره، د افغانستان د اقتصاد نوی موارد، ۲۰۱۳، اپريل، نړیوال پاڼک.

۸. اکل شوې چې په ۲۰۱۱ کې ۳.۹ میلیاردا دالره رشت وړکل شوې دي، په افغانستان کې فساد: وروستي، لپوالي او پلکې، UNODC ۲۰۱۲.

### حکومتوالی تقویت دی:

«د افغانستان بې وزله او محروم وگړي اړتیا لري د اقتصادي خدماتو لوړمنۍ کچې ته لاسرسی پیدا کړي خو د اقتصادي ودې په برخو کې په رغنده توګه ګډون وکړي. د دې لپاره چې له بې وزله خلکو سره مرسته وشي خو لوړمنېو خدماتو ته ورسېږي، موږ به د بنarıيانيو یو منشور چمتو کرو چې په هغه کې د اساسی خدماتو له تولو تېټه کچې چې بايد تولو خلکو برابر کړي شي؛ تاکل شوي وي. دولت به د یوه نوي قانونون له لاري د کليو پراختيابي شوراګانو ته د کلي رسمي شوراګانو په توګه رسميت وښې. دغه کار به اړوندو ادارو ته پر یوه میکانیزم بدل شي، خو د سیمو په کچه خدماتو وړاندې کول پلان جور او مدیریت یې کړي. دولت به په دې برخه کې خپلې مرستي ته دواړ ورکوي چې د سیمې انکشافې شوراګانې به پر پراخوا او استازو بنستونو بدل شي».

اوسمهال دولت د ملي لوړمېټوب پر پلان بیاکته پیل کړي ده. یو له خلورو لوړمنېو لوړمېټوبونو خڅه چې بايد وده ورکړي شي، د بناري ودې په اړه د ملي لوړمېټو پلان (U-NPP) دې. د بناري پراختيابو ادارې د بنارواليو چارو معینیت، کابل بناروالۍ، د افغانستان د څمکو څلواکه اداره (اراضي)، د افغانستان د اوپو رسولواو کاتالیزاسیون لوی شرکت (AUWSSC)، ده سبز (د کابل نوي بنار) او نورو اورګانونو په غړیتوب بناري کاري ګروپ جور شو. د ملکرو ملتونو هبینات د تختنيکي دارالانشا په توګه چارې پرمخ وړي او یادو اورګانونو ته ملاتېږي برابر کړي دي. د NPP-U د چوکات توپلیزه مسوده، درې ستونه لري.

۱. د حکومتوالی او بناري بنستونو تقویت؛
۲. تولو ته د کافي استوګنې (مسکن) تامين؛ او
۳. د بناري اقتصادی انسجام.

### د بشر د میشته کېدلو شرایط

د تبرې لسیزې په اوردو کې افغانستان تقریباً د بناري نفوس د دوه برابره کېدو شاهد و چې د هبوداد پر پراختيابي ژو اغېز بنندلى دي. په بنار کې اوسبېدل له یوې خوا د تولنېزې پراختياب او اقتصادي ودې لپاره فرماندهونه رامنځته کوي؛<sup>۱۰</sup> خو له بلې خوا د یوه خوندي او سالم چاپېریال لپاره د ودې په حال کې شفوس او بناري څوانانو د غوبنېتنو پوره کول چې په هغه کې ژوند او کار وکړي د تصميم نیونکو پر وړاندې یې لوېي ننګونې رامنځته کړي دي. د دغو ننګونو له جملې خڅه یو هم دیموګرافی ده: انه میليونه یا هم له دې خڅه زیات افغانان چې اوسمهال په بنارونو کې ژوند کوي،<sup>۱۱</sup> د نفوس طبیعې ودې او له کلي خڅه بنار ته د مهاجرت په پام کې نیولو سره،<sup>۱۲</sup> په راتلونکې لسیزې

افغانستان ۳۶٪ خلک په فقر کې ژوند کوي<sup>۱۳</sup> او د سري سر عايد ۵۲۸ امریکایي ډالرو<sup>۱۴</sup> سره؛ د نړۍ په کچه بولو د سري سر کم عايد هبوداد دي. د نړۍ د تولو هبودونو ترمنځ UNDP بشري پراختيابي شاخص<sup>۱۵</sup> په برخه کې افغانستان ته ۱۷۵ رتبه ورکېل شوې ده، یو له زیات حاصلات او نړیوالی سخاوتمندانه لګښونو په عامه خدماتو کې بې اقتصادي وده تامینه کې ده<sup>۱۶</sup>؛ خو بالاخره راتلونکی لرلید ناخېند ده. په ۲۰۱۲ کال کې مستقیمه بهرنې پانګونه د کورني ناخالص تولید شاوخوا ۶٪ آټکل شوې چې د امتیازاتو په اړه په مذاکراتو کې (د منابعو د معبر نوبت) چې په هغه کې د هبوداد د تیلو، ګازو او کانونو له منابعو خڅه د پام وړ استفادې وړاندوينه شوې ده، منعکس شوي دي.

د افغانستان نوي حکومت چې په ۲۰۱۴ کال کې انتخاب شو، بناري پراختيابي دې د خپلواصلاتو په پلان کې یو له عمده لوړمېټوبونو خڅه شمېرلي ده د خودکافۍ تحقق: اصلاحات او د مشارکت تجدید» د ۲۰۱۴ د ۲۰۱۴-۲۰۱۵ د حکومت د اغېز او اغېزمنټيا بنه والي دبته اړتیا لري چې:

«بنارونه د ودې لپاره اقتصادي خوځښتونه و اوسي. له همدي امله موږ باید د بنارونو په مرکزونو کې د ژوند شرایط او د خدماتو وړاندې کول شه کړو. باید د بناري او کليوالۍ سیمو ترمنځ د توپير کمولی او له کليو خڅه بنارونو ته د کډوالۍ کنټرول له لاري په بنارکې مېشتبدل مدیریت کړي شي. دولت په پام کې لري خو شوارولي د ورتیا او له خلکو سره د مشورې له لاري وټاکي. دولت به د افغانستان په بنارونو کې د عواید د بنه والي پلانونو مخته ورلو له لاري د بنارواليو پراختيابو اړوندو ده توګه کړي. د پلازمنې د پراختيابي بنستونو رامنځته کول او د پلازمنې د وجهي صندوق رامنځته کول د پراختيابو اړوندو ده توګه کړي. د پلازمنې د همفرۍ امکان به رامنځته کړي».

له دې سره په یاد پلان کې د پرمختګ په حال کې په بنار کې د میشته کیدو محدودیتونه هم په پام کې نیول شوې دي: «په اټکلی توګه په بھر کې له ۵ میليون ګډوالو او په کور دننه د شاوخوا یو میليون بې څایه شوې سره دوی ته د هوساباني موضوع هر اړخیزې تګلاري ته اړتیا لري. افغانستان نه شي کولای چې په پراخه کچه راستېښدونکو ته په داسې بنارونو کې څای ورکړي چې په کافې اندازه خدمات نه لري او له اقتصادي څور حالت سره مخ دې». د بناري او کليوالۍ سیمو ترمنځ د توپير کمولی یو مهم اړخ د بناریانو په ګډون د

<sup>۹</sup> په بناري سیمو کې د فقر له ۷۹٪ کچې سره، د خطرونو او زیانونو ملي بررسی، COS/نړیوال پانک، ۲۰۰۷-۲۰۰۸.

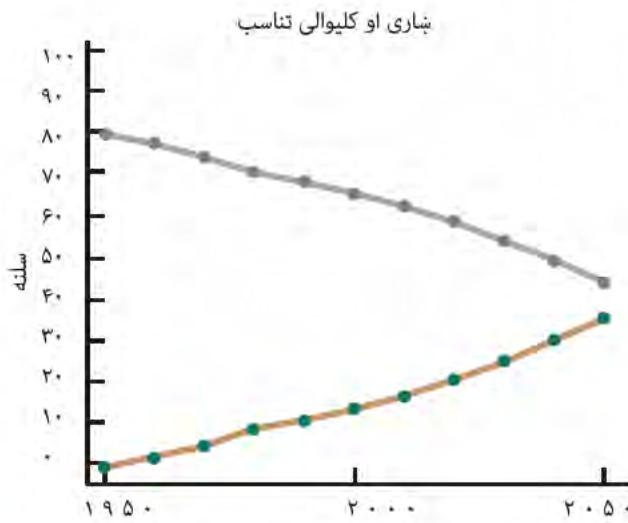
<sup>۱۰</sup> Ibid., نړیوال پانک، ۲۰۱۲.

<sup>۱۱</sup> د افغانستان بشري ودې رپورت، UNDP، ۲۰۱۱.

<sup>۱۲</sup> په ۲۰۱۳ کال کې ۱۴٪ له خڅه، وړاندوينه شوې چې ۲۰۱۳ کال کې وده ۲۳٪ ته تښیږي. د سویا اقتصادي تولنه، نړیوال پانک، ۲۰۱۳.

<sup>۱۳</sup> د افغانستان اسلامي جمهوري دولت (زېړدې) د افغانستان د شارونو وضعیت، ۲۰۱۵.

<sup>۱۴</sup> د افغانستان اسلامي جمهوري دولت (زېړدې) د افغانستان د شارونو وضعیت، ۲۰۱۵.



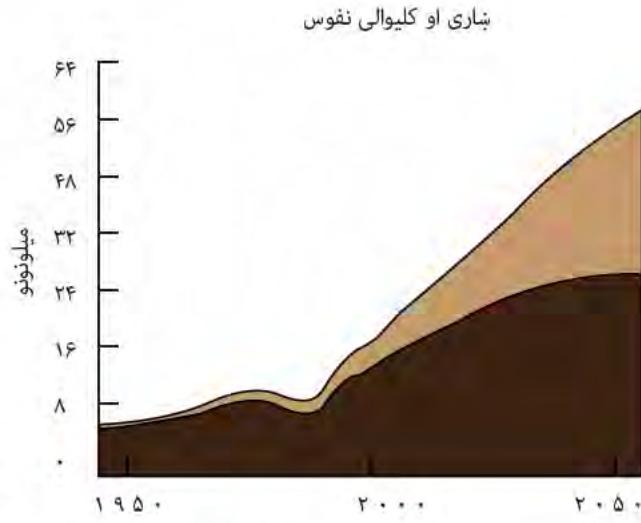
## لومړۍ شکل: په افغانستان کې د ساره میشتبه د بېلکې

په کچه شخېري د څانې تلفاتو او د بیمارونو مرکزونو<sup>۱۹</sup> ته د زیان رسپدو لامل شو، په ورته وخت کې د مسلکي او پوهه افغانانو د تبینېتی له امله اورګانونه کمزوري شول.<sup>۲۰</sup>

۲۰۵۲ رکال خخه را پیدخوا له بهر خخه د بېرته را ستنو شوېو  
افغانانو د پام وير برخه د بىمارونو په مرکزوونو کې چې له کلي  
خخه بىمار ته د بېخایه شوېو کسانو راتگ يېي تجربه کېي،  
د زیات امنیت، د ژوند کیفیت بىنهوالي او د معیشت ترلاسه  
کولو، را تیول شوو. خود نېړیوالې تولنې د حضور په کموالي سره  
احتمالا په عامه خدماتو او زیربناوو کې پانګه اچونه او کاري  
فرصتونه<sup>۳۱</sup> تر هغه پريده کم شوي چې د بىماري ژوند بالقوه  
فرصتونه تر چېرہ پريده افغانان؛ په څانګړې توګه بېوزله  
کسان يې شار کې له او سېدو خخه منصرف کري.

په داسې حال کې چې نړیوالې تولنې له مرستو خڅه یوه  
لسيزه وروسته د افغانستان په هرو درښو کورنۍ کې یوه له  
هغوي یې په فقر کې ژوند کوي،<sup>۳۴</sup> په شمار کې مېشتبدل نه دي  
تونابدلي چې تل پاتې پايلې وړاندې کري.<sup>۳۵</sup> په ډېرى شمارونو  
کې د پام وړ اقتصادي او مادې توپېرونې موجود دي.

دغه چار د مرکزي زونونو «امنيت» (چي د ساتل شويو محدودو سريبره د خصوصي سوداگري د پانگوني ډپره بريده جلب کري ۵۵) او په پاشلي توګه د بناري خندو سيمو چي په کمه کچه يې وده کري ده او همدا اوس يې بناري سيمې احاطه کري ترمنځ توپير څرګند کري دي. په داسي حال کې چي په وروستيو کې د بناري پراختي ډپره بريده په «غير رسمي»<sup>۱۵</sup> توګه دي، د کور جوروني او سوداگريزو ملكيتونو په برخه کې د ټوچنيو پانگونو ارزښت لوړ د پاڼ وړ دي.<sup>۱۶</sup> په خينو سيمو کې د هوسابني له علامې سريبره، له ګنه ګونې دکو سيمو او کرابي ملكيتونو کې چي لوړمني ابتدائي او زيربنائي خدمات<sup>۱۷</sup> په محدوده توګه وراندي کوي د ټيټي طبقي بناري کبدونکو کسانو



## لومړی شکل: په افغانستان ک

اټکل شوی چې د هېواد پلار مینه؛ یعنې کابل اوس مهال شاوخوا درې میلیونه نفوس لري چې د تولو ۳۴ ولایتونو %۴۰ بناري نفوس تشکيلوي.<sup>۱۷</sup> بنارونه «سيمه ايزيز مرکزونه» ټول شاوخوا ۳۰۰۰۰۰ يا له دی څخه زيات نفوس لري، هرات ۶۷۳۴۲۵؛ مزار شريف ۵۸۲۱۱۳؛ کندهار ۱۴۶۴۲۶۵؛ او جلال اباد ۲۹۶۸۹۵. په مجموعي توګه دغه پنځه لوی بنارونه د افغانستان د ۳۴ ولایتونو په کچه د بناري نفوس ۶۹٪ تشکيلوي.

«د سوداگری او ترانزيت مرکزوونه» له ۱۱۹۰۰۰ خشخه تر  
 ۲۳۱۰۰۰ پوري نفوس لري چې د لويو بشارونو له جملې خڅه  
 لښکرګاه: ۲۳۰۳۱۸؛ کندز: ۲۲۴۵۷۸؛ پلخمری: ۱۸۴۳۹۵ د  
 پام وړ دي. «د ولایتونو مرکزوونه» کم نفوس لري. د بېلګې  
 په توګه، خوست: ۸۸۴۰۳؛ چاریکار: ۸۰۵۳۳؛ باميان:  
 ۳۹۷۴۳؛ او فراه: ۳۹۷۴۳. تر ټولو ګچونيو بشارونو یا «بشاري  
 ګلېو» نفوس، نېلې: ۱۱۹۵۵؛ پل علم: ۱۹۰۹۵؛ او پارون  
 ۱۳۷۳ دی (لومړۍ شکل).<sup>۱۸</sup>

د افغانستان د بیمارونو د اوستانيو ستونزو سرچینې تبر پوري تپارو لري. په ۱۹۸۰ زېرديز ليسيزه کې هغو کسانو ته په کليو کې د شخرو له امله بې څایه شوي و په فوق العاده سب سایدې سره یو چول غیرطبیعي وده وشوه. یو مهال د کليو

۱۵. په اسیا کې د شاری تقویں د ودی لوړ تړیون درخ، نړیوال پانک ۳۰۱۱ زیږيدۍ.  
۱۶. له ده دلې خڅه ۱۹۸۰۰ تقویں د طبیعی ودی به خاطر د مالګو ملنډو هیئتات ۲۰۱۷ زیږيدۍ.

<sup>۱۷</sup> د احصایی مرکزی لاره (۲۰۱۴) د کابل پلر نقوس ۳۰۰ میلیونه لئکل کوي دي، په داښي حال کې چې JICA (۲۰۱۰ لېپدیز) کې ماستر پلان د

۷۶. د. افغانستان اسلامی جمهوری دولت (۱۹۷۰-۲۰۰۴) د افغانستان د شارونه و ټحیت ۲۰۱۵ (اوردی)، د افغانستان اسلامی جمهوری دولت، کابل  
۷۷. ۴.۵ میلیون لوپسونکو لپاره و لندې ټکری.

۱۹. دیہلگی په چول هر لکھت په ۱۹۷۸ / ریدیز کال کي او کالک په ۱۹۹۴ / ریدیز کال کي

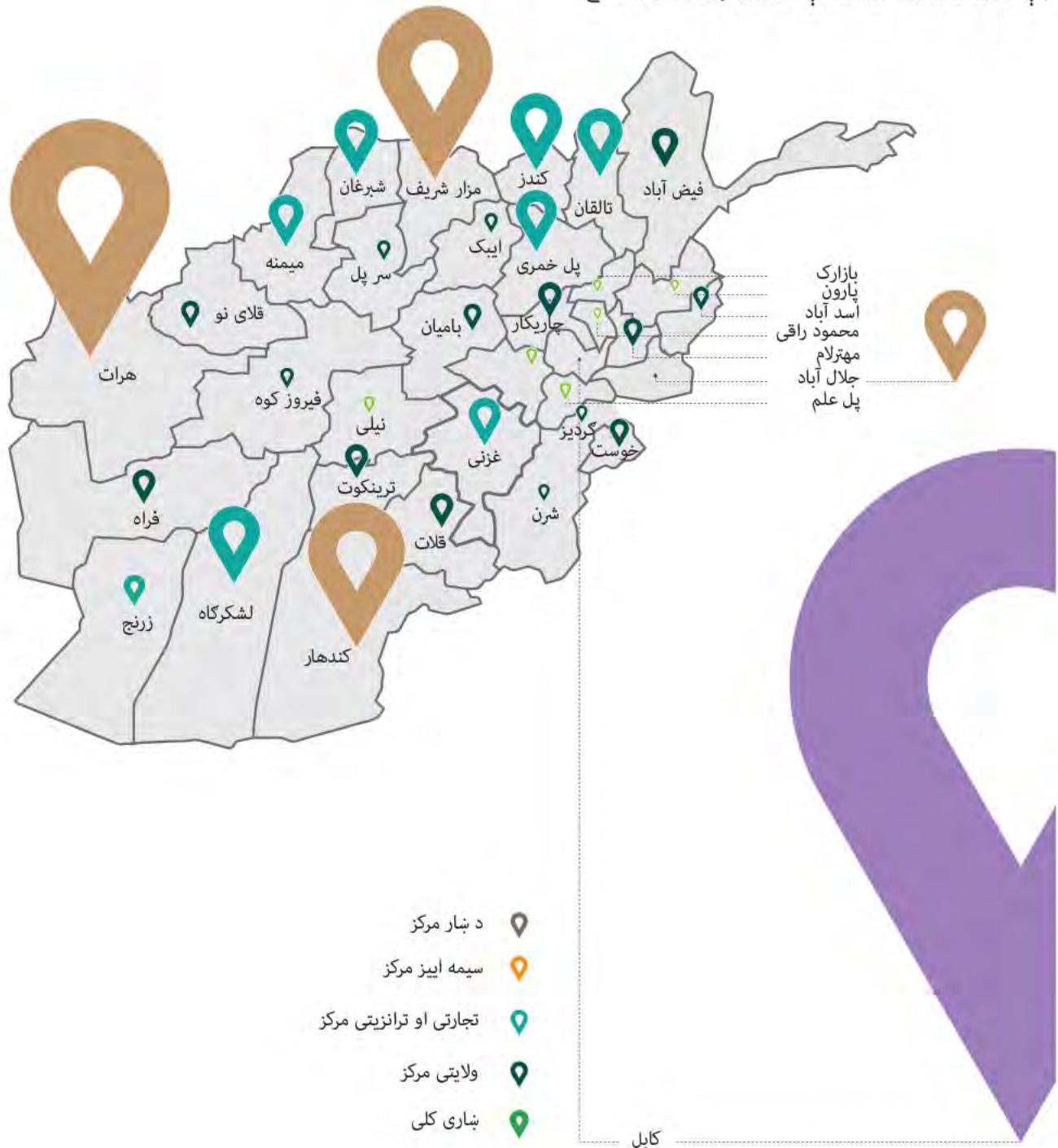
۴۰- در استانهای دنگو شمیر به ۲۰۰۷ تا ۳۰- زیب دیز پوری ریاست و خواه همه ورسته کی کموالی راشن، افغانستان لپاره نیروهای اردوی

۲۱. یہ اوسی وخت کی دوہ میلیونہ تاریخ و سینڈونگی ورگاں نی ۴۰۰۷ NRVA (زیدیز)۔

۹۳-۷۷ سلنه باري ميشتي به ملن او محظي صوره مطي شريوطه کي آرزنده کوي NRVA نيوول باذک ۲۰۱ زيديز.  
۹۴-۷۶ ديلات شارك هيچ، به مازا هرات، جلال اناهه غزني به راهان کي شته، اوازی ۲۰۱ زيديز.

۴۰- ریو- یارهیچی پا موره هون- پسی- یارهیچی و پروتی پسی- سندروزی، ۱۷- گلوری.

په داسې یوه هېواد کې چې تر چېرہ بریده نفووس یې کلیوالی دی، دا تصور چې تر ۲۰۵۰ زېردي کال پوري له هرو دوو افغانانو خخه یو هغه به یې په یوه بناري مرکز کې ژوند وکړي;<sup>۱۹</sup> د هغه بدلون ماھیت په ډاګه کوي چې اوسمهال په جريان کې دی (لومړۍ شکل) ۶ مخ



دویم شکل: د افغانستان د ۳۴ ولایتونو د مرکزوونو ملي جغرافیا یې جوړښت

ملتونو هېياتات په ۱۱ ولایتونو کې حضور لري – په دوامداره توګه يې د ملت نېض احساس کې او له دې لارې حیاتي بهرنیو يا اړتیاوو ته منابع برابري کې او لارښوونه يې ورته کې ده. دغه کار د تجربه لرونکو افغانو کارمندانو په مرسته شوي دي. دوی هغو سیمو پوري تپاو لري چې تر مدیریت لاندې پروژه يې په کې عملی کېږي، د حالاتو خپلوا په هدف په سیمه کې له احتمالی طردونو سره مخ کېږي. دغه تګلاره «موخه بیزه» یوه اغبزمنه ستراتېزی تابتنه شوه چې په راتلونکې کې د مرکز او ولایتونو په کچه د بنستونو پر زیاتې تقویت تمرکز سره، د ملګرو ملتونو هېياتات د عملیاتو له څانګړتیاوو خخه به وي.

## ۲۰۱۶ هـ خخه تر ۲۰۱۹ پوري په افغانستان کې د ملګرو ملتونو هېياتات د پروګرام ستراتېزی

د ملګرو ملتونو د بشرد میشتبدو پلان؛ د بشري میشتنه کیدنی لپاره د ملګرو ملتونو اداره ده. د ملګرو ملتونو عمومي غونډي لهخوا دغې ادارې ته دنده سپارل شوې ده، چې د بشري میشتنه کیدنی په اړه د وانکوور( Vancouver ) اعلامې، د هېياتات اجندا، د بشري میشتنه کیدنی په اړه د استانبول اعلامې، په نوې زریزه کې د بشارونو او د اوسبدو نورو څایونو په اړه اعلامې او د ملګرو ملتونو ۵۶/۲۰۶ پربکړه پر بنسته تولو ته د سرپناه برابرولو په هدف له تولنیز اړخه تلباتې بشاروونې او بشارونه دود او رامنځته کېږي. د ملګرو ملتونو د زریزې په اعلامې کې د نېۍ د بېوزله وګړو ناوړه حالت تصدیق شوې او غږيو هېوادونو ژمنه کې چې خو لبر تر لړه د بې وزله سیمو ۱۰۰ میليونو وګړو ژوند بنه کېږي – ۱۱ مقصده ۷ شمېر ۲۰۱۵ کال په سپتېمber کې متن شوې، ۱۱ موخه «د بشارونو او د انساناتو د اوسبدو د څایونو پراختیا، خوندي، او تل پاتې کول» مخته وېل شوي دي.

## لیدلوري او ماموريت

په افغانستان کې د ملګرو ملتونو هېياتات تولنیز لیدلوري، چې هوسا، پراخ او مساوی بشري د مېشتبدلو(اسکان) برابرېدل چې د فقر د کمولالي لامل شي او له ملي ثبات او انکشاف سره مرسته وکړي، راغماري.

د نېړوالي دندي په برخه کې د ملګرو ملتونو هېياتات ماموريت «د تولنیز او چاپېړیال ساتني له اړخه د باثباته اوسبدو څایونو د پراختیا دودول او کافي سربناته ته د تولو لاسرسى» عبارت دی له «خُمکي، کور او بشاري خدماتو ته د لاسرسى زیاتولائي له لارې د خلکو د ژوند بدلون او په ورته وخت کې د خلکو لیدلوري او اړتیاوو ته د اورګانونو او سیسٹمنو څواب ویل» دي.

د دې لپاره چې افغانان وتوانېږي په هوسا، پراخ او مساوی توګه د اوسبدو په څایونو کې ژوند وکړي، د فقر کمولالي لپاره

شمېر د زیاتولي په حال کې دی. دغه کسان د ژوند عامه اساننتیاوو ته بشپړ لاسرسى نه لري، په وړنې مزد انکا لري<sup>۱۸</sup> او د ژوند حالت يې ترینګلی دي.

## په افغانستان کې د ملګرو ملتونو هېياتات له فعالیتونو خخه زدہ کې شوي درسونه

د ملګرو ملتونو هېياتات له دوو لسيزو خخه د زیاتې مودې لپاره د نسبتاً ارام او همداراز له شخړو چک وضعیت کې په افغانستان کې په پراخه کچه فعالیت کې دی او بنکله وه. د بیامیشنه کیدو یو ملي پلان چې په ۱۹۹۰ ز کال کې پیل شو، په ۱۹۹۴ ز کال کې د بشاري بیاچورونې پر پلان چې په هغه کې د بې راغونې په هدف له سیمې له خلکو سره ګډي لارې مطالعه شو او د سیمې خلکو د تولنې جوړېدو په ذريعه يې وده ورکړي شوه. دغه تولنې د طالبانو واکمنی پر مهال د PEACE په پلان کې چې په هغه کې خو ملي ادارې بنکلې پې چې او د سیمې پر انکشافې شوراګانو بدلي شوې چې نن ورڅ د ملي پیوستون او د بشاري پراختیا مداخلاتو له اصلی پلانونو خخه شمېرل کېږي.

برسیره پر دې، د ملګرو ملتونو هېياتات چې د سیمې د خلکو په ګډون د بشاري او ګلېوالی پراختیا لپاره د بې راغونې عملیاتو پر مستقیم تطبیق کار کې؛ د مسلکي او تخنیکي وړتیاوو تقویت او د بشرياله مرستو وېش په برخه کې په زیربناوو بشهوالي او د بېرته را سنتبدونکو ادغام برخو کې د تخنیکي مرستو برابرلو له لارې ملاتېر کېږي دي.

د افغانستان په ګوت ګوت کې د ملګرو ملتونو هېياتات د تجربو تنوع د یوه مهم درس منعکس کوونکي دی چې د تبرو دوو لسيزو په اوردو کې زدہ کې شوي دي: هغو پېچلو مسایلو ته چې ندرتآ ثابتې دی رسپدو په هدف، د مرکز، ولایتونو، ولسوالیو له چارواکو خخه بیا د سیمې تر خلکو او کورنيو پوري په اساسې او تولیزه توګه د اجراتو ارزښت. د پاليسې جوړونې یا هم د خدماتو وراندي کولو په برخه کې د ونځې ارزښت زمور د کار په محراق کې څای لري داسې چې «د خلکو په یهېر» کې د ملګرو ملتونو هېياتات چې د عده ونډه لرونکو د ګټو او نظریاتو منعکس کوونکي ده: انځور شوې ده.<sup>۱۹</sup> د ملګرو ملتونو هېياتات د کار په ارزونه کې د دغه تګلارې اغېز چې «د سیمې له خلکو سره قرارداد» ارزښت له بشري منابع او شته موادو خخه استفاده رانګاري برجسته شوي دي.

## د ملګرو ملتونو هېياتات تیم په هېواد کې دا چاډ لري چې د لاسرسې وړ دې – د پنځو لویو بشارونو په ګډون د ملګرو

شامېشتن ۲۰۱۶ او خوندي او یوو ته لاسرسې له لاسرسې ۷۰ ساله صحي تېيو او شنایانو که لاس رسې له لري، UNDP، ۲۰۱۲ زېږدې.  
۲۰۱۳ ساله پارايشتو درج مزدوری د عواید او اړۍ سره چې په دوونا کې د NRNA دی.  
۲۰۱۴ زېږدې.  
۲۰۱۵ زېږدې.  
۲۰۱۶ د ملګرو ملتونو هېياتات ۲۰۱۶ زېږدې.  
۲۰۱۷ زېږدې.  
۲۰۱۸ د ملګرو ملتونو هېياتات ۲۰۱۸ زېږدې.  
۲۰۱۹ زېږدې.  
/http://unhabitat.org/urban-solidarity-community-led-neighbourhood-upgrading-by-people-for-people

انسجام او د روانو اقداماتو پراختيابه هدف له خپلو نړيوالو تجربو څخه به کار واخلي. پايلې په لاندي توګه پيشبیني شوي دي.<sup>۳۳</sup>

- د اوسبدو ځایونو د پالپسي یو غوره چوکاټ کې چې د پالپسي او حکومتوالي پراخو سيستمونو او همداراز په بناري ژمکو کې پراغېزمن مدیریت تمامېري؛
- د عامه خدماتو په برخه، پايداره عملياتو کې د بنارواليو ظرفیت؛ او
- د اوسبدو ځایونو له پالپسي، پلان جورونې او مدیریت څخه د ملاتېر لپاره د لاسرسی زیاتوالی او له معلوماتو څخه استفاده.



## تر تمرکز لاندې ساحه ۲: پراخي مسکوني سيمې

د ۱۹۹۵ له لوړيو څخه راپدېخوا په افغانستان کې د بیا رغونې او پراختياب څخه ملاتېر په برخه کې د سيمې د اوسبدونکو بشکلېولون د ملګرو ملتونو هبيتات د تګلارو بنسټ دي. د تګلاره د ملي پيوستون پروګرام په طرحه کې د ونډۍ اخیستولو اساس جوروی چې په هغه کې له ۲۰۰۳ زکال څخه راپدېخوا هبيتات د یوه تسهيلوونکي شريک په توګه. د ملي پراختيابي شوراګانو رامنځته کولو لپاره شکلې کې دي چې فعالیتونه په سمه توګه پېژني او مدیریت کوي یې. د منابعو په پام کې نیولو سره، د ملګرو ملتونو هبيتات به د ملي پيوستون په پروګرام کې خپلې وندې او همکاري ته دواړ ورکړي او د دغه پلان پېښېت په برخه کې به هڅې وکړي. د بناري خدماتو او زيربناؤو په برخه کې د څو لسيزو ناكافي پانګونې وروسته، له ۲۰۰۲ زکال څخه راپدېخوا په ډېرى بنارونو کې دغه خدماتو ته د لاسرسی په برخه کې پرمختګ شوي دي.

له دي سره په افغانستان کې چېږي بناري کورنی د سطحي څاګانو/کوهیو پر اویو اتكا لري او ۸۰% کورنی کافي فاضلاب

فرصتونه برابر شي او په ورته وخت کې له ملي پراختياب او ثبات سره مرسته وکړي؛ د ملګرو ملتونو هبيتات تر تمرکز لاندې په درېبیو برخو چې لاندې بهوضاحت ورکړل شي؛ فوكس لري. د تمرکز ورپه هره برخه کې د جنډر، څوانانو، ملي ډرفیتونو انکشاف، چاپېریال ساتنه او د افاتو د خطر کموالی مشترک مسایل د اصلی اجزاوو په توګه شامل دي.

## ۲۰۱۶ څخه تر ۲۰۱۹ پوري تر تمرکز لاندې ساحې

د بشري مېشتېدلو سکتور لپاره وړاندېز شوې تګلاره او فعالیتونه د ملي پراختياب له اړوندو موخو او همداراز د سکتور مشخص مسایل چې په تېږي برخې کې ترې یادونه وشهو، تطابق ورکړل شوې دي. د دې مسلې په پام کې نیولو سره چې جنډر، څوانان، چاپېریال ساتنه، د کاري ډرفیتونو لوړول او د خطراتو کمنېت ګډ مسایل دي؛ تر تمرکز لاندې درې ساحې په لاندې توګه پېژندل شوې دي:

### تر تمرکز لاندې ساحه ۱: پلان شوي او له بنې ادارې سره مسکوني سيمې

د تلپاتې بناري ودې او مدیریت په وړاندې یو اساسی خنډ د یوې منسجمې تګلارې نشتولی دی چې د هبوداد په ګوت ګوت کې د ودې په حال کې بنارگوټو او بنارونو تولنیز، مادي او اقتصادي امکاناتو بشپړ تحقق شونی کري. په داسې حال کې چې په وروستيو کلونو کې د پالپسي په اړخونو د بیاکتنې او عمل په برخه کې خینې پرمختګونه شوې؛ د بناري مدیریت په برخه کې اساسی او بنسټيرو مسایلو ته رسېدنه نه ده شوې.

د تېرو لسيزو په اوردو کې په افغانستان کې بناري حکمتوالی د پام ورې بدلونونه منلي دي. د کور او بنار جورولو وزارت د پالپسي جورولو او پراختياب، د پلان جوروونې معیارونو او تنظیموونکو چوکاتونو مسوول دی چې تجدید نظر د پام ور تختنکي مرستو ته اړتیا لري. د ولایتونو د بنارونو مدیریت او پلان جوروونه د سيمې ايزيو اورګانوونو خپلواکې ادارې د بنارواليو چارو معینیت مسوولیت دی چې په شفافیت او حساب ورکونې د تمرکز له لارې د ولایتونو د بنارواليو له فعالیت څخه څارنه کوي.<sup>۳۴</sup> د ملکیت د مالیاتو او ثبت او د خدماتو او زیربناوو په برخو کې د عوایدو زیاتوالی په هدف د بنارواليو د ورتیاوو تقویت د ملګرو ملتونو هبيتات او نورو اوړګانونو لهخوا تختنکي مرسته به دواړ ولري. د اصلاحاتو د بهير بنسټيرو کول او د منابعو په پام کې نیولو سره تولو بنارواليو ته د دغې چارې دودول؛ له مهمو کارونو څخه شمېرل کېږي.

د ملګرو ملتونو هبيتات د خپلو هڅو د یوې برخې په توګه د حکومتوالي، پلان جوروونې او بناري مدیریت برخو کې د

<sup>۳۳</sup> ۲۰۱۵ کال د بناروال، تاکنو ته انتظار ده، خود د بناروال، مشورې موټنې بورن له شارواليو څخه خار وکړي.  
<sup>۳۴</sup> دیوونو له مڼۍ د بناروال، تاکنو ته انتظار ده، خود د بناروال، مشورې موټنې بورن له شارواليو څخه خار وکړي.  
WHO/UNICEF MICS په ۲۰۱۷ کال کې به داکه کړي ده چې بیوای ۳۱ سالنه بېوونې او او ینځمهه ښار مېشني اویو ته اړس رسې لري.

ځایونو او سېدونکو لپاره څمکي او ټور، خدماتو او زیربناوو ته  
ښه لاسرسی برابر کړي او لاندې پایلې پیشېښي کوي:

- خدماتو، زیربناوو او عامه اسانتیاواو ته د لاسرسی زیاتوالی؛
- د مسکونی سیمو پراختیا او مدیریت په برخه کې د  
اوسبدونکو د اغېزمې ونډي لپاره د سیمه ایېزې حکمتوالی  
غوره سیستمونه؛ او
- څمکي او بناري کور ته لاسرسی، پر بې وزله او هغو کورنيو  
تمركز له لارې چې د بنخو له خوا اداره کېږي، د کورني بې ځایه  
شویو او بېرته راستنو شویو په ګډون.

### تر تمرکز لاندې ساحه ۳: د اوسيدو هوسا سیمه



د تولید په برخه کې په محدوده اندازه خصوصي پانګونې سره،  
په افغانستان کې بناري اقتصادي فعالیتونه تر دېره بريده  
د سوداګرۍ، خدماتو (د ټرانسپورت په ګډون) او ساختمانی  
کارونو پر محور راځرخې چې دېره برخه بې د بهرنیو پوڅيانو او  
مرستندویه موسساتو له خوا ترلاسه کېږي.<sup>۳۴</sup> اټکل دا دی چې  
د بهرنیو څواکونو کمېدل به پر بناري اقتصاد ژور اغېز وښدي.  
چېر زیان هغو کورنيو ته رسپری چې خپل معیشت پې پر ورځني  
مزد برابر کړي دی<sup>۳۵</sup> او دا د دې لامل کېږي چې د بناري نفوس  
درېښمه برخه چې اوس مهال په فقر کې ژوند کوي، د بناري ژوند  
د ورڅ تر بلې زیاتېدنکو لګښتونو پوره کولو لپاره هشي کوي او د  
خدماتو، روغتیاپي پالنو او بنوونې او روزنې د لګښتونو د ورکړي  
توان نه لري، زیامن شي. تر هغو چې د پانګونې بدیلې منابع  
پیدا کېږي دا وړړه شته چې په افغانستان کې په بنارونو کې  
مېشتېدل به هغه پایلې له ځانه سره ونه لري چې په نورو ټولو  
هېوادونو کې په درلوډي.

په دېر کم لېدلوړي سره، په خدماتو او زیربناوو کې د پانګونې  
د پام وړ زیانوالي سره، په لګښتونو کې د ګټه پورته کوونکو د  
ونډي زیاتوالی به ضروري/اړين وي. په افغانستان کې د اوږو او  
برښنا «سوداګریز کول»<sup>۳۶</sup> تر یوه بريده د دې لامل شوې چې  
لګښتونه راتول کې شي؛ خو تر هغه مهال چې دوى د دوام وړ  
سوداګریزو تعرفو په وضع کېدو بریالي شي،<sup>۳۷</sup> کړنې او فعالیت

نه لري او د کړتیا خطر زیات دی. رسمي پالېسی د اوسبدو  
ځایونو لپاره خدماتو کې د عامه پانګونې خنډ له «ماستېر  
پلان» خڅه بهر دی او په دې ترتیب سره د بناري وګرو  
د پام وړ برخه محروموي. په داسې حال کې د سیمه د  
څلکو تر مدیریت لاندې پروژې (د ملګرو ملتونو او نادولتي  
موسساتو په ملاتې) د اوسبدو په ځینو غیر رسمي سیمو کې  
خدماتو ته لاسرسی بې ښه کې دی؛ دغه اقدامت تیت دی  
او په هېڅ صورت سره نه شي کولای زیاتېدونکي تقاضاوي  
پوره کړي.<sup>۳۸</sup> یوازې د اوسبدو ټولو بناري سیمو په ادغام  
سره البته له دې پرته چې موقف بې په پام کې ونیوں شوی  
او د بنارواليو په ډیو کړنلارې په رامنځته کولو سره  
کېدای شي چې خدماتو ته لاسرسی برابر شي.

اوس مهال افغان حکومتونو یو به بل پسې ژمنې کېږي چې  
بې وزله څلکو ته به «اززانه» کورونه برابری، دغې چارې  
ملکي ماموریتوه د سبسايدې شویو پروژو بنه خپله کړي  
ده. له دې امله د بناري کور جوړونې دېره برخه هغه شخصي  
کورونه تشکيلوي چې خپله بې جوړوي. د کورنيو ملي  
امکاناتو په پام کې نیو لو سره د دغو کورونو کیفیت کې د  
پام وړ توپېر شته؛ خو له دودیزو توکو او شکل خڅه پراخه  
استفاده د اقلیمي او فزیکي شرایطو پر وړاندې د اغېزمن  
څواب بنکارندویي کوي. لازمه ده څو بناري استوګنځی ته  
د رسپدې پالېسی او تګلارې پر همدي بنسټ جوړ شي او  
اززانه تمویل، مناسبو ساختماني توکو او د ودانی په اړه  
مشورو ته د لاسرسی اسانتیاواو په برخه کې تمرکز ولري.  
د رهایشي ودانیو د ودې په رېا کې چې په ډېرو بنارونو  
کې د قرارداديانو له خوا جوړېږي بايد داسې تدبیر طرح او  
تطبیق شي چې په هغو کې د فضایي، ساختماني او خدماتي  
معیارونو حداقل مراعات شوی وي.

په افغانستان کې په بنارونو کې د میشته کیدو بهير یوازې  
لویو بنارونو پوري محدود نه دی او په وروستيو کلونو کې  
د اوسبدو ډېرى کوچني او منځنې ځایونو د پام وړ پراختیا  
موندلې ده. له بنارواليو د ملاتې سرېږد یوه ټولیزه ملي  
بناري پالېسی (او د مسکونی سیمو اړوند جغرافیاې  
ستراتېژي) د دغو مرکزونو د انکشاف د هدایت توان لري.  
په مشخصه توګه دغه ستراتېژي کولای شي د خوندي او  
اززانه کورونو جوړولو، خدماتو او زیربناوو ته لاسرسی،  
د تختنېکي وړتیاواو پراختیا او د سیمه انکشافي اقداماتو  
کې ګډون، د توکو يا ساختمانی اجزاوو تولید له لارې له  
معیشتیت يا د سیمه په کچه د کار موندنې په ذريعه د  
مسکونی سیمه پلان جوړونه پیاوې کېږي. د انکشاف،  
ښهوالۍ او سیمه ایېزو خدماتو له وړاندې کولو خڅه له  
ترلاسه شویو تجربو په استفادې د ملګرو ملتونو هښيات په  
پام کې لري څو د تمرکز وړې ساحې ۲ په بنسټ د اوسبدو

<sup>۳۶</sup> هیلې دې چې په کابل کې تر ۲۰۱۵ زېږدې کال پوری د اوږو خوښته شپږو زړانه شي ۲۰۱۰ USGS زېږدې.  
<sup>۳۷</sup> د افغانستان اسلامي جمهوري دټول ۲۰۱۵ زېږدې د افغانستان ډاروونو وضېښت.  
<sup>۳۸</sup> د ډیوالا ټاکد د اټکل له مځې په ۲۰۱۲ کال کې شایري کاری خواه ۲۶ مئانه ته وړیږي.  
<sup>۳۹</sup> د مثال په توګه، د افغانستان د بناري اړوو سپولو او کاتاپیزون شرکت او د افغانستان برېښنا شرکت.



هدف تخفیکی زده کړه کولای شي د کار پیدا کولو په برخه کې د دوى په لیدوري کې مثبت بدلون رامنځته کړي. د اقتصادي فرصتونو په خېر دغه زده کې، د هغو اقداماتو له ډلي خڅه شمېرل کېږي چې په بناري چارو کې د افغان څوانانو ونډه زياتوي او د بناري حکومتوالی د پیاوړتیا لامل کېږي. د ملګرو ملتونو هیئتات د «لا خوندي بنارونو» پلان چې موڅه یې د پولنیز انسجام ترویج او د بناري تاوتریخوالو کمبینټ دی؛ دا ډول اقداماتو ته ارزښتمنه سرجینه/منبع شمېرل کېږي.

- تر تمرکز لاندې ساحه<sup>۳</sup>، د اقتصادي فعالیتونو پر مرکزونو د بنارونو او بنارگوتو بدلوں چې تلپاتې کارموندنه برابروي او عمده وړتیاوو انکشاف شونی کوي (په څانګړي توګه افغان څوانانو ته) په لاندې ډول پیشېښې شوی دی:
- د سیمه ایزو خدماتو وړاندې کولو لپاره د بنارواليو پایداره مالی تقویت؛
- د اوسبدو په څایونو کې د اقتصادي فعالیتونو زیات والي او کارموندنه؛ د غیر رسمي اقتصاد په ګډون؛ او
- د هغو مهارتونو پراختیا لپاره د افغان څوانانو د فرصتونو بنې والي چې دوى ته دا وړتیا بنې څو په اقتصادي فهالیتونو کې ګډون وکړي او ګټه ترې پورته کړي.

به یې ناپایداره وي. تر دې دمه د خدماتو په برخه کې د خصوصي سکټور پانګه اچونه ناچیزه ده.

د عوایدو زیاتولي په هدف د یو شمېر ازماېښتي فعالیتونو له لارې چې د غیر رسمي ملکیتونو د انتظام پر بنست (او له دې امله د مالیاتو وضع کېدل) ډلبندی شوی،<sup>۴</sup> د پام پر پرمختګونه شوی دي. دغه عواید بنارواليو ته دا توان وربېښي څو په عامه خدماتو او زیربناوو کې پانګونه وکړي او که نورو ټولو بنارواليو ته تکثیر شي د انکشاف تلپاتې چول ته د لاسرسی امكان او په ورته وخت کې د بناري خلکو او سیمه ایز حکومت ترمتځ باور زیاتوي. په بنارونو او بنارگوتو کې د اقتصادي ودې تګلارو عملی کېدو سره چې په هغو کې د دست فروشانو، سوداګرو، یا بنځو پورې اړوندو کوچنيو شرکتونو په ګډون د غیر رسمي اقتصاد له بشکلبو غاړو د ملاتې امتحاني پروژې عملی کېږي، له لارې باور رامنځته کېداي شي.

د افغانستان اقتصادي ودې لپاره بنوونه او روزنه حیاتي ارزښت لري. په داسې حال کې چې رسمي تعملياتو ته لاسرسی بنې شوی؛ لا هم ډېر څوانان کله چې له بنوونځي څخه فارغېږي د بنې کار لپاره چمتو نه دي. ډېر خلک د ژوند برابرولو په هدف سوداګرۍ، خدماتو یا هم ساختمانی سکټور پوري تېلي دي چې دغو مهارتونو ته د چمتووالی په

<sup>۳</sup> د افغانستان اسلامي جمهوري دولت (۱۵ زېړدی) د افغانستان د بارونو وضعیت، ۲۰۱۵، د افغانستان اسلامي جمهوري دولت؛ کابل.  
<sup>۴</sup> د ملکرو ملتونو هیئتات په لیشکرګاه، کندهار، هرات، مزارشریف او جلال آباد کې، RAMP- UP / LARA (USAID: ASGP) UNDP له خواه ملاتو او داسې تور...



## تر ترکز لاندی ساده ۳: د استوگنی پراخه سېي

د پام ورپايه: د سېي د استوگنځایونو پاره اړانه څمکو او استوگنځایونو به لاسرس او د لومړيو زېږتابې خدماتو پراختیا

بایله: د داخليو اصلی سېيده

اصلی ګډونکونکي	د داخليو اصلی سېيده
<p>د کور او بشار جورولو وزارت، د سېيده ایښو اور ګانونو خپلواکه اداره، ښاروالۍ مشورتی کمېټې، مدني توونه او اوندو دواتي خدماتي ادارو سره اړکې او د خدماتو پراندي کول. د سېيډي په استوگنځایونو کې د عامه ڏنهنيت د پراختیا په برخه کې د امنيت او مسوونيت فضا رامنځته کول. په ښارونو، بشارګونو او بشاري سېيډو کې د لوړيو زېږتابې پروژو چې دولت بې عملی کوي او عملی کووکنکيو ادارو ملاتر.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>د افغانستان د اسلامي دولت د ملي پیوستون پروګرام له بشپړتیا ملاتر او همدارنګه د بشاري منشور رامنځته کول.</li> <li>د سېيډي د هغهو اړکې زیانمن وي د تخنيکي مساعددتونو او اوندو دواتي خدماتي ادارو سره اړکې او د خدماتو پراندي کول.</li> <li>د سېيډي په استوگنځایونو کې د عامه ڏنهنيت د پراختیا په برخه کې د امنيت او مسوونيت فضا رامنځته کول.</li> <li>په ښارونو، بشارګونو او بشاري سېيډو کې د لوړيو زېږتابې پروژو چې دولت بې عملی کوي او عملی کووکنکيو ادارو ملاتر.</li> </ul>
<p>د کور او بشار جورولو وزارت، د سېيده ایښو اور ګانونو خپلواکه اداره، ښاروالۍ مشورتی کمېټې، ښاروالۍ او د پارواړيو اکشاپي، څوټني چارواکي، د سېيډي اکشاپي شورکانې، مدني توونې، د ملکرو ملتونو اداري او د کورنېډو چارو وزارت تولنو او د خوانانو له تولنو د طرفیت پورته کولو ملاتر.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>د دولت لپاره د تخنيکي مساعددتونو رامنځته کول، دې لپاره چې د خلکو په مرسته بشاري پراختیا رامنځته او په یوه ملي پیوګرام پې بدل کړي.</li> <li>د ملي او سېيډي اېښي حکومتوں لپاره د حکومت د پروژو د عملی کبجو نه ملاتر د سېيډي د خلکو د ژوند د بنېه والي لپاره د حکومت د پروژو د عملی کبجو نه ملاتر چې د خلکو په ځانګړي توکه د خوانانو په مدни ژوند کې بدلون راولی.</li> <li>د سېيډي اېښو او رګانونو خپلواکي اداري/ د پارواړيو معینېت، کابل ښاروالۍ، مدني تولنو او د خوانانو له تولنو د طرفیت پورته کولو ملاتر.</li> </ul>
<p>د غربيو او هغهو کورنېډو چې ګټونکي په مېړنې وي د منظمي او چاپېږيالي خطراتو وزغول شې. په بشاري سېيډو کې د کورنې پې ځایه شویو او یا هم بېرته راستېندېونکيو پاره مرسته د استوګنکي د کابوتو برابرول. په بشاري سېيډو کې استوګنځایونو ته د اسنه لاسرسې او د کارابو د ارزنه کبجو له اقداماتو ملاتر. د کور او بشار جورولو وزارت، د سېيډه اېښو او رګانونو خپلواکي اداري/ د پارواړيو معینېت او کابل ښاروالۍ کې د ظرفیتونو د لوړوالي ملاتر.</p>	<p>۲-۳ د استوګنځایونو د سېيډه اېښ مدیریت او پراختیا په برخه کې د حکومت له خوا د خلکو په ګډون د یوه مظنم سېيسيم رامنځته کول.</p>

د یام و پایله: بشارونه او بشارونه افغانستان کاری زمینی بربروی د بشري پانچی انکشاف په ځانګړي توګه د افغانستان څوانانو لپاره مساعدو.

بلله	داخلدو اصلی سیمه	اصل ګډوکوکۍ
سـ۱ د بشارابیو د واماډاره مالی تقویت مساعدو.	<ul style="list-style-type: none"> <li>د بشارابیو عواید یوه منظم پیلان له مخې راتولبدل / د ملکیتوني ثبت، نظر هنه استونکن ځایونو ته چې غیر رسمي وي.</li> <li>د عامه پوهاوي په برنامو کې ګډون، د دی پاره چې د بشارابیل عواید زیات شي.</li> <li>د سیمه اینزو اړکنوتو / د بشارابیل معیت او کابل بشارابیل د طرفیتونو له لوړوالي ملاتن.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>د سیمه اینزو او رکنونو خپلواکه اداره، د کابل بشارابیل، د شناړوالیو مشورتی کېټې، د مالېبی وزارت، مدربی نوډې رستن</li> </ul>
د بشارابیو په چاروکې د اصلاح پاره د دولت له کړنهو ملاتن.	<ul style="list-style-type: none"> <li>د سیمه همینو او رکنونو خپلواکه اداره، د کابل بشارابیل، د شناړوالیو د طلاقاتو او کنتور وزارت، د شناړوالیو مشورتی کمښې، د سیمه اکنشافی شوراګانې، نړیوال بانک، محنجی توګنې او خصوصي سکنور په چاروکې د اصلاح پاره د دولت له کړنهو ملاتن.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>د سیمه همینو او رکنونو خپلواکه اداره، د هېږواد په کچه د اقتصادی په اړختیا لپاره د یوې الري رامنځته کول چې له مخې بې د غیر رسمي اقتصاد له ازماښتني پروژو ملاته، په شمول د لاسې پلورونکوډو / د بشارابیل په کام پورته شي.</li> <li>د غیر رسمي اقتصاد له ازماښتني پروژو ملاته، په شمول د لاسې پلورونکوډو / د بسخو اړوښه وړو سوداګرزو شرکتونو او کړنیو توپیداټو.</li> <li>د بساړي یووالی او بشاري تاوتریخوايی د کډولو پاره د ملګرو ملتونو د هيبيات له مصروفونو بشاري تجربه پورته کول د سیمه اینزو او رکنونو / د بشارابیله له مصروفونو بشاري تجربه پورته کول د سیمه اینزو او رکنونو د ظرفیتونو له په اړختیا ملاتن.</li> </ul>
سـ۲ د غیر رسمي اقتصادی په ګډون د اسټوکنې په سیمه کې د اقتصادی او کاری پوهختیاوو زیاتوالي.	<ul style="list-style-type: none"> <li>د استوکنځیو پورې له اړوند د رغونې له تخنیکونو، لومړنیو خدماتو، د ساختمانی موادو له تولید او نړو سیوونیزونو فعالیتونو رامنځته کول.</li> <li>د هړائزونو د پهمندیاپی برداړو په اړختیا په ګډون د توډنې د مردوډو خوانانو پاره.</li> <li>د استوکنځیو د سیمه اینز مدیریت، د تنظیم مسلو په برخه کې څوانانو د ته سـ۳ د افغانستان د څوانانو پاره د فرمتونو بنیادی کول او د هڅوی له مهارنونو ګټه په کوکای شپې اقتصادي پهمندیاپی کې کړي او له هغې ګټه په کوکای شپې واډنې.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>د استوکنځیو پورې له اړوند د رغونې له تخنیکونو، لومړنیو خدماتو، د ساختمانی موادو له تولید او نړو سیوونیزونو فعالیتونو رامنځته کول.</li> <li>د هړائزونو د پهمندیاپی برداړو په اړختیا په ګډون د توډنې د مردوډو خوانانو پاره.</li> <li>د استوکنځیو د سیمه اینز مدیریت، د تنظیم مسلو په برخه کې څوانانو د ته</li> </ul>

## کرنلاري عملی کول او گدون

موسیساتو، مدنی ټولنو او خصوصي سکتior لپاره رغونکي اړیکې منځته راوړي دي.

په خپل دې کار کې خپله د ملګرو ملتونو هیئتات تواندلي چې د مرکزی دفتر او سیمه ایز مرکزونو لکه د اسیا او پسفنک دفترونو له متخصصینو له کادرنو خڅه د جاپان په فوکوکا کې ګټه پورته کري او له سیمې سره نږدي اړیکې حورې کري. په افغانستان کې اوسمهال همکاري ادارې عبارت دي له:

د ملګرو ملتونو هیئتات له خپلو دولتي گډونوالو سره تخنيکي مساعدتونه رامنځته کوي او همدرانګه په مستقيم چول د مشخصو برنامو له عملی کولو، د بېلګې په چول (( ملي پیوستون پروګرام)) ملاتې کوي. له دې سربېره په هبواواد کې د ملګرو ملتونو هیئتات د سیمې د اوسبدونکو، غیر دولتي

همکاران	اداري	د همکاري چول
د سیمې ایزو اورګانونو خپلواکه اداره	د بنارواليو معینیت	د بنې حکومتوو او مدیریت په برخه کې د تخنيکي مساعدتونو او د پرمختیابی ظرفیتونو او همدرانګه د بنارواليو ستراتېژیک او پلان جوړونې سیستم رامنځته کول.
د کور او بنار جوړولو وزارت ریاست	د وزارت د پالیسي او پلان	د بناري ملي لوړیتونو (U-NPP) په برخه کې د تخنيکي مساعدتونون، پالیسو او پلانونو رامنځته کول.
د کلی او بیارغونې وزارت	د ملي پیوستون پروګرام(د باميان، بلخ، فراه، هرات، کاپيسا، ننګرهار، پروان، پنجشیر او کندھار سیمه ایزی پرمختیابی شوراګانی	په بیارغونه کې د ګډونوالو دخالت/د نهو ولايتونو په ۷ ولسواليو کې د سیمو پراختیا.
کابل بناروالی	بناري پروګرام	په بناري مدیریتونو کې د تخنيکي مساعدتونو او د سیمو د پراختیا رامنځته کول.
د کندھار، هرات، مزارشريف، جلال اباد، باميان، کندوز، فراه او نيلي بناروالی	برنامه های شهری	د بناري مدیریتونو او حکومتوو لپاره د تخنيکي مساعدتونو او د ظرفیتونو پراختیا او د بنارواليو له مشورتی بورجونو ملاتې.
د افغانستان د څمکو خپلواکه اداره	بناري پروګرام	د څمکو ثبتول او د امنیت رامنځته کول

سرېرېه پردي د ملګرو ملتونو هیئتات به د ملګرو ملتونو له اړوندو نورو ادارو سره دواړ ورکړي:

- **UNDP** په ولايتونو کې د کاري ظرفیتونو په لوړوالی او د پالیسي او قانون جوړونې په برخه کې.
- **UNHCR** د کډوالو او بېخایه شویو د بېرته څای پرڅای کېدو په برخه کې.
- **UNEP** د چاپېریال ساتنې په مسایلې کې.
- **UNICEF** اوړو ته د لاسرسې او د روغتیا ساتنې په برخه کې.
- **UNESCO** د لرغونو فرهنگي میراثونو د ساتنې په برخه کې.
- **UN-WOMEN** د بنیو د حقوقو او جنسی برآبروالی (جندر) په برخه کې.
- **UNFPA** د څوانانو په برخه کې.

شي. په دې پروګرام کې به نړیوال د ملاترو سلاکارانو په دول مرسته وکړي. د ملګرو ملتونو هښیتات ۳۰٪ بشري څواک بنسټي چوړوي او په پام کې ده چې دغه شمېره به د دغې ستراتېژيکي دورې (۲۰۱۹ء) تر پایه ۵۰ سلنۍ ته لوړه شي.

### د سرچینو او ملي بسیج ستراتېژي

په افغانستان کې د ملګرو ملتونو هښیتات له ۲۰۰۲ زکال را په دېخوا پرڅيلو پراختیابي فعالیتونو ۲۰۰ میلونه ډالره لکولی چې، په دې وروستیو ګلوتو کې دغه لګښت هر کال په منځنۍ کچه ۳۵ میليونه ډالره وو. د ملګرو ملتونو هښیتات د ملي یووالی د حکومت له غونښتنې سره سم او د دوه اړخیزې حساب ورکونې پر بنسته ژمن دی چې خپلو پراختیابي مرستو ته دوام ورکړي، نو د ملګرو ملتونو هښیتات به د تېږي لسیزې په شان د نوي لید لوري او تګلارو په ازمویلواو د دولت د داخلی بودیجې له لوري د نویو او ابتكاري پروګرامونو پراختیا ته لکه (د بناري امنیت او مصونیت پروګرام چوړونې او د بناري څواناتو پروګرام چوړونې) ته ادامه ورکړي. د ملګرو ملتونو هښیتات هغو بناري برنامو ته به دوام ورکړي، چې درې کاله پخوا بې په خپله د سیمې په ۳۰ سلنۍ ونډې پیل کړي. ۹

### بشری څواک او تشکیلاتي جوړښت

په افغانستان کې د ملګرو ملتونو د هښیتات څانګه څان د هېواد لویي جغرافیې ته د لاسرسې په یوې څواب ورکونکې ادارې بدلوی. د پروګرام ټولیز مدیرت به د کابل له دفتره دوام لري. ساحولي دفترونه به د ملګرو ملتونو له سیمو سره تنظیم شي: غرب (د هرات ساحولي دفتر او فراه سیمه ایېز دفتر)، شمال: (د مزار شریف ساحولي دفتر او د کندز سیمه ایېز دفتر)، سوبېل: (د کندهار ساحولي دفتر)، مرکزي سیمه: (د بامیان او نیلې سیمه ایېز دفترونه) او په کاپیسا، پروان او پنجشیر ولايتونه چې په کې د ملي پیوستونو پروګرام جریان لري د مرکزي ساحولي (د کابل مرکزي دفتر) سره به تنظیم شي. د ملګرو ملتونو هښیتات به په افغانستان کې پر بشري څواک پانګونې ته دوام ورکړي. څه د پاسه ۸۰۰ افغانان چې د پروګرام د رئیس او معافون تر مشری لاندې په هېواد کې کارکوي د پروګرام د پیلې کېدو او تطبيق مسوولان ګمارل شوي دي. د ملګرو ملتونو هښیتات په هېواد کې د عنعنوي پیاوړې رهبری پروګرام پر مخ ورې، چې په کې به په شرایطو برابر مسلکي نarinې، بشې او څوانان د افغانانو له لوري مدیریت او رهبري

ختیخه سیمه  
(غزنی، خوست، کرد، لغمان، ننگرهار، نورستان، پکتیا، پکتیکا)  
سرکزی دفتر یه جلال آباد  
پروګرامونه: NSP, LIVE-UP, CLUIP, AUPP, MGSP

مرکزی سیمه  
(بامیان او داکندي)  
مرکزی دفتر یه بامیان  
(AUPP and MGSP) دفتر یه نیلې کې  
پروګرامونه: NSP, MGSP, AUPP

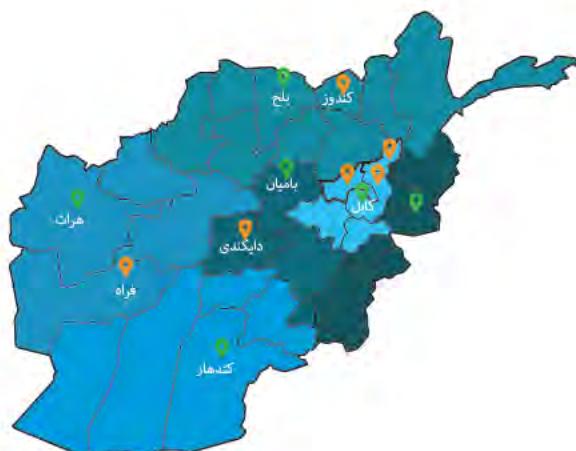
شمالي سیمه  
(بدخشان، بغلان، بامیان، چار، فاریابه جوزجان، کندوز، سمنگان، سریل، تخار)  
مرکزی دفتر یه مزار  
دفتر یه کنډ کې  
پروګرامونه: NSP, CLUIP, MGSP, AUPP

لویڈیخه سیمه  
(بادغیس، فاره، غور، هرات)  
مرکزی دفتر یه مزار کې  
دفتر یه فراه کې  
(NSP, LIVE-UP, CLUIP, MGSP, AUPP)

سویولی سیمه  
( هلمند، کندهار، نیمروز، ارزگان، زابل)  
مرکزی دفتر یه کندهار کې  
دفتر در کندوز AUPP, MGSP, LIVE-UP  
پروګرامونه: NSP, CLUIP, AUPP

کابل + مرکزی سیمه  
(کاپیسا، لوگ، پنجشیر، پروان، وردک)  
دفتر یه چارکال، محمد راقی او یازارک کې  
پروګرامونه: NSP, FoAC, MGSP, AUPP

د ملګرو ملتونو د پشر میشته کیدنې اداره (هښیتات) افغانستان  
سیمه ایېز او ولايتی دفترونه



ولایتی دفتر

سیمه ایز دفتر



عملیاتي او تشكيلياتي پايله لري. زموره کارکوونکو او همکارانو او همدا راز د افغانستان د دولتي چارواکو او یا د سيمي خلکو ته د لاسرى او جورجاري محدوديت د پروژو پر پلي کبدو په ځانګري توګه په هغه سيمو کې چې له ساحوي فعالیتونو څارني او د شمبرو را ټولو ته اړتیا وي اغېز لري. موږ پر خپلو معیارونوله کومې معاملې پرته افغان منځګري سبکلوبو ترڅو لاسرى او جورجاري دوام وکړي. هڅه به وشي له سیاسي ستونزو سره سره چې بنایي له ملکي ماموريتو سره وي، له همکارانو سره په ځانګري توګه د پاليسيو او اصلاحاتو په برخه کې جورجاري دوام وکړي.

### د څارني او ارزونې چوکات (چهارچوب)

د ملګرو ملتونو هبيات د اغېزمنتیا لپاره په ټولو هبواډ کې له بناري پراختیاوو او نمونو څخه څارنه اړینه ده.

د افغانستان د بنارونو د څار اساسی پلات فورم ددي څار لپاره شاید تر ګردو غوره وي، په دې کې به مختلف کسان او ونډوال دخیل وي او د فعالیت لپاره به سرچینه رامنځته کوي، پلان به جوړوي او د ظرفیتونو د لوړولو په برخه کې به کار کوي.

د افغانستان د بنارونو څار په برخه کې به له نظارتی موجود سیستم څخه کار اخلي، چې په دې کې به د احصائي پروګرام په ګډون (له غړو هبواډونو او بنارونو څخه شمېري راتولوي)، د بناري شاخنۍ پروګرام (چې په منظم ډول به ۵۰۰ له ۲۰۰ ښارونو څخه شاخمنونه راتولوي)، هغه پروګرام چې د غوره طریقې په متې په نړۍ له ګوت ګوت څخه ۶۰۰ بناري قضيې توحید کړي، استفاده وشي. سربيره پر دي، د انکشافي اهدافو په برخه کې پرمختګ او د عمده شاخمنونو له لارې د دايمې موخو پرمختګ: ۱. د ګړو د سلنۍ لاس رسی حفظ الصحي ته. ۲. د خلکو د سلنۍ لاس رسی پاکو او بو ته. ۳. د خلکو د سلنۍ د خوندي ژوند تعقیب.

### د ملګرو ملتونو هبيات ارزښتونه

د ملګرو ملتونو هبيات د ملګرو ملتونو د اصلی ارزښتونو له ډلي څخه چې سموالي، حرفوی کار او نوبنت ته احترام دي، په خپل ځان کې لري، خو په افغانستان کې سربېره پر دغوه ارزښتونه هغه ارزښتونه چې د هبواډ داخلی تیم را منځته کړي دا دي:

- بې پرپتوب: زموره د کارموخه د افغانستان له ټولو خلکو سره مرسته ده.
- سراسري والي: زموره کار د خلکو د استازو او وزیرانو په ګډون له ټولو اړوندو کسانو سره د سلا مشوري پر بنسته دي؛ نو موږ باید متوجه او خلکو ته په لاس رسی کې ووسو.
- حساب ورکونه: موږ د ټولو هغه کسانو پر وړاندې څواب ویونکي یو چې هغوي ته مرستي برابرو.
- اغېزمنتیا: زموره موخه له شته منابعو څخه پوره ګټه اخيستنه ده.
- پایښت: زموره موخه دا ده، ترڅو افغانان په خپله خپل هبواډ مدیریت کړي او په پراختیایي چارو خپل لګښتونه پې کړي.

### د ګواښونو مدیریت

په افغانستان کې د پراختیایي کارونو مدیریت له ځان سره ګواښونه لري. دغه ګواښونه ډيری د افغان او نړیوالو کارکونو پر وړاندې په هغه سيمو کې دي چې هلتنه امنیتي ګواښونه مخ په ډېرپدو دي. په داسي حال کې چې ویل کېدل په افغانستان کې به له ۲۰۱۵ زکال وروسته کله چې نړیوالو څواکونه له افغانستان څخه وئي نو نا امني به پراخه شي. د ملګرو ملتونو هبيات کارکوونکي د اوپند امنیتي مسؤول تر هدایت لاندې D UNDSS قانون تابع دي. نا امني د ملګرو ملتونو هبيات فعالیت ته منفي

## اختصارات

د اسیا پرآختیابی بانک	ADB
د افغانستان د پیښو سره د مبارزی عالي اداره	ANDMA
د افغانستان د ملي پرمختګ ستراتېژي	ANDS
د افغانستان د ځمکو خپلواکه اداره	ARAZI
د افغانستان د څېړني او ارزونې اداره	AREU
د افغانستان د بیا رغونې ملي وجوه	ARTF
په افغانستان کې د ولایتی حکومتداری پروگرام	ASGP
د افغانستان د شاري سولې پروگرام	AUPP
د افغانستان د اوږدو رسونې او کانالیزايون لوی شرکت	AUWSSC
څایي عملیاتي پلان	CAP
د سیمې د ځلکو په ګډون د شاري ملاتې پروگرام	CBMSP
د کليو پرآختیابي شورا	CDC
د سیمې د ځلکو په مشري د شاري زيربنا پروگرام	CLUIP
د احصائي مرکزي اداره	CSO
د بنارواليو چارو معينيت	DMM
اروپايي تولنه	EU
د جاپان سفارت	EoJ
د ناحيې شورا	GA
د افغانستان اسلامي جمهوري دولت	GoIRA
دسيمه اييز اړگانونو خپلواکه اداره	IDLG
کورني بېټۍ شوي	IDP
د جاپان د نېړيوالي همکاري اداره	JICA
د کابل بنار نوبت	KCI
د کابل بناروالی	KM
د کابل پلازمنې ساحوي بناري ماسترپلان	KMAUD
د کابل د پیوستون پروگرام	KSP
د افغانستان د زیامننو او محرومو ځلکو یو څای کېدل	LIVE-UP
د بناروالی مشورتي بورج	MAB
اهداف انکشافي هزاره	MDG
له بناري حکومتولي نه د ملاتې اداره	MGSP
دېوهنې وزارت	MoE
د ملي وزارت	MoF
د کورنيو چارو وزارت	MoI
د اطلاعاتو، فرهنگ او څوانانو وزارت	MoICY
د کار، تولنيزو چارو، شهیدانو او معلولينو وزارت	MoLSAMD
د کډوالو او بېرته راستنيدونکو چارو وزارت	MoRR
د بنخو چارو وزارت	MoWA
د بناري پراختيا وزارت	MUDA
د پارلمان غري	MP
د کليو د بيارغونې او پراختيا وزارت	MRRD
د چاپيريال ساتنې ملي اداره	NEPA
د ملي پیوستون پروگرام	NSP
د بناري وګرو لپاره د افغانستان د سیمه ايزو بنارواليو پروگرام	RAMP-UP
د پراختيا او همکاري لپاره د سویس اداره	SDC
د بناروالی او د ټولني د ځلکو د پیاوړتیا اداره (لشکرګاه)	SMCD
د افغانستان د بناري وضعیت پروگرام ۲۰۱۵/۲۰۱۵	SoAC
د ملګرو ملتونو د کډوالو عالي کمیشنري	UNHCR
د ماشومانو لپاره د ملګرو ملتونو د ملاتې صندوق	UNICEF
د ملګرو ملتونو پراختيابي پروگرام	UNDP
د ملګرو ملتونو د بشرد میشته کیدنی اداره (هبيتات)	UN-Habitat
د بناري لومړيتو邦ونو ملي پروگرام	U-NPP
د متحده ایالاتو د نېړيوالي پراختيا اداره	USAID
د بناري پیوستون پروگرام	USP
د متحده ایالاتو جیولوژيکي سروې	USS
نېړوال بانک	WB

## مأخذونه

- AKTC, 2011. Kabul Urbanisation and Development Challenges: a Synthesis Report, Kabul
- Beall, J & Esser, D., 2005. Shaping urban futures: Challenges to governing and managing Afghan Cities, AREU, Kabul
- Beall, J. & Schutte, S., 2006. Urban livelihoods in Afghanistan, AREU, Kabul
- Bertaud, A. 2005. Kabul urban development: current city structure, spatial issues, recommendations on urban planning, World Bank
- Boex, J., Buencamino, G., Kimble, D., 2011. Assessment of Afghanistan's Municipal Governance Framework, Chemonics/IDG Working Paper
- Coats, K., 2009. Role of Citizen Involvement in Afghanistan's Municipal Governance Reform, Johns Hopkins/SAIS DfID/UN-Habitat, June 2013. Improving Local Governance: Report on the sustainability of the Strengthening Municipal and Community Development Project in Lashkargah, Helmand
- Esser, D., 2009. Who governs Kabul? Explaining urban politics in a post-war capital, LSE, London
- Gebremedhin, Y., 2005. Preliminary assessment of informal settlements in Kabul, LTERA, Kabul
- Giovacchini, T., 2011. Governance and Representation in the Afghan Urban Transition, AREU, Kabul
- Government of Afghanistan/JNPD, 2007. Afghanistan Human Development Report 2007, Kabul
- Government of Afghanistan, ANDS/MUDA, 2007. Urban Sector Strategy
- Government of Afghanistan, MUDA, 2007. Research on Housing Situation, Kabul
- Government of Afghanistan, MAIL, 1385/2007. Draft Land Policy, Kabul
- Government of Afghanistan, Central Statistics Office, 2008. National Risk and Vulnerability Assessment, Kabul
- Government of Afghanistan, IDLG, 2010. Sub-National Governance Policy, Kabul
- Government of Afghanistan, Ministry of Economy, 2010. Poverty Status in Afghanistan, Kabul
- Government of Afghanistan, JICA/KM/MUDA/DCDA, May 2011. Kabul City Current Status Report for Urban Development; Promotion of Metropolitan Area Development: Capacity Development Project, Kabul
- Government of Afghanistan, 2011. Transition Strategy for Urban Development, Kabul
- Government of Afghanistan IDLG, 2012. National Priority Programme for Local Governance, Kabul
- Government of Afghanistan IDLG, June 2012. Urban Management Support Programme Document, Kabul
- Government of Afghanistan IDLG and MRRD, May 2014. Policy for Improving Governance and Development in Districts and Villages, Kabul
- Government of Afghanistan, MUDA 2012. National Priority Programme 4: Urban Planning Technical Assistance Facility, Kabul
- Government of Afghanistan, 2015, The State of Afghan Cities 2015. GoIRA: Kabul
- LaGeS (Florence)/University of Herat, 2013. Herat Strategic Master Plan
- Palau, R., 2013. Rapid Urbanization and Displacement: The case of Kabul City, CMFC, Kabul
- LARA/USAID, March 2013. Land Reform in Afghanistan; Jalalabad City Profile, Kabul
- UNDP, 2012. Draft Strategy Paper; Sustainable Urbanization and Poverty Reduction in Asia Pacific
- UN-Habitat, 2012. Achieving Development and Security: GDSP: the case of Kandahar, Kabul
- UN-Habitat, 2012. Urban Solidarity: Institutionalizing the People's Process, Kabul
- UN-Habitat, 2012. Kabul Solidarity Programme: Community Mobilization and Engagement, Kabul
- UN-Habitat (internal document), May 2013. Urban/Municipal Development background, Kabul
- UN-Habitat (internal document), April 2013. Going forward while looking back: Strategic Inputs to NSP Future, Kabul
- UN-Habitat (internal document), August 2013. Retreat Report, Kabul
- UN-Habitat, 2013. Urbanization as a Driver for Sustainable Development, Urban Visions 1, Nairobi
- UN-Habitat, 2013. Sustainable Urbanization: A New Vision, Urban Visions 1, Nairobi
- UN-Habitat, 2013. Time to Think Urban, Nairobi
- UN-Habitat (internal document), September 2013. Expected Results of the Strategic Plan, Nairobi
- UNHCR, March 2012. Human Rights Dimension to Poverty in Afghanistan, Kabul
- Wiley, L., 2003. Land Rights in Crisis; restoring tenure security in Afghanistan, AREU, Kabul
- World Bank, April 2013. Afghanistan Economic Update
- World Bank, March 2013. Country Update: Afghanistan
- World Bank, 2012. Afghanistan in Transition: Looking beyond 2014